

**БЕЛАРУСКІ
ГАЗЭТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА
ў АМЭРЫЦЫ**

BELARUSIAN DIGEST

ДАЙДЖЭСТ

1086 Forest Hills, SE.

Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.

№ 7(114)

Сынежань

2003

December

Год выд. 11.



*Вясёлых Калядаў і
Шчаслівага Новага 2004-га году*

жадае ўсім чытчам газэты — выдавец і рэдактар.



*Нараджэнне Тваё, Хрысьце Божа наш, асвяціла людзей
святым розуму. Бо тыя, што служылі зоркам, зоркаю-
ж былі навучаныя пакланяцца Табе, Сонцу прауды, і ведаць
Цябе, Усходзе з вышыняў. Госпадзе слава Табе!*

BELARUSIAN DIGEST

Беларускі Дайджест

1086 Forest Hills, SE.
Grand Rapids, MI. 49546-3616
U.S.A.Phone: (616) 942-0108; Fax: (616) 942-6364
E-mail: bdigest@iserv.netPublisher & Editor — Nikolas Prusky
Выдавец і Рэдактар — Мікола Прускі

Belarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE. Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.
Артыкулы і допісы могуць выяўляць пагляды, з якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

Уладзімір АРЛОЎ «Народная Воля»

Дзьве Беларусі:

(хоць, адрозна ад расійскіх, старажытныя беларускія землі гэтага прыгнёту, не ведалі). Вось заслужана папулярны на радзіме і за мяжой выкананца нашых старадаўніх песняў раптам на канцэрце пачынае тлумачыць, што наступная, рэактуцкая песня, створана беларусамі ў эпоху Пятра I... Такой жа эпохі ў нашай нацыянальнай гісторыі праста не існавала (бо мы жылі тады, дзякую Богу, ва ўласнай дзяржаве), як не існавала да захопу Беларусі Расіяй і рэактуцкага ярма.

Па-трэцяе, мы з'яўляемся сведкамі яшчэ адной, найноўшай спробы цынічнага рэдагавання як далейшай, так і зусім блізкай гісторыі ў афіцыйных выданнях, падручніках, энцыклапедыях. Зазірніце, да прыкладу, у выдадзены ў 1999 г. 9-ы том "Беларускай Энцыклапедыі", дзе ў артыкуле пра Курапаты паведамляеца, што там, паводле адной з версій, "лжачаць ахвяры фашысцкага генацыду". І, на ўсялякі выпадак, - ні слова пра колькасць ахвяраў, якую ў 1995 г. энцыклапедычны даведнік "Беларусь" ацэніваў на падставе дакументаў дзяржаўнай камісіі ў 30-100 тысяч чалавек. Чаму ж не назваць гэтыя вусцішныя лічбы? Пагатоў, калі за іх

выбар за намі...

нясуць адказнасць фашысты? А таму, што ў даведніку "Беларусь" (які, дарэчы, чамусьці ні разу не перавыдаваўся і даўно стаў раптэтам) адназначна паведамлялася, што ў Курапатах людзей знішчалі забойцы ў форме НКВД. Выдатна вядома гэта і рэдактарам 9-га тома, але загад ёсьць загад...

Пакіну за межамі сваіх нататкаў разгляд самага свежага па часе выхаду навучальнага дапаможніка пра гісторыю Беларусі, створанага сціплым магілёўскім выкладчыкам Я. Трашчанком, што як умей выкладаў некалі свой прадмет студэнту А. Лукашэнку. (Пра ўклад тав. Трашчанка ў гістарычную навуку ўжо шмат напісаны прафесійнымі слугамі Клію). Заўважу толькі, што згаданы навучальны дапаможнік чамусьці зноў і зноў прыводзіць мне на памяць падручнік, па якім я вучыўся ў часы дарагога Леаніда Ільчыча.

Тыя грамадзянне Рэспублікі Беларусь, якім цяпер блізу трышаці гадоў і болей, напэўна, памятаюць да непрыстойнага тонкую кніжку пад назвай "Істория БССР", якая трапляла ў партфелі надзвычай рэдка, бо вывучацца пераважна самастойна, у якасці не надта абавязковага дадатку да "Істории СССР".

Якім "ведамі" ўзбагачала дзіцячы розум тая прымітыўна аформленая і напісаная суконнай моваю кніжэнцыя? Даверлівы вучань мог даведацца, напрыклад, што нашых продкаў вечна нехта заваёваў і прыгнітаў: спачатку літоўскія феадалы, потым польскія (пра расійскіх памешчыкаў гаварылася ў крыху іншай танальнасці - усё ж прадстаўнікі "старэйшага брата").

Падручнік паведамляў, што Беларусь была ўсёй і непісменнай ускраінай царскай Расіі (хоць дакументы першага ўсерасійскага перапісу 1897 г. сведаць, што сярэдні паказчык валодання "грамотой" у беларускіх губернях складаў 32,6, а агульнаімперскі - 28). Вучань мусіў, як "Ойча наш", засвоіць, што да 1919 года, калі адбылося авбяшчэнне БССР, беларусы не мелі свайгі дзяржаўнасці, як быццам не існавала ні магутнага Палацкага княства, ні Вялікага княства Літоўскага, дзе на працягу некалькіх стагоддзяў панавала беларуская культура, а беларуская мова была дзяржаўнай. (Таму, дарэчы, ніяк нельга пагадзіцца са Святланай Алексіевіч, якая ў сваім нядыніні інтэрв'ю "Комсомольскай правде" сцвярджала, што частку гісторыі беларусы, пазбаўленыя "свайго часу", пражылі ў нейкім "літоўскім". Напрацуў гэта продкі сучасных літоўцаў у тыя стагоддзі жылі паводле "беларускага часу". (Іншая рэч, што пераважная большасць сучасных беларусаў - не па свайгі віне - не ведае, што іх продкі з гонарам называлі сябе ліцвінамі, а сваю краіну - Літвой, а назывы "беларусы" і "Беларусь" у сілу гістарычных калізій і перыпетый канчаткова замацаваліся за нашай зямлёрой толькі ў XX стагоддзі.)

Натуральная, на старонках вытрыманага ў падобным духу падручніка наўнона было б шукаць простую згадку пра знакамітую асветніцу Еўфрасінню (яе імя адсутнічала нават у 5-томнай акадэмічнай "Гісторыі БССР") або, да прыкладу, пра не менш выдатнага палітыка Льва Сапегу, справы якога некалі натхнілі пяро Фрыдыриха Шылера. Бо самім фактам свайгі існавання асобы такога маштабу імгненна перакрэслівалі створаны аўтарамі і заказчыкамі падручніка вобраз лапчожнага забітага краю, што расквітне толькі пад сонцем "Велікага Октября".

Асобныя імёны, зрешты, цалкам "засакрэціць" было немагчыма, і тады пра жыццё і подзвігі тых, каму яны належалі, прамаўлялася неяк мімаходзь, быццам скроў зубы. Так, быў такі Скарына, друкаваў кнігі... Але хіба маглі "вайяўнічыя атэісты" дараваць гуманісту, што ён выдаў не што-небудзь, а Кнігу кніг - Біблію? А ці можна было дапусціць, каб вучань ці студэнт ганарыўся, што дзякуючы Скарыну беларусы атрымалі друкаваную Біблію на роднай мове раней за расійцаў і украінцаў, за палякаў і літоўцаў, за сербаў і балгароў, за французаў і англічан?..

Страшнай крамолаю прагучалі б поўныя велізарнага здзіўлення, павагі і спачування развагі службоўца

Брытанскага Біблійнага таварыства Уайзмана, напісаныя ім пасля наведвання ў 1925 г. Вільні. "Беларусы, уражана занатаваў ён у сваёй справаздачы, - адзін з першых народоў, якія надрукавалі Святое Пісмо на сваёй мове. Гэта было ў 1517 г., за восем гадоў да першага друкаванага выдання па-англійску. Можна ўяўіць, кім беларусы былі б цяпер, калі б пераслед і ўціск не прывялі іх да заняпаду". Такія словаў (вядомыя і сёння, на жаль, толькі вузкаму колу спецыялісту) у нашых навучальных дапаможніках шырока было прынесьці у самым светлым сне. Затое ў адным са сваіх выдадзеных у Маскве універсітэцкіх падручнікаў мы маглі прачытаць, што "в Беларуссии дело Ивана Фёдорова продолжил Франциск Скорина". (Заўважу ў дужках, што Фёдараўскі "Апостал", першая датаваная друкаваная кніга ў Расіі, выйшла на 47 гадоў пазней за Скарынаў "Псалтыр").

Спасцігнушы "навуку" па такіх, з дазволу сказаць, гадручніках, выпускнік школы ці інстытута разам з атэстатам або дыпломам атрымліваў і комплекс гістарычны, а значыць, і нацыянальны непаўнавартасці. Яму спадарожнічала глыбокая перакананне, што сапраўдная гісторыя вяршилася недзе ў туманнай далечы, а на роднай зямлі вякамі не адбывалася нічога прыкметнага. Памятаю, што ў школьнай гады мяні з аднакласнікамі некалькі разоў вазілі ў пушкінскае Міхайлаўскае і ў цяперашні літоўскі Тракай (некалі нашы Трокі) з яго славутым замкам, але экспкурсіі па гістарычных мясцінах роднага Полацка мы так і не дачакаліся. Затое сталі сведкамі таго, як у 1964 годзе простира на вачах у нас, полацкіх хлапчукоў, сабор святога Стэфана, величны помнік архітэктуры віленскага барока, быў ператвораны ў куродымныя руіны. Праз шмат гадоў у гарадскім архіве я знайшоў пастанову аб узнагароджанні герояў таго злачынства ганаровымі граматамі і аб выдаткаванні з гарадскага бюджету 40 тысяч рублёў "на вывоз мусора". Наша спадчына, наша памяць, цудоўны храм, які разам з Сафійскім саборам утвараў непаўторны гістарычны сілует горада, называліся на іхнай мове "мусором". Дадам, што вядомы савецкі дысідэнт генерал Грыгарэнка ў сваіх успамінах напісаў, што якраз у Беларусі, на старажытных храмах Полацка і Віцебска, у тыя гады адпрацоўвалася Масквой новая, "прагрэсіўная" методыка знішчэння архітэктурных помнікаў.

Ці магчыма па-сапраўднаму палюбіць зямлю, якую не ведаеш?

Тым не менш будзе надзвычай наўна сцвярджаць, што прычынай гістарычнага бяспамяцтва вельмі значайнай часткі (калі не пераважнай большасці) сучасных трышаці-, сарака-, пяцідзесяцігадовых беларусаў з'яўляюцца толькі дрэнныя падручнікі і савецкая сістэма адукцыі.

Памятаць пра тое, што мы, беларусы, - народ з еўропейскім мінульым, яшчэ зусім нядына было простира на бяспечна. Но, па гістарычных мерках, можна сказаць, толькі ўчора штоначы гучалі стрэлы ў Курапатах, а нашы бабулі яшчэ маглі ўпітай паказаць нам занядбаныя магілы тых, хто са зборай у руках адважваўся бунтаваць "за волю" пад сцягамі Каліноўскага.

Аднак адказ на пытанне, чаму для безлічы наших супрамадзян гісторыя па-ранейшаму пачынаецца ў часы, калі піва каштавала трышацца з нечым капеек, трэба шукаць яшчэ глыбей.

Ці кожны з нас, сучаснікаў, гатовы ўпэўнена сказаць: "Эта наша краіна! Эта наша зямля!" Сказаць і жыць у адпаведнасці са сваім перакананнем? Не сакрэт, што нехта дасюль перакананы, што гэта, як пісалі царскія гісторыкі, "искони русские земли", а нехта яшчэ і цяпер ўслед за "заходнім вучоным" (згадаем актуальных і ў ХХI стагоддзі Купалавых "Тутэйшых") мяркуе, што тут польскія "крэсы".

Мне чамусьці з'яўляюцца, што нашых продкаў, якія жылі стагоддзяў за пяць да нас, падобныя проблемы не займалі. У іх сапраўды была свая зямля і свая дзяржава, якую яны ўмелі любіць і абараніць. Яны мелі свае ўласныя законы, сабраныя ў самы перадавы ў тагачаснай Еўропе кодэкс - Статут Вялікага княства Літоўскага 1588 года. Нашы гарады жылі паводле магдэбургскага права на самакіраванне, а ўзровень іх матэрыяльнай культуры, які паказываюць гістарычныя дакументы і археалагічныя находкі, быў не ніжэйшы, чым дзе-небудзь у Францыі ці Галандыі. Маючы дыплом аб заканчэнні гістарычнага факультэта, я далёкі ад ідэалізацыі мінулага, аднак у навукоўцаў сапраўды ёсьць падставы называць той час "залатым векам" нашай гісторыі.

Але знаходжанне на скрыжаванні еўропейскіх шляхоў, амбіцій і інтарэсаў не абязала краіне спакойнай будучыні. XVII стагоддзе ўвайшло ў хронікі найперш крывавым патопам. У распачатай маскоўскім царом Аляксеем Міхайлавічам чарговай вайне (1654-1667 гг.) за "искони русские земли" Беларусь страдала болей за палову жыхароў - палеглымі ў бітвах, памерлымі ад голаду, пераселенымі (такіх было каля 300 тысяч) у Расію. У абсолютных лічбах гэтая страты выглядалі наступным чынам: з 2 мільёнаў 900 тысяч жывымі засталіся каля 1 мільёна 350 тысяч, а на ўсходзе Беларусі не ацалела і трэцяя частка насельніцтва. Як

піша даследчык тых падзея 1-енадзь Сагановіч, вайна як быцам падмініла нашу зямлю. Іншым зрабілася практична ўсё - ад умоў жыцця да нацыянальнага генафонду. Беларусы амаль цалкам пазбавіліся сваёй эліты, гараджанаў, прадпрымальнікаў. А сялянскуму народу ўздымаща да нацыянальнай кансалідацыі было неверагодна цяжка.

Ці не ў той эканамічны, культурны, дэмографічны катастрофе хаваючыя вытокі шмат якіх наших сённяшніх нацыянальных комплексаў і бедаў?

Тым больш, што драма працягвалася.

Амаль кожны трэці загінуў у Беларусі на пачатку XVIII ст. у гады Паўночнай вайны, якую цар Пётр I знарок імкнуўся весці на чужой для яго беларускай зямлі. (За 250 гадоў да згаданага вышэй знішчэння сабора св. Стэфана ў Полацку прагучала яшчэ адзін жудасны выбух: якраз у дзень адыха з горада расійскага войска - дзіўнае супадзенне! - узік пажар у сутарэннях Сафійскага сабора, ператвораных "саюзнікамі" ў парахавое сковішча.) Шэсць месяцаў вайны Расіі з Напалеонам забралі яшчэ мільён беларусаў, кожнага чацвёртага... (Дарэчы, нам даўно трэба ўсвядоміць, што для Беларусі тая вайна, у адрозненіе ад усходніх суседзяў, не была Айчыннай. Шырокія слія насељніцтва звязвалі з Банапартамі надзеі на аднаўленне Вялікага княства. У беларускіх палках Вялікай арміі французскага імператара ваявалі не менш за 25 тыс. наших суайчыннікаў.)

Велізарныя страты абыскроўлівалі народ, пазбаўлялі яго энергіі і волі супраціўляцца паланізацыі, а затым русіфікацыі. Не было сіл, здольных спыніць непрыхаванае рабаванне культурнай спадчыны. На праведзенай у Мінску ў 1997 годзе пад эгідаю ЮНЕСКО міжнароднай канферэнцыі па проблемах рэстытуцыі была афіцыйна агучана страшная лічба: наша краіна валодае сёння толькі адным (!) працэнтам сваіх культурных і гісторычных каштоўнасцяў. У бясконцым спісе гэтых страт і неацэнная нацыянальная рэліквія - Крыж святой Еўфрасінні Полацкай, які знік ў 1941 годзе і апынуўся, мяркуючы па апошніх звестках, у Расіі.

Далёкія і блізкія суседзі расцягвалі не толькі наши матэрыяльныя скарбы. У іншых культуры найчасцей вымушана (бо беларусаў як народа са сваёй мовай і культурай некалькі стагоддзяў афіцыйна не існавала) сыходзілі незлічоныя таленты. Прызнаюся: калі я зноў і зноў чытаю пералікі вядомых імён, што Беларусь дала свету, мянэ апаноўваючы складаныя пачуцці, у якіх гонар знаходзіца далёка не на першым месцы. Мне значна цікавей шукак і знаходзіць у гісторыі іншыя прыклады: тых, каго свет даў нам, каго Літва-Беларусь, нягледзячы ні на што, уцігала ў магічнае поле сваёй культуры. Так, як славутага спевака Джузэпе Ахіла Эльміра Банольдзі, барселонца па нараджэнні, італьянца па крыві, ліцвіна па духу, падстанца 1863 года...

Апрача ўсаго іншага, нацыянальная самайндэнтыфікацыі і кансалідацыі перашкаджалі рэлігійныя проблемы. Сярэднявечная Беларусь была краем, што даваў прыклад мірнага сусіданства розных канфесій. Адрозна ад шмат якіх єўрапейскіх краін насы продкі не ведалі рэлігійных войнаў або падзеяў кшталту парыжскай Варфаламеўскай ночы. На пляцах гарадоў і мястэчак у нас побач стаялі праваслаўная або уніяцкая царква, каталіцкі касцёл, сінагога, а часам і мячэць. Аднак суседнія дзяржавы і найперш Расія, прэтэндуючы на беларускі землі, пачалі выкарыстоўваць шматканфесійнасць у сваіх мэтах. Асаблівых поспехаў дасягнёў тут усходні сусед. Дэклараваная абарона рэлігійных правоў "адзінакроўных" беларусаў была толькі падставай для шматразовага ўзброенага ўмяшання ва ўнутраныя справы дзяржавы наших продкаў. Пасля ж інкарпацыі Беларусі царская адміністрацыя распачала сапраўдную вайну з грэка-католікамі, або уніятамі. У 1839 годзе царкоўная Унія, прыхільнікамі якой было тады каля 80% беларусаў, была гвалтоўна скасаваная. Пра жорсткія пакаранні і здзекі з беларусаў-уніятаў з абурэннем пісані ў свой час Леў Талстой і Аляксандар Герцэн. Разам з прымусовым вяртаннем да "істинной" веры продкам убівалася ў галовы формула: "праваслаўны - рускі, католік - палік".

Такім чынам беларусаў таксама пазбаўлялі будучыні, адвоздзячы ролю этнічнага матэрыялу, пастаўшчыка сваіх багаццяў і талентаў іншым. Згаданая формула дажыла ў свядомасці пагрозліва вялікай часткі грамадзян да наших дзён...

Расійскія ўлады планамерна вытаптвалі на нашай зямлі ўсё самабытнае, роднае, беларускае. У тым самым 1839 годзе, калі была зняшчана Унія, прыдворны гісторык Устралаў у сваёй "Русской истории" ацэньваў нашу мову і старожытнае пісьменства: "Белорусское наречие, господствовавшее в Литовском княжестве, представляло безобразную смесь слов и оборотов русских, польских и латинских". Особенno "безобразной" в глазах царскага "вучонага" выглядала лаціна, на якой некалькі стагоддзяў пісала і гаварыла ўся адукаваная Еўропа. (Каб канчаткова зняць проблему, пазней цар "вызваліцель" Аляксандар II забароніць выкарыстоўваць у беларускім друку лацінскі шрыфт, а затым накладзе агульную забарону на беларускае друкаванне слова.)

Падрыхтаваўшы глебу забаронай народнай веры, якой

Беларускі Даіджест

па сутнасці было уніцтва, Санкт-Пецярбург зрабіў новы ўдар па нацыянальным быцці нашага народа - у 1840 годзе адмысловым царскім указам у афіцыйных дакументах было забаронена ўжываць назвы "Беларусь" і "Літва", замест якіх уводзілася найменне "Северо-Западны край". Роўна праз тыдзень выйшаў указ пра скасаванне дзеяння на гэтай тэрыторыі Статута ВКЛ. Датычны Беларусі ўказы і пастановы імперскіх уладаў стракацелі словамі "забараніць", "зачыніць", "не дазволіць". Асаблівая ўвага надавалася адукацыі. Закрыцце Полацкай акадэміі, Віленскага ўніверсітета, Горы-Горацкага земляробчага інстытута... Забарона выкладання не па-расійску. Забарона вучням размаўляць у навучальных установах на роднай (не расійскай) мове.

Жорсткую імперскую палітыку нацыянальнага ўціску падтрымлівалі і віталі, як ні горка прызнаваць, і "Уладары дум" перадавога расійскага грамадства. У адказ на паведамленні ўралейскага друку пра расправы з удзельнікамі вызваленчага падстання 1831 года і іх сем'ямі Пушкін адгукнуўся вядомым вершам "Клеветнікам России":

Что возмутило вас? волнение Литвы?

Оставьте: это спор славян между собою.

Домашний старый спор, уж взвешенный судьбою...

Адметна, што гэтыя радкі, апрача ўсаго астатнія, сведчаць: абараняючы імперскія інтарэсы, Аляксандар Сяргеевіч не сумніваўся, што гісторычная Літва - славянская краіна...

Ва ўсе часы бацьламі вялікадзяржаўнага шавінізму былі заражаны і расійскія дэмакраты. (Сёння для абсалютнай большасці з іх існаванне незалежнай Беларусі таксама ўспрымаецца як нейкі гісторычны казус, які трэба выправіць.) Някрасаў, як вядома, прысвяціў душыцелю нацыянальна-вызваленчага руху ў Беларусі Мураёву-вешальніку цэлую оду, дзе ўслаўляў яго такім словамі:

Бокал заздравный поднимая,

Еще раз выпить нам пора

Здоровье миротворца края!

Так много ж лет ему. Ура!

Звяртаючыся да прадстаўнікоў беларускага дваранства, "миротворец" Мураёў казаў: "Забудьте наивныя мечтания, занимавшіе вас доселе, господа, и помните, что если вы не станете здесь по своим мыслам и чувствам русскими, преданными Отечеству, то вы будете здесь иностранцами и должны тогда покинуть этот край". Як быў бы ўспещаны царскі сатрап-руссіфікатор, каб здолеў зазірнуць у нашу іяперашнюю рэальнасць! Зачыняючы беларускія газеты, практична цалкам зняшчана беларускамоўнае тэлевішчанне, у нацыянальную ганьбу ператварылася шматгадовая валаvodжанне з адкрыццём помніка Скарыну ў Мінску. Савет міністраў прыняў пастанову аб ліквідацыі адзінага ў краіне, а значыць, і ў свеце, Беларускага гуманітарнага ліцзя... Справа Мураёва не прапала, яе працягваючы тая (дакладней - той), хто ёсьць прадукт намаганняў мураёўцаў розных гатункаў і эпох. Я перакананы, што калі б мы ўжо мелі Беларускі нацыянальны ўніверсітэт, за стварэнне якога засята змагаеца грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны", то гэты ўніверсітэт напаткаў бы лёс Беларускага ліцзя. Адзінай розніца палягала б у тым, што, напэўна, зачынялі б *alma mater* не пастановай Саўміна, а ўказам прэзідэнта.

Але глыбока памыляеца той, хто ўбачыў у гэтых маіх нататках песімізм і расчараўанне. Наша мінулае, якое шматтайна-неадназначна праастае ў сучасніці, дае падставы не паддавацца паніверцы. Духоўная энергія папярэдніх пакаленняў не знікае - яна жывіць род і ўвесі народ, дазваляе яму выстаяць у самыя цяжкія пераломныя часы. Таму мы і чуем гаючы ўзрушэнне каля старадаўніх сабораў або на палах славутых ратных перамог. Праўда, зарад гэтай энергіі адчувае не кожны, а толькі той, хто захаваў з продкамі "канал сувязі" - гісторычную памяць.

Існуе міф пра адвечную сонную пакорлівасць беларусаў. Аднак не хто-небудзь іншы, а якраз насы прадзеды на працягу няпоўных ста гадоў пасля захопу Беларусі царскай Расійскай тройчы - у 1794-м, 1831-м і 1863-м - браліся за зброю, намагаючыся разам з суседзямі - палікамі і літоўцамі - вырвацца са смяротных абдымкаў імперыі, заслужана названай "турмой народу" і "жандарам Еўропы".

У падстаннях, як і ў войнах, першымі гінулі лепшыя, тыя, хто лічыў толькі гэту зямлю роднай і гатовы быў аддаць за яе самае дарагое - жывіць. Лепшыя гінулі на царскай катарзе і ў сталінскім ГУЛАГу. Але, нягледзячы на незлічоныя ахвяры, народ знайшоў у сабе сілы выжыць, выстаяць і, аднавіўшы пры канцы XX стагоддзя свою дзяржаву, напісаў на карце свету: "РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ".

Магчыма, як ні горка гэта ўсведамляць, мы, сённяшнія беларусы, - дзеці найперш тых, хто здолеў прыстасацца, навучыўся скарацца, выжываць. Але сярод насы прадзедаў аваязкова былі і іншыя: тыя, чые credo "Жыццё - Айчынэ, гонар - нікому" сёння мы бачым на іх старадаўніх партрэтах. Дзякуючы якраз ім - мужчынам, годным, ахвярным, дзякуючы іх пісаным і непісаным запаветам, побач з Беларуссю вырачэнцаў

гаңдляроў Радзімай існуе іншая, беларуская Беларусь. Тая, якая захоўвае нацыі і дзяржаве гісторычную перспектыву. Тая Беларусь, якую мы бачылі ў дзень пахавання Васіля Быкава.

Пасля реферэндуму 1995 года я даў сабе слова, што не адмоўлюся ні ад аднаго запрашэння на сустрэчу з чытачамі, незалежна ад таго, будзе гэта зала на некалькі сотняў месцаў або проста школьні клас з дзесяткамі другім вучняў. З кожным годам трываліе абяцанне робіцца цяжкі і цяжкі. Не зважаючы на перашкоды, а часам і забароны, такіх запрашэнняў і сустрэч робіцца ўсё больш. Тоё сама скажуць і мае, на жаль, не вельмі шматлікія калегі пісьменнікі, што не схавалі, як вядомая птушка, галаву ў пясок і не затаіліся, як не менш вядомая істота, пад венікам. Я ніколі не шкадую тых гадзін а то і дзён, на якія адрываюся ад пісьмовага стала. Но ў школах, універсітэтах, бібліятэках (а часам, у выніку пільнасці мясцовых чыноўнікаў - ледзь не на канспірацыйных кватэрах) я адчуваю, як новая, будучая Беларусь пакрыёма, але ня ўхільна набірае моцы.

Ужо даўно бадай ніводная такая сустрэча не абыходзіцца без традыцыйных пытанняў: "Як выхаваць дзіця беларусам? Як пачаць гаварыць па-беларуску? Куды павеци сына ці дачку, каб яны на ўсё жыццё запомнілі, адкуль наша род?" "Беларускае" тэлебачанне, дэманструючы гэтым найперш сваю правінцыйнасць, пераходзіць на расійскую, а студэнты, будучы медыкі, у тых самыя дні прысылаюць мне за адзін вечар адразу некалькі пытанняў пра тое, як пераадолец псіхалагічны бар'ер і загаварыць па-беларуску. Як адважыцца на гэта ў незнаёмы асяроддзі?

Калісці, у свае студэнцкія гады, я сам пераадольваў гэты бар'ер. Я таксама імкнуўся стаць беларусам, каб здзейсніцца як асона, каб пражыць сваё, а не чужое жывіцё. Потым мы з жонкай выхоўвалі беларусамі сваіх сыноў, часам сутыкаючыся з неразуменнем нават блізкіх сваякоў. Таму мне ёсьць што адказаць сваім чытачам. Я кажу ім, як важна, каб дзіця чула сваю мову з першых дзён жыцця. Потым малое вырасце і будзе ведаць іншыя мовы, але тая, на якой гаварылі працікі, ужо па-свойму запраграмуе ягонае жывіцё. Я пытаюся ў маладых маці, якія песні яны спяваюць сваім дзеткам, якія казкі расказваюць...

Калі мы марым пра іншую Беларусь, ствараць яе трэба пачынаць у сям'і, у сяброўскім коле, з каханай і каханым. Еўрапейская будучыня нашай краіны залежыць ад таго, якая мова гучыць у нашым асяроддзі, якія кнігі мы дорым нашым дзесяцім і сябрам, якія святы адзначаем за сямейнымі ці рэстараннымі сталом, які маршрут выбіраем для падарожжа на выхадныя. У міне дагэтуль у памяці радасная акрыленасць, якую перажыў у юнацтве дзякуючы раману У

Гісторычны лёс нашай краіны склаўся так, што яна ніколі не будзе монакультурнай, гэтаксама, як ніколі не будзе монаканфесійнай. АЛЕ ТУТ - БЕЛАРУСЬ. Мы, беларусы, далі гэтай зямлі і гэтай дзяржаве імі здабылі ёй незалежнасць. Цяперашняя ўлада груба парушае менавіта нашы нацыянальныя права, ставячы пад сумнеў сама існаванне нашай (згадайма, колькі разоў з вуснаў не суседскіх, а "сваіх" вышэйшых дзяржаўных асобаў мы чулі, што "руssкіе і беларусы" - один народ). Для нас Радзіма - святое. Для яе, улады, Беларусь толькі тэрыторыя, дзе яна пакуль адчувае сябе больш-менш упэўнена і беспакара.

На гэтыя выклікі мы павінны адказаць узмажненнем пазіцый нашай, беларускай Беларусі. Ці навучыліся мы, прыхільнікі незалежнага, дэмакратычнага і заможнага жыцця ў Еўропе, выхоўваць дзяцей, жывець самім у адпаведнасці з гэтымі марамі і ідэаламі? Ці навучыліся быць грамадзянамі краіны з уласнымі, а не пазычанымі ў суседзяў героямі, са сваімі звычаямі і святамі, са сваёй мовай і непаўторнай культурай? Краіны з еўрапейскай гісторыяй, якая з'яўляецца нашым пропускам у еўрапейскую будучыню?

Самы вялікі пакутнік і змагар

Анатоль МЯСНІКОЎ /Звязда/

Язэп Лёсік... Калі задумваешся над жыццёвым шляхам гэтага чалавека, міжволні задаеш сабе пытанне: «За што?!». За што выпаў яму такі лёс (не за тое ж, што «лёс» і «Лёсік» — аднакарэнныя слова)?

Ён сядзеў у турме і быў у ссылцы пры ўсіх палітычных рэжымах, падчас улады якіх жыў, працаў, дзеяў і змагаўся... Пры царскім, німецкім (кайзераўскім), польскім, а пры савецкім — ажно два разы! Ужо сам гэты факт сведчыць аб неардынарнасці і непаўторнасці і харктару Язэпа Юр'евіча, і ягоных пазіцый і поглядаў у тагачаснай абстаноўцы. І, тым не менш, чым жа не дагадзіў ён тым уладам — законным і акупацыйным, такім процілеглым па мэтах, праграмах, задумах, планах, здзяйсненнях...»

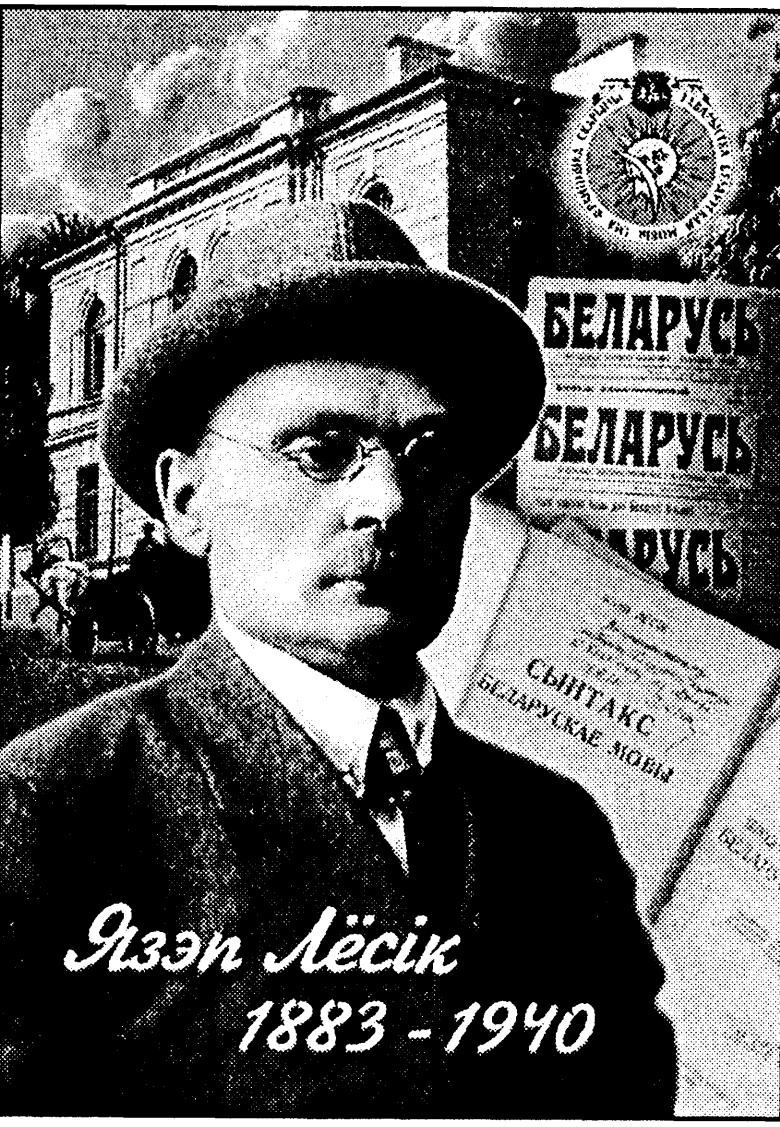
Вядомы дзеяч беларускага нацыянальнага адраджэння, мовазнавец, пісьменнік і публіцыст Язэп (Іосіф) Юр'евіч Лёсік нарадзіўся 6 лістапада 1883 года ў вёсцы Мікалаеўшчына цяперашняга Стабуцкага раёна. Вучыўся ў Маладзечанскай настаўніцкай семінарыі, Ноўгарад-Северскім гарадскім вучылішчы. Працаў, выкладчыкам Бабруйскай сельскагаспадарчай школы, настаўнікам у мястэчку Грамяч на Чарнігашчыне. Там і засталі Язэпа рэвалюцыйныя падзеі 1905 года, падчас якіх і вызначыліся далейшыя накірункі яго жыцця, грамадска-палітычнай і навукова-практычнай дзейнасці на карысць роднага беларускага народа. За ўдзел у рэвалюцыйных хваляваннях ён быў вязнем Ноўгарад-Северскай турмы, у якой праходзіў амаль тры гады. У 1907-м Лёсіка прывезлі на суд у горад Стародуб, аднак праз некалькі дзён ён уцёк з тamtыйшай турмы. Чатыры гады (!) хаваўся ў родных і знаёмых, але зноў быўсхоплены паліцыяй і прыгавораны да бестэрміновага пасялення ў Сібіры. На працягу 1911—1917 гадоў Язэп адбываў ссылку ў гарадах Кірэнску і Бадайбо Іркуцкай губерні.

Пасля Лютаўскай рэвалюцыі 1917 года Язэп Лёсік вярнуўся ў Мінск. Уступіў у Беларускую сацыялістычную Грамаду, стаў адным з лідараў яе правага крыла. У маі—ліпені 1917-га — рэдактар газеты «Вольная Беларусь». Удзельнічаў у абвяшчэнні Беларускай Народнай Рэспублікі. 25 красавіка 1918 года разам з групай прыхільнікаў утварэння БНР падпісаў тэлеграму на імя кайзера Германіі Вільгельма II, у якой ад імя Рады БНР заяўлялася аб tym, што будучыно Беларусі яны бачаць «толькі пад апекай германскай дзяржавы». Адбыўся раскол Грамады. У чэрвені 1918-га быў утвораны кааліцыйны ўрад БНР, у якім Я. Лёсік стаў старшынёй Рады: гэту пасаду ён займаў да сярэдзіны 1920 года.

Пасля выгнання белапалякаў з Беларусі (ліпень 1920-га) Язэп Лёсік заяўліў аб прызнанні Савецкай улады. Ён поўнасцю адышоў ад палітычнай дзейнасці і сканцэнтраваў усю свою ўвагу, сілы і здольнасці на навуковай, культурна-асветніцкай і літаратурнай працы. Чытаў лекцыі ў толькі што створаным Белдзяржуніверсітэце, актыўна працаў у Інбелкульте. 14—19 лістапада 1926 года Язэп Юр'евіч быў адным з ініцыятараў правядзення Акадэмічнай канферэнцыі па рэформе беларускага правапісу і азбуکі, на якой выступіў з двума асноўнымі дакладамі. У ліку першых яму было нададзена званне правадзейнага члена (акадэміка) Беларускай Акадэміі навук (1929 г.).

Піару Я. Лёсіка належыць шэршт літаратурных твораў. Аднак найбольш значны след пасля сябе ён пакінуў як мовазнавец. На працягу 1921—1927 гадоў ён апублікаваў восем навуковых мовазнаўчых прац: «Беларускі правапіс», «Школьная граматыка беларуское

мовы», «Сынтакс беларуское мовы», «Граматыка беларуское мовы. Фонетыка», «Граматыка беларуское мовы. Морфолёгія», «Практычная граматыка беларуское мовы», «Наша краініца (кніга для чытання)», «Пачатковая граматыка беларуское мовы». Асобныя з іх перавыдаваліся па некалькі разоў і па іх, без перабольшання, вучыліся цэлыя пакаленія беларусаў. За справу беларускага нацыянальнага адраджэння Язэп Лёсік і паплаціўся, як гэта здарылася і з многім іншымі дзеячамі Бацькаўшчыны ў 20—30-я гады XX стагоддзя. Ганені на яго пачаліся яшчэ ў 1921 годзе — неўзабаве пасля таго, як ён признаў Савецкую ўладу. Тады, падчас выхаду ў свет «Практычной граматыкі беларуское мовы», газета «Звязда» назвала падручнік... контррэвалюцыйным.



Яшчэ праз трэх гады, 28 снежня 1924 года, намеснік паўнамоцнага прадстаўніка АДПУ па Беларускай ваянай акрузе Іосіф Апанскі накіраваў на імя сакратара ЦК КП(б)Б Аляксандра Крыніцкага дакладную запіску. Мэта яе (дарэчы, падпісаны яна «Заместителем Полномочнага Представителя ОГПУ по Зап-краю», хоць, як вядома, Заходняга краю ўжо і не было!) — Заў. А. М.) — «дапамагчы» толькі што прызначанаму новому партыйнаму лідару Беларусі, прысланаму, як і папярэдні, з Масквы, разабрацца ў абстаноўцы ў рэспубліцы. І найперш — у нацыянальнай палітыцы, якая ў той час, як вядома, спавядалася і разгортвалася сапраўды ў інтэрэсах беларускай нацыі. Але не: I. Апанскі ведаў, на варце якіх інтэрэсах ён стаяў, таму і стала запіска, «створаная», несумненна, ім асабіста, адным з першых сігналу вышэйшаму кіраўніцтву аб з'яўленні «ворагаў народа», нацдэмаў, якія, паводле яго цвёрдага пераканання, «представляюць из себя попутчиков интеллигентов-шовиністов, вносящих в литературу настроения, чуждыя Революции, а иногда и к.-р. (конгрэвалюцыйныя). — Заў. А. М.) тэнденции...». Да ліку чатырох найбольш актыўных сярод іх Апанскі аднёс Я. Купалу, Я. Коласа, Я. Лёсіка і З. Бядулю...

Дзякую Богу, засталіся тыя адвінавачанні без рэакцыі... Аднак усё гэта «нагадалі» Язэпу Юр'евічу ў 1930-м, калі яго адвінавацілі ўсё ж такі ў нацдэмаўскай дзейнасці і выслалі на пяць гадоў у Паволжа. Але і ў 1936 годзе акадэміку не дазволілі вярнуцца на Радзіму. Ён выкладаў рускую мову спачатку на станцыі Элынка каля Навазыбкава Бранскай вобласці, а потым у педтэхнікуме ў горадзе Актарску Саратоўскай вобласці. У 1938-м Я. Лёсіка арыштавалі зноў. А праз два гады яго сям'я атрымала паведамленне аб tym, што беларускі акадэмік памёр ад сухотаў у саратаўскай турме № 2.

Імя і справы выдатнага беларускага акадэміка былі поўнасцю рэабілітаваныя толькі ў чэрвені 1988 года. У маі 1990-га яго аднавілі ў званні акадэміка Акадэміі навук Беларусі. Аднак, на жаль, тое, што ім зроблена, яшчэ невядома нашаму чалавеку і да сённяшняга дня. А дніамі, між іншым, споўнілася 120 гадоў з дня нараджэння Язэпа Юр'евіча!

У чым корань моўнай проблемы?

Алена АНІСІМ,
Старшыня Мінскай гарадской арганізацыі ТБМ

Функцыянуванне мовы ў любой дзяржаве залежыць ад некалькіх аспектаў. Найпершы — уласнамоўны, які падразумевае стан развіцця мовы, ступень яе развітасці і здольнасць забяспечваць ужыванне ва ўсіх сферах жыцця. Акрамя лінгвістычнага, як мінімум два экстраплінгвістычныя фактары ўпłyваюць на развіццё мовы ў грамадстве. Адзін з іх — гэта запатрабаванасць мовы ў грамадстве, яе распаўсюджанасць або працэнт

карыстальнікаў мовы ў агульным складзе насельніцтва. Іншай кажучы, наколькі тая ці іншая мова ўжываецца грамадзянамі краіны ў штодзённым жыцці: дома, на працы, у сферах абслугоўвання, на транспарце і г.д. Да гэтих двух фактараў варта дадаць вельмі важны прававы фактар, пад якім трэба разумець, наколькі права кожнага носьбіта карыстацца мовай усюды ахоўваецца адпаведнымі законамі і наколькі гэтыя законы працуяць і выконваюцца ў грамадстве. Ад ступені ўзарадзяня гэтих фактараў залежыць паспяховасць функцыянування той ці іншай мовы ў грамадстве. Аналізуячы любую моўную сітуацыю з улікам гэтих трох фактараў, можна дакладна вызначыць «слабыя» месцы і паспрабаваць ліквідаваць іх з мэтай змяніць сітуацыю да лепшага.

Пасправляем з гэтага пункту погляду зірнучь на моўную сітуацыю ў нашай краіне.

Фактар першы, або наколькі сучасная беларуская мова?

Наўрад ці знойдзеца хтосьці з прафесіяналаў-філолагаў, хто паставіў бы пад сумнеў здольнасць лексічных, граматычных і іншых сродкаў беларускай мовы забяспечыць сваё выкарыстанне ва ўсіх сферах жыцця краіны. Пра гэта сведчыць наяўнасць мастацкай, даведачнай і іншай спецыяльнай літаратуры па розных галінах науки і мастацтва. Немагчыма адмаўляць факт адукцыі некалькіх пакаленій вясковых беларусаў выклучна на беларускай мове. Такім чынам, можна лічыць, што ўласнамоўны фактар у цэлым з'яўляеца становчым і не тармозіць, не перашкаджае ўжыванню і распаўсюджанню мовы ў грамадстве. Вядома, у сучасных умовах агульнага сусветнага развіцця, калі змены адбываюцца вельмі імкліва, прыносячы штодня ўзнікненне новых паняццяў і з'яў, даволі складана хутка асвоіць сродкамі беларускай мовы гэтыя новыя паняцці і з'яўы, даць ім сваю, нацыянальную беларускую афарбоўку. Аднак гэта праблема не толькі беларускай мовы, але і іншых сусветных моў, за выключэннем, хіба што, англійскай. Таму гэта не можа быць дастатковай прычынай, каб прызнаць беларускую мову як неразвітую або несучасную. Ёсьць і яшчэ адно даволі складанае пытанне аб так званых двух варыянтах беларускай мовы: «тарашкевіцы» і «наркамамаўцы». Але зноў жа пытанне гэта не толькі чыста беларускае... Ці гавораць на беларускай мове ў Беларусі, або пра фактар запатрабаванасці мовы ў грамадстве.

Неаднаразова даводзіцца чызь выказванні накшталт того, што ў Беларусі нельга пачуць беларускую мову на вуліцы, у транспарце і г.д. Усё гэта адначасова і праўда? і не. Паколькі гэта, па-першае, суб'ектыўная думка (немагчыма быць адразу ў некалькіх месцах, каб зафіксаваць сітуацыю па ўсёй краіне), а па-другое, крэйтарый такой ацэнкі моўнай сітуацыі павінен быць ўсё ж дастатковая навуковым. Іншай яго нельга прымаць пад увагу. А вось заяўленая паніцяя грамадзян Беларусі аб прызнанні роднай мовы падчас апошніга перапісу ёсьць сур'ёзны факт для таго, каб лічыць гэту колькасць грамадзян актыўнімі носьбітамі мовы. Менавіта на падставе матэрыялаў перапісу насельніцтва нашай краіны мы можам гаварыць пра рэальную запатрабаванасць мовы ў грамадстве (37,4% грамадзян карыстаючыя мовай штодня). Калі дадаць сюды вынікі сацыялінгвістычных даследаванняў, якія сведчаць пра наяўнасць элементаў беларускай мовы на ўсіх узроўнях маўлення, то ўсплывае лічба 80% грамадзян, якія назвалі беларускую мову роднай. І гэта ёсьць рэальный патэнцыял запатрабаванасці мовы ў грамадстве. Каб ён быў паспяхова рэалізаваны, неабходна забяспечыць яму прававую падтрымку.

У чый бок глядзіць Феміда, або ці абараняе закон права беларускамоўных грамадзян?

На першы погляд, у нашай краіне дастаткова распрацаванае заканадаўства, у тым ліку і па моўных пытаннях. Аднак, што датычыць рэалізацыі правоў беларускамоўных грамадзян у рэальным жыцці, узімае шэраг праблем. Часткова гэтыя праблемы закладзены ў неадназначнай фармулёўцы закона, а яшчэ часцей — выкліканы нежаданнем большасці чыноўнікаў бачыць і вырашыць гэтыя пытанні. Прыкладам, згодна з заканадаўствам у нашай краіне — дзве дзяржаўныя мовы. Гучыць звышдэмакратычна. Аднак, як неаднаразова зазначаў акадэмік НАН РБ А.І.Падлужны, нідзе ні ў якіх актах не пропісаны статус дзяржаўнай мовы. Магчыма, таму ва ўжыванні дзвюх дзяржаўных моў на практицы пануе прынцып самавольства і анархіі. Тым больш, што ў адмысловым Законе аб мовах, які павінен быў бы дакладна рэгуляваць моўныя працэсы ў розных сферах гаспадарчага і грамадскага жыцця, ва ўсіх

грамадзянамі і прадстаўнікамі афіцыйных уладаў, нельга лічыць нармальнай. Найбольш выразна і балюча гэта праяўлецца зараз у сітуацыі з ліквідацыяй Нацыянальнага гуманітарнага ліцэя імя Якуба Коласа. Бяздушныя чыноўнікі асмеліліся самым непрыстойным чынам і абсалютна беспакарана нанесці ўдар па законных правах маладога пакалення Беларусі. Хто здолее ўзяць сітуацыю пад кантроль і выправіць становішча?

Такім чынам, пры аналізе моўнай сітуацыі ў нашай краіне прыходзіш да несумненых вынікаў пра тое, што яе сённяшні стан абумоўлены не слабасцю беларускай мовы, не тым, што мову не хочуць ужываць грамадзяне Беларусі, а найперш адсутнасцю сапраўднага заканадаўства, накіраванага на абарону бясспрэчных правоў чалавека, першым з якіх несумненна з'яўляецца права на родную мову. Улічваючы агульную сусветную тэндэнцыю да ўсталявання і развіцця менавіта прававога грамадства, можна прагнаваць, што і ў Беларусі падчас будучых парламенцікіх і затым презідэнцкіх выбараў моўнае пытанне стане адным з галоўных палітычных чыннікаў. Але зусім не таму што беларуская мова сама па сабе – гэта палітыка. А па той простай прычыне, што вырашэнне моўнага пытання ляжыць у плоскасці заканадаўства. А вось сфера заканадаўства, як і агульнае прававое (а на сённяшні дзень – хутчэй бяспраўнае) становішча грамадзян, – рэчы безумоўна палітычныя.

Гісторыю літаратуры не трэба блытаць з гісторыяй «калялітаратурна-палітычных» сімпатый і антыпатый...

Гутарыла Тацияна ПАДАЛЯК /Звязда/

Маштаб гэтай працы захапляе і па-добрачу здзіўляе. У чатырохтомнай «Гісторіі беларускай літаратуры XX стагоддзя» (у пяці кнігах), што выйшла ў выдавецтве «Беларуская навука», змешчана каля 130 манаграфічных артыкулаў, даследуеща (ци, прынамсі, згадваеща) творчасць больш чым тысячы беларускіх літаратаў, называючы новыя факты, рэабілітууючы калісьці «затаптаныя» імёны і творы, ужо з вышыні часу асэнсоўваючы ўся панарама айчыннага літаратурнага працэсу мінулага стагоддзя...

З намеснікам дырэктара Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы НАН Беларусі, адным з навуковых рэдактараў і аўтарам 8 манаграфічных раздзелаў выдання Сяяпанам ЛАЎШУКОМ мы гутарым не толькі пра асблівасці фундаментальнай «Гісторіі беларускай літаратуры XX стагоддзя» — разважаем таксама і пра ўплыў часу на спецыфіку літаратуразнаўчых даследаванняў.

— Сяяпан Сяяпанавіч, калі апошні раз выходзіла гісторыя літаратуры XX ст. і наогул, ці было падобнае акадэмічнае выданне?

— Акадэмічнае выданне гісторыі беларускай савецкай літаратуры ў двух тамих было завершана... аж у сярэдзіне 1960-х гадоў. Потым з'явіліся два тами гісторыі лакастрычніцкай літаратуры. У 1977 годзе выйшаў двухтомнік гісторыі беларускай літаратуры на рускай мове: па аднаму тому на савецкі і дакастрычніцкі час.

Даследаванне гісторыі літаратуры — надзвычай працяёмкі занятак. Для таго, каб выйсці на сур'ёзнае, капітальнае навуковае выданне, патрэбна вялікая падрыхтоўчая праца. І яна ў Інстытуце літаратуры ішла бесперапынна, напісаны шмат грунтоўных прац — літаратура даследуеща ва ўсіх аспектах. Дарэчы, на гэта скіравана сама структура нашага інстытута: два аддзелы займаючы гісторыяй літаратуры, ёсць аддзелы тэорыі літаратуры, узаемасувязяй літаратур, выдання і тэкстологіі. І ўсе супрацоўнікі гэтих структурных падраздзяленняў, як члόлы ў вулі, прыносілі і назапашвалі новыя факты, прапаноўвалі новыя погляды і падыходы да асэнсовання літаратурнага працэсу. XX стагоддзе ў гісторыі Беларусі было надзвычай складанае. Не паспела пачацца стагоддзе — першая сусветная вайна, яшчэ не залячылі раны — другая сусветная... А колькі ў нас гэтых войнаў было ў сферы духоўнай — яны ж, здаецца, і не прыпыняліся ніколі. І ўсё страты, страты... І тым не менш гісторыя паказала: які б ні быў складаны перыяд, колькі б страт мы ні панеслі, але за мінулае стагоддзе беларускі народ стварыў цудоўную літаратуру. Фенаменальны выпадак, цяжка знайсці падобныя прыклады ў гісторыі сусветнай культуры: за адно стагоддзе зроблена праста-такі каласальная работа, набыткі не могуць не здзіўляць!.. На працягу чатырох дзесяцігоддзяў я займаўся літаратурай і, безумоўна, ведаў, колькі ўсяго зроблена і на якім высокім узроўні, — але калі мы пачалі пісаць сістэматyzаваную гісторыю літаратуры, калі пачалі ўкладваць матэрыял у туго структуру, якую вырашылі скрыстаць, каб рэалізаваць гэты праект, — тады ўсё

этта адкрылася з яшчэ большай яскравасцю.

— Вы гаварылі пра новыя погляды і падыходы да асэнсовання літаратурнага працэсу — гэта звязана з «пераломнай» сітуацыяй канца мінулага стагоддзя?

— Зусім не. Нават калі б згаданых вамі падзей пачатку 1990-х і не было, усё роўна адбывалася б пэўнае пераасэнсованне, «новае прачытанне» ўжо вядомага: гісторыя літаратуры развіваецца па сваіх законах. Хаця, канешне, любая гісторыя не можа быць цалкам аўтаномнай, хоць будзе спрачаща: жыць у грамадстве і быць ад яго свабодным, незалежным — немагчыма.

— Скептыкі сівярджаюць: наша гісторыя ўвесі час перапісваеща — і гісторыя літаратуры перапісваеща разам з ёю...

— З чаго вы ўзялі, што мы кожны раз перапісваєм гісторыю?! Я ж, наадварот, да гэтага і падводжу — што мы, назапашваючы новыя і новыя факты, узываемся на новы ўзровень спасціжэння матэрыялу. Таму што факт — упартая рэч: калі твор напісаны, другім ён ужо не будзе. Канешне, пры змене сацыяльных, эканамічных, палітычных умоў у грамадстве мяняючыся і погляды, гэта непазбежна... Можна пераканацца ў гэтым на самым простым прыкладзе: возьмем добра інкрустованую хрустальную вазу. Пры электрычным асвятленні яна выглядае зусім не так, як пры натуральным святле, сонечным. А калі мы накіруем нейкі каліяровы промнік — яна зноў будзе іншай... Вось так і ў грамадстве. Але калі развіваецца гэты метафору — спецыяльна, наўмысна ніякіх каліяровых «промнікаў» на літаратурны працэс мы не накроўаем: імкнёмся бачыць яго ў натуральным, сонечным святле. Гэтым і каштоўная 4-томная гісторыя беларускай літаратуры — што аўтары пісалі менавіта гісторыю літаратуры, а не гісторыю літаратурна-палітычных сімпатый і антыпатый.

— Сяяпан Сяяпанавіч, бадай што ва ўсе перыяды XX ст. нязменна жыло імкненне «скінуць з карабля сучаснасці» таго ці іншага чалавека. У аўтараў новай гісторыі літаратуры не было такой спакусы — калі не «скінуць», дык праста «не заўажыць», або «пасунуць» кагосці з карабля гісторыі літаратуры?

— Адразу скажу: у нас не было ніякіх дыскрымінацыйных падыходаў ні пры выбары персаналій, ні пры атэстациі гісторычных перыядзаў. Гэта вельмі важна, бо калі б мы сталі на шлях кан'юктурнага адбору, то ў нас атрымалася б не навуковая гісторыя, а праста папуры на тэму гісторыі літаратуры... Хаця, калі ўзгадаць гісторыю, як вы кажаце, «карабля» спрабавалі скінуць прадстаўнікоў літаратуры беларускага замежжа. У новым выданні яны прадстаўлены вельмі грунтоўна. Ёсць агульныя раздзелы, прысвечаны літаратуры беларускага замежжа, беларускай літаратуры Беласточчыны, — і ёсць трох манаграфічных раздзелы: Наталля Арсеніева, Масей Сяднёў, Алеся Салавей.

Упершыню ў гісторыю нацыянальнай літаратуры ў якасці яе значных здабыткаў і неабходных звёнаў літаратурнага працэсу ўведзена творчасць позна рэабілітаваных таленавітых пісьменнікаў Алея Гаруна, Францішка Аляхновіча, Вацлава Ластоўскага, Антона Луцкевіча (Навіны). Раней гэтыя аўтары партыйнымі пастановамі былі асуджаны на забыццё па палітычных матывах, што рэзка скажала агульныя малюнак культурнага і духоўнага развіцця беларускага народа. А колькі вернута літаратараў, чые імёны (не кажучы ўжо пра творы) нават і не ўзгадваліся: Андрэй Мрый, Язэп Пушча, Лукаш Калюга, Рыгор Мурашкі, Міхась Багун, Паўлюк Шукайла, Уладзімір Хадыка, Юрка Лявонны, Аркадзь Моркайка, Янка Туміловіч, многі іншыя.

Не сакрэт, што ў пачатку 1990-х гадоў назіралася іншая крайнасць: захаці было скінуць з гэтага «карабля» і прадстаўнікоў так званай афіцыйнай савецкай літаратуры. Мне было дзіўна, што ў гэту шарэнгу трапілі і некаторыя нашы класікі, без якіх гісторыя беларускай літаратуры была б няпоўнай. Чуліся галасы, што ў гісторыю літаратуры не трэба ўключачы нават такіх яркіх фігур, як Броўка, Лынькоў, Глебка... Разважны сэнс перамог.

— А наогул, ці ўзгадваеща «палітычна кан'юнктура» беларускіх пісьменнікаў (калісці модна было ствараць «сталініні», «ленініні» і г. д.)?

— Нішто не замоўчаваеща, аналізующа ўсе факты літаратуры. Тыя ж «культавікі» вершы атэстоўваючы цвяроза, узважана: гіс-та-рычна! Не ўсё ж і ў гэтых вершах было, як кажуць, «ад лукавага» — было многа і шчырага. І мы гаворым: ёсць прыклады, дзе сапраўды чалавек пісаў на патрэбу дня, толькі для таго, каб надрукавалі, — і ёсць творы, напісаныя ад сэрца, рукою мастстра. Я мог бы ўзгадаць дзесяцікі так званых культаўскіх вершаў, якія гучаць сакавіта, звонка і... чыста. Гэта не значыць, што мы пропагандуем такую літаратуру. Нават калі напісаны шчыра, але прывязана да фальшивых куміраў, да псеўдакаштоўнасці, мы не станем уміляцца і аплодзіраваць. Але што было, тое было — гісторыю не перапішаш...

Працуячы над новай гісторыяй літаратуры, мы

стэраліся ўздымаща да гаворкі на ўзроўні творчасці таго ці іншага пісьменніка. Гэта надзейны шлях, іншага не дадзена, бо калі будзем падыходзіць да аналізу твораў з загадзя падрыхтаванымі рамкамі і правіламі, дык не атрымаеца сумленнага навуковага даследавання. Гэта будзе фальшыва, а можа нават і правакацыйна. Но, перш чым даследаваць літаратуру, трэба яе паважаць. Хаця, шчыра скажу, у працэсе працы ўзнікала нямала складанасці. Бярэш адзін перыяд — там свае праблемы, пераходзіш да другога — з'яўляюча новыя. А трэба, каб была карэліцыя. Паверце, нічога выпадковага няма ў літаратурным працэсе. Без таго, што адбывалася ў 10-я, 20-я, 30-я гады мінулага стагоддзя, зусім іншым быў бы малюнак і сённяшнія дні. Усё гэта трэба было асэнсаваць, прывесці ў сістэму... Мы стараліся не замоўчаваць і падыходзіць да асэнсавання...

— Сяяпан Сяяпанавіч, але ж і сярод навукоўцаў, літаратура — знаўцаў сіння назіраеца «плюралізм думак» адносна адных і тых жа фактаў...

— У нашым выданні таксама прысутнічае разнастайнасць поглядаў. Як рэдактар, я не імкнуся і наогул не ставіў задачу ўсё «падчысці» ды «прычысці». Безумоўна, гісторыя павінна быць цэласнай, але кожны з аўтараў меў поўнае права — і яно паважалася! — паслядоўна выказаць свае асабістыя думкі, але не адыходзічы ад аўктыўных, непалітызаваных ацэнак. Адзначу, што над чатырохтомнай гісторыяй працаўвалі вядучыя літаратуразнаўцы краіны. Хаця асноўную сілу складалі навукоўцы Інстытута літаратуры, і гэта зразумела: тут сканцэнтраваны асноўны літаратуразнаўчыя кадры, зроблена больш напрацовак.

Гісторыя літаратуры — дысыпліна культуры-цэнтрычная, яна закране многія пытанні этнографіі, фальклору, мастацтвазнаўства, і ўласна гісторыі, і філософіі, псіхалогіі і г. д. Напачатку планавалі кожны том зрабіць больш сціслым і па аб'ёмах, і па выбару аўтараў: час няпросты, выдаць кніжку цяпер надзвычай складана. Потым падумалі: гісторыя літаратуры пішацца не кожны год і нават не кожнае дзесяцігоддзе — таму не напоўніць, канешне, але далі той матэрыял і ў такіх параметрах, каб уяўленне аб стане і набытках нашай літаратуры было дастатковая вычарпальны. І мы, здаецца, гэтага дасягнулі. Прыдуць новыя пакаленні, новыя даследчыкі — яны, магчыма, унясуць нейкія карэктывы... Бачыце, зноў мы вярнуліся да тэм: дыялектыка жыцця — і дыялектыка літаратуры.

— Ужо паступаюць водгукі замежных калег на шматтомную гісторыю беларускай літаратуры?

— Прынамсі, просьбаў з-за мяжы аб набытці выдання паступае шмат. А нядайна прайшоў кангрэс славістай у Любліяне (Славенія), спецыялісты найчасцей падыходзілі да беларускага стэнда — з цікавасцю гарталі тамы гісторыі, адзначаючы, што аналагічных фундаментальных прац няма ні ў краінах СНД, ні ў заходніх нашых суседзяў. Гэта радуе, але падстаў для заспакаення не дае. Зараз мы падрыхтавалі «Антalogію даўній і новай беларускай літаратуры», двухтомную «Гісторыю старыходнай літаратуры» (з XI па XX ст.). Ужо ідзе праца і над дадатковым томам гісторыі літаратуры XX ст., дзе будуць прадстаўлены буйнейшыя сучасныя беларускія пісьменнікі, якія не ўвайшлі ў чатырохтомнік.

Атлас Беларусі ў бібліятэцы Кангрэсу ЗША

Урачыстая перадача гэтага выдання днімі адбылася ў Вашынгтоне. Пасол Беларусі ў ЗША

Сакрат ЯНОВІЧ /Беласточчына-Польшча/

БЕЗ ПАЧУЦЬЦЯ АЙЧЫНЫ НЯМА РАЗВІЦЬЦЯ

Папулярна разуменіе разъвіцьца грамадзтва зводзіцца да матэрыяльных умоў жыцьця. Тыповыя грамадзяне чамусьці не задаюцца пытаньнем сувязі паміж дабрабытам і культурою. Бедныя народы — гэта цёмныя народы, якія ў сваёй масе ня вельмі адукаваныя. Дакранемся тут да квадратуры кола, што дакладна перадае беларуская прымайка: “Бедны, бо дурны, а дурны, бо бедны”.

Давайце пачнем з дэфініцыі культуры як неабавязковай актыўнасці чалавека. Ад недахопу культуры яшчэ нікто не памёр, хоць жывеца такому нашмат цяжэй. Людзі кіруюцца наогул жыватом — страйным трактам — што трэба лічыць першайтай, біялагічна элементарнай, нормай. Вучоныя цвердзяць: сто тысяч гадоў таму назад ва ўсім свеце жыло ня бойей аднаго мільёна чалавечых адзінак, на адну выпадала 5-6 квадратных кіламетраў. Быў гэта стан набліжаны да папуляцыі зьявірных пародаў. Скажам: воўчага ганьбы.

Наша адрознасць ад прыроды вынікае з того, што з'явілася ў нас некалі здольнасць думаць, першапачаткі якога наглядаем і ў шматлікіх жывёлаў. Няцяжка ўявіць такім-жа колішняга прачалавека, пакуль не ўзынкла ў ім патрэба праяўляць сваю актыўнасць ня толькі дзеля ежы. Ад таго гісторычнага моманту зарунелі парадкі культуры, цывілізацыі. Перш паліяўніцкай /лук, страла/, затым жывёлагадоўчай, і т.д. Дзякуючы гэтаму людзіны перасталі быць рэдкасцю, іх даўгавечча перасягнула жывёльнае, зьявірнае, хоць нават адну тысячу гадоў назад не перавышала яно ў паўдзікіх славінаў — 26 г., а рост крыху за паўтара мэтраў. Параметры таго вышэйшыя ў элінных родзінах з адносна лепшым бытам.

Першапачаткова тая неабавязковая актыўнасць чалавечага роду цалкам залежыла ад клімату. Проблема ежы, жытла, не ангажавала ўесь час у щёлых шырынях. Гляньце на карту старажытных уладыцтваў, імперыяў, — працягваюцца яны ў паласе высокіх тэмпаратураў, ад Мэксікі і Пэру да Індыі і прыціхаакіянскіх вакольляў. Поўнач ажыўілася пасыня, настрымна імкнучыся асесыці ў паўднёвых цывілізацыях дабрабыту. Цікава, што дзікуны заўсёды пераможна рабоўчы, каб потым самім расплысціся ў выніку асыміляцыі. Яны самі не разъвіваліся; голад не стварае пачуцьця айчыны, бацькаўшчыны. Но чым-жа можа стацца бацькаўшчына, дзе бяда з бядою. Патрэтызм у галоты не існуе, у яе інтынкт разбою, драпежніцтва.

Патрэтызм — інчай кажучы: айчыннасць, бацькаўшчына, — гэта ідэялігічна надбудова маемасці, дабрабыту. Калі так, дык расійская большавікі слушна крычалі: “У пролетаріата нет родины!” Но і якая-ж бацькаўшчына ў галітвы?! Яна ў яе там, дзе хлеб, і можна сыйти жыць. Таму т. зв. народ уяўляў сабою ўсяго патэнцыяль разъвіцьця, але не само разъвіцьцё, дзеля якога трэба арганізуючага правадырства.

Варта задумацца, чаму маленечкі тэртыярыйна ўропейскі Захад, у старажытнасць зусім без значэння, ад сярэдневечча прасунуўся ў лідэры сусьеветнага разъвіція /болей таго, стварыў ЗША/. Гаворым пра цывілізацыі басэйн Ла Манша, даліну Рэйна. І чаму самая вялікая тады імперыя, іспанская, у якой ніколі не заходзіла сонца, так мала дала съвету?! Но яна, як потым Расія, не разъвівалася ўнутры, а толькі пашыралася. Жыла анексіямі, менавіта рабаваньнем. Дарэчы будзе тут заўважыць, што не занадта вялікі дзяржавы здатней разгортваюць сваю ўнутраную моц, як тадышнія Англія, Нідэрлянды, Данія, княствы Вэстфаліі; германскія правінцыі, аўтаномныя, на поўначы Францыі. Ціперашнім часам хутка прасоўваюцца дапераду Эстонія, Латвія, Летува /са сваім вельмі беларусападобнымі натуральными ўмовамі/.

Што магчыма адказаць на папярэдня пытаныні? Не інакш, як тое, што проста відаць нават адным вокам: малая тэрторыя, то і малыя памылкі, якія няцяжка пправіць, умомант прыстасавацца да зменлівай сітуацыі на кантыненце. Гэтую якасць запрыкметлі амэрыканцы, мінімалізуючы цэнтральную ўладу і даючы паасобным штатам статус амаль незалежных дзяржаваў уключна з асобнай сімволікай, законадаўствам, устаноўчымі органамі.

Патрэтызм або пачуцьцё айчыны бярэцца з бацькоўскага парога і матчынай скіпкі хлеба, з краявіду дзяцінства. У даросласць гэтае пачуцьцё можа пашырыцца або і не, у залежнасці ад сямейнага выхаваньня ды адукаванасці, асяроддзя. У малалецтве ўсе мы жарсныя патрэты, не адступаючы ад спадніцы мацеркі і смуткуючы за ласкамі бацькі. Асoba канчатковая фармуеца ў чатыроццаць гадоў, кожуць псыхолагі. Таму так важная пачатковая школа, твой першы настаўнік, настаўніца; іх прыраўноўваем да бацькі-маці. Якія настаўнікі, такая і нацыя. У разъвітых краінах настаўнік зарабляе больш, чым паліцыйнік /па гэтым пазнаюць, якай дзяржава паліцыйская/.

У патрэтызме шмат інтынкту гнязда. Але набліжаецца пара съпеласці, калі мы не любім заставацца сынком-дачушкаю, жадаецца пераутварыцца ў нейкага Іванавіча-Іванаўну. Гэта натуральна. На Захадзе васемнаццацігодкі жывуць асона ад бацькоў, набываючы дасьведчаньня самастойнасці. Ну, але там лёгка з грашыма і паводле нашых мерак зарабляюць яны ў пяць разоў больш за нас. Хоць цэны ў нас ужо ўропейская, іхнія.

У заходніх людзей пачуцьцё айчыны зрастаетца з іх асабістым характарам. Не чуваць пра мільённыя эміграцыі амэрыканцаў, канадыйцаў, ангельцаў, немцаў, швэдаў, французаў, швайцарцаў і інш. У ЗША амаль на кожным жылым будынку лунае дзяржаўны сцяг, а з увагі на сваю англомоўнасць, якія пастаянна зазначаюць у гутарцы з чужаземцам амэрыканскую нацыянальнасць. Або немцы: новы жыхар Німеччыны атрымлівае ўсякія палёткі дзеля таго, каб найхутка змог загаварыць па-німецку. Абавязковыя — напрыклад — курсы беларускай мовы для дарослых далі-б той-же скутак...

Ставім тэзу: патрэтызм немагчымы ў галодных народоў. У іх няма чаго шанаваць і з чым вязацца. Гучыць тое — і слушна і лягічна, што пацвярджае сапраўднае засільле працоўнай эміграцыі ў заходненаропейскім напрамку. Эміграцыі надта шкоднай айчыне, выпалосквяючай з яе самы актыўныя грамадзкі элемент. Недарэкі не эмігруюць.

Разъвітанье з радзімай, натуральна, не разъвівае яе, а наадварот, увекавечвае стагнацыю. У Паўночнай Амэрыцы апынулася амаль утрай больш ірландцаў, чымсьці засталося ў самой Ірландыі. Падобным чынам — блізу палова летувісаў. Або траціна палякаў; калі прыгледзеца да традыцыйна занядбаных рэгіёнаў Польшчы, акажацца, што там ужо дэмографічная пустыня з “сохнучымі” гарадамі. Цывілізацыйная катастрофа яе ўсходнія сцяны, што між Віслаю і Бугам ды гродзенскай Свіслаччу.

Гэтага зьніштажальнага трэнду не паўстрымае прыбой капітала, па той банальнай прычыне, што ня будзе каму “уліваць” яго. Гроши не дзейнічаюць, бы той дух съвяты; трэба актыўнага маладога грамадзтва, а не каньючых па вёсках бабуль-дзядуляў. Экалогічныя эканомікі можна спляжыць на працягу аднаго пакалення, усё роўна як вырубаць старадаўнія лісіны, на адраджэнні якіх спатрэбіца потым сто гадоў; г. зн. пяць пакаленняў. Вопыт асвянеў рускім Сібіры ўвачавідкі тлумачыць нам, што без укаранелага ў ёй чалавека ня будзе там толку, а ўсяго хаатычнае, калініяльнае. эксплуатацыя Божых дараў.

Без пачуцьця айчыны няма разъвіцьця. Гэтае пачуцьцё ня ёсьць простым інтынктом гнязда. Патрэбна высокая ідэя. Ідэя айчыны, нацыі. Стражнікі сібірскіх лагероў адзначалі, што найбольш стойка пераносілі розныя пакуты “нацыоналісты” і католікі /уніяты/. Мерлі, як мухі, камуністы, большавікі, бо глуміла іх, родная ім, систэма. “Нацыоналісты” трymаліся, гэта было ім змаганьнем з ворагам. Фронт!

Патрэйт або паводле савецкага вызначэння: нацыяналіст, які сконцца за ўтопію шчасця ўсяму чалавецтву, у якой “чувство родины — сущая ерунда”. Расійскае месянства, займаючыся цэльым зямным шарам, не канцэнтруеца на росквіце Расіі, трактующы яе як трампалін сабе. Прыдуманае падаўтрыйскім чэхамі славінафільства мела на мэце зусім іншую, што “все славянские ручья сольются в русском море”. Яны разлічвалі пакарыстацца маскоўскім імперыялізмам у вызваленыні сябе ад німецкае дамінацыі.

Ва ўсходненаропейскіх умовах асабліва, пачуцьцё айчыны раўназначнае нацыянальны ідэя. Экана-мічны нацыяналізм ня мае тут істотных падставаў, акрамя Эстоніі ды Латвіі з пасыляніемецкім радаводам. Тутэйшыя постсовецкія дзяржавы не вырозыніваюцца матэрыяльнай забяспечанасцю, усюды расійская бядотнасць. Можна сказаць: гісторычна абумоўленая. Куды прыходзіла Расія, туды звалакаліся ўсялякія няшчасці. Таму, што адбывалася гэта ў парадку анексіі, далучэння. У цывілізацыйным сэнсе Расія не ўяўляла сабою партнёра, канкурэнта, эўрапейскім упрыгожвалася, што букварна наглядалася ў падзеленай някім Польшчы. Нават паншчыну ў падніемецкіх яе частках ліквідавана блізу адначасна з інтэграцыяй у Аўстрыю і Прусію. Прынамсі асабістую залежнасць ад пана. Мужыкі ў Царстве Польскім жылі бяспраўна аж да ўзыходу на імператарскі прастол Аляксандра II.

Нацыянальная ідэя, а ўсьлед за ёю пачуцьцё бацькаўшчыны зъяўляюцца не раней, чымсьці пашырэнні ў народзе адчуваючы лепшага лёсу ў выніку вызваленія ад этнічна чужое ўлады. Спачатку яно надта элітнае, інтэлектуальнае. Яе, ідэя, эмбрыён можа не вырасці ў жывы арганізм, калі не паспрыяе натуральнае асяроддзя, або калі прадчасна. Нацыянальная ідэя — гэта імкненне да ўласнага лепшага. У тым яе ўніверсалная

каштоўнасць. Нацыя і нацыянальная дзяржава як верхавіна дынамікі этнасу, пасля чаго мае месца пераход у глябальныя структуры. Этнасу, які не высьпеў у нацыю, застаецца ў сучасным хуткаплынным съвеце вэгетацыя на перыфэрыі.

Ратунак у пачуцьці айчыны, у патрэтызме. Гэта альтруістичнае пачуцьцё; неэгаістичны стан духа. Само лацінскае паняцьце “нацыя” адпавядае паняцьцю “усе свае” і адказнасці аднаго за іншага і іншага за аднаго. Без нацыі няма грамадзтва, толькі насељніцтва. Тэртыярыйны збор эгайст. Уцекачоў туды, дзе болей хлеба. Ганьё ў пагоні за падлам.

Патрэту — ня думка пра сябе, ня думка і пра эміграцыю.

Цяперашня цывілізацыйныя параметры, у якіх можа разгарнуцца патрэтызм, пачуцьцё айчыны, далёка няпростыя, калі яшчэ два пакаленіні назад хапіла-б звычайнага арганічнага высліку. Калі, — у экстэнсіўнай гаспадарцы, — каб падвоіць вытворчасць дастатковы было падвоіць лік працоўных рук, лічбу работнікаў. Прайшлі тэхналягічныя рэвалюцыі, у выніку якіх ўсё менш працоўнай сілы патрабуеца дзеля функцыянування эканомікі. Рушыўся дапераду працэс работызациі. Расьце праблема лішніх людзей. Калёніі — клясічныя — нікому не патрэбныя. Маленечкая Галіндыя раўніеца капіталамі з вялізной, кантынентальнай, Расійскай Федэрациі. Абласны арэал Сінгалупу зъяўляе ў сабе трэці- чацверты патэнцыял нашага ўсясьвету. Горская Швайцарыя — без натуральных жа выкапняў — выйшла на першое месца ў галіне дабрабыту. Вядома, без інтэграцыі ў глябальну, замест правінцийнай, эканомікі ня было-б так добра, смачна, /тыя-ж швайцарцы стагоддзя ззаду разлазіліся па Еўропе ў пошуках кавалка хлеба/.

Што чакае людзей без пачуцьця айчыны? Лёс сіроты. Сіроце памагаюць, але яе ня любяць. Сірота спадзяеца на нейкі цуд, яна — зазвычай — вельмі рэлігійная або ідэйная, што на адно выходзіць. Гісторыя чалавецтва выяўляе, што вытворнікам усякіх ідэяў зъяўляеца абяздоленасць. І кожная з іх вяршыца рэвалюцыя, сутнасць якое ў дэструкцыі, у занядбадзе. Францыя — прыкладам кожучы — толькі праз стагоддзя пасля славутага 14 ліпеня 1789 г. вярнула сваю ранейшую моц; Расія пасля кастрычніка 1917 г. і зараз застаеца саламянай імперыяй Трэцяя Свету; Верхній Вольтай з ракетамі. Прырода ідэі — у яе сусьеветным імкненіні, у канцепцыі ідэальнага чалавека, Збаўцы Яго. Хрысціянства пакінула за сабою мільёны трупу; камунізм з фашызмам яшчэ болей, а чырвоназорны Пол Пот з французкім дыпломам вышэйшае адукацыі ішоў наўпрасты, забіваючы паў-Кампучы ў імя “шчасця народнага”. Ідэёлагі — гэта садысты, залітыя крывю злачынцы. Бойся адзінаслушнай ідэі!

На першы погляд дзіўна канстатаўца, што несъмротны капіталізм ні трохі не настальгуе за якой-колечы ідэяй, нават хрысціянскай, хоць вынырнуў ён у эўрапейскай зоне пратэстантызму, званага рэлігійнай працы, /каталіцтва ды праваслаўя/ — гэта рэлігій съвята і цэлай арміі съвятых/. Капіталізм нічога не абяцае чалавеку, ані

зынштажэння сэнсу працы. У лабараторнай форме рэалізавалася тое ў канцелягерах, тых нацысціх і тых савецкіх, на ўзорах якіх арганізоўваліся эсэсаўскія. "Советский социализм протягивает руку германскому социализму", пісала "Праўда" увосень трывцаць дзеянія, падзяліўшы Польшчу. Дуалізм душы вызначаеца і так: апошні памірае надзея, патрыёт захавае ў сэрцы спадзею на вяртанье вольнае працы; непатрыёт загаве душою ўжо назаўтра, бы пацук у лабірынце. Вядома, магчыма пажыць і без духунасьці, па-быдлячаму, але тады тваё векаванье знойдзеца ў простай залежнасьці ад паўната "карты". Не гаспадар-жа самому сабе.

У заканчэніне варта задумашца над Беларусь, у цяперашнім стане якой бачым выразныя съяды ўсяго гаворанага. Навідавоку яе мэнталітэт правінцыі былога Савецкага Саюзу. Упаўшыя імпэрыі доўга канаюць на ўскраінах. Гэта таму так, што яны ні ў чым не вырашалі і надалей жывуць па інэрцыі, без уласнага эпіцэнтра. Савецкі Саюз мог-бы яшчэ не адзін дзесятак гадоў пратрымацца, але гэта было бесперспектыўнае існаваныне, як усякая абвальная аграмадзіна. Бясымерце гарантавала-б Савецкаму Саюзу дынамічнае магутнасць кшталтам ЗША, выхад на эканамічную дамінанту ў съвеце. Але яму хапала моцы толькі на мілітарызм; ягоны ўдзел у глябальнym таварызвароце склаў нешта калія двухтрох працэнтаў. З такім паказнікам магчыма была ўсяго імітацыя нейкае рэлігіі, назавем яе савецкай, у настроі якой не аціхала літургія "самой передовой страны мира". Ад тae літургіі сяк-так абараніліся па-пратэстанцку рацыяналістычнае Прыйбалтыка ды католіцкая Летува.

Трагічная гісторыя Беларусі — што ні стагодзьдзе з генацыдом у ёй ад 350 гадоў — фінализеца сёньнячыя бязвісцем. Яна сапраўды ўсім наўкола лішняя, бы той убогі сваяк. Паратунак ёй ва ўнутранай канцэнтрацыі волі народу. Але гэтаму напружанью ўсенароднага высілку патрэбна пачыцьцё айчыны, гарачы патрыятызм. Неабходная таму дэрусіфікацыя краіны як найпершай умовы выцісанья мэнталітэту пасялясавецкай правінцыі, падрасійскай культурнасці. Як доўга беларусы будуть заставацца "тоже русскими", так доўга яны будзе ў іх будучыні, а толькі спадзяваныне на Расію замест будаванья ўласнага лёсу. Правінцыя заўсёды спадзяеца, менавіта, і чакае прыйсціца "добра гдзядзькі". У гісторыі аднак-жа не бывае так, каб адна дзяржава працавала на другую. А сама дзяржава без тытульнай наці — гэта ўтопія. Нядоўгавечны штучны твор. Сілагізм таго наступны: дзяржава — гэта ўлада, якая без плюсаванья з нацыянальным патрыятызмам падлягае карозіі /іржайшчыне/ і зьнікненію ў прадоньнях часу. Съмерці падобнае пазъбягашыне беларускага нацыянальнага патрыятызму, якому пачатак культ роднай мовы і выраслай на яе фундамэнце культуры.

Сакрат Яновіч, 2003 г.

Генадзь ЛЕХ, Масква

РАСЕЯ- ЯКАЯ ЯНА СЕНЬНЯ ЁСЬЦЬ.

На аблоках былога СССР, у значнай часткі насельніцтва захаваліся шматлікія стэрэатыпы аб матухне Расеі кшталту «загадочной русской души», «руssкого мира», «доброго русского народа и враждебного окружения», «за праўдай у Москву», «демократической и справедливой России» і г.д. Гэтыя стэрэатыпы настолыкі моцныя, што негледзячы на развал СССР шматлікія палітыкі савецкага партыйна-камсамольскага прызываю з быльых саюзных рэспублік працягваючы гойсаць у Москву за «праўдай», апелюючы да «дэмакратычнага» ўладара РФ- «рассуди и и помоги», або да яго атачэння, хтосьці з іх тлумачыць гэта неабходнасцю «нейтралізацыі Расеі» у хатніх справах і пры гэтым у стасунках з імпэрскім кірауніцтвам яны заховываюць наменклатурны табель аб рангах. Простая магілеўская даярка-калгасніца марыць аб саюзе(РБ-РФ), бо «павінна ж лягчэй жыць стаць», таму што «братняя Расея абавязкова павінна дапамагчы» ...мабыць нават даіць кароваў... Сустракаеца падобныя стэрэатыпы ня толькі ў звычайных абывацеляў, а нават у нашых адраджэнцаў (нават у асобных бэнэфайцаў). Калі ж зірнуць на гэтыя міты з боку , з сталіцы былое імпэрыі , то інакш як «заскарузлы правінцыялізм» (найбольш мякка) гэта ўсе не ўспрымаеца. Прычым гэта заскарузласць у глухім палескім калгасе часам ня меньшая чым у цэнтры Менску. Філасофія жыцця РФ да й Москвы зусім іншая , прагматычная і зневажальная як да чужых, так і да сваех. Зусім ня такая, як уяўляеца шмат каму на Беларусі. Міты застаюцца мітамі. Сучасная РФ -- выключна прагматычная і паскудная краіна.

I

З гісторыі.

Сучасная РФ узьнікла не сеньня і не ўчора, не на голым месцы. Вядома шмат мітаў кшталту «Москва-третій Рим», «Візантійская Русь». Але на справе тут

зусім іншая сістэма каштоўнасціяў. Маскоўская дзяржава прыйшла на зъмену Залатой Арды паглынушы яе народы і тэрыторыю. З чаго пры далейшым пашырэнні ўтварылася Расейская імпэрыя , потым СССР і нарэшце сучасная Расейская Федэрацыя. Вядомы Казьма Прутков калісці выказаў «Зри в корень». А карані тут вызначаючы гісторычны восью Залатая АРДА -- Маскоўская дзяржава -- Расейская імпэрыя -- СССР -- Расейская Федэрацыя. Нават фармаваныне самой гэтай дзяржавы праходзіла па тым жа мангольскому прынцыпу: захоп краіны з ператварэннем у улус і выкарыстаныне рэсурсаў, у тым ліку чалавечых (чужога гарматнага мяса) для захопу наступнай краіны і г.д. Адсюль такая моцная імпэрская ідэалогія «стэпу» ў сучаснай РФ. Адсюль такое стаўленне як да сваех так і да чужых. Адсюль ментальнасць сучаснага расейца.

II Вайна

«Вайна очищает Россию» -- выказвае сучасныя вядомы расейскія палітыкі.

У свой час, расейскі прэм'ер Вітэз, казаў, што ў гісторыі Расеі ня было нават трох гадоў, каб яна не ваявала і, што трэба 50-гадаў спаюю каб краіна наладзіла дастойнае жыццё для сваех грамадзян.

Сучасная РФ традыцыйна ў вайне.. На вайну съпісваюцца ўсе праблемы, туды «зынікаюць» гроши, на ей робяцца палітычныя кар'еры на крыві, як калісці мангольскія ханы. Адзін і той жа аб'ект будуеца на паперы некалькі разоў (усе ўзрываеца у папяровых справаўцах -- «бандытамі») -- якое поле для чыноўнікаў -- бо сродкі з бюджету выдзеляючыя колькі разоў і кожны згодна табелю і месцу атрымлівае свае.. Калі б вайны ня было -- яе б прышло пачаць або прыдумаць павад. Сучасны ўладар РФ пачынаныем чарговай вайны ў Чачне абавязаны сваім абранынем на прэзыдэнта. Прыйчым згодна старой ардынскай традыцыі з непакорным улусам (Чачней) вяноўчы ня толькі самі рускія , але й татары, мардва і г.д., у тым ліку беларусы-грамадзяне РФ і нават самыя чачэнны, жадаючыя атрымаць месца пад «сонцам», або кавалкі з Фэдэральнага бюджета. Найбольшы прызыў з Паволжжа ды Уралу, дзе вельмі высокі адсотак іншамоўнага і інавернага, ў тым ліку масульманскага, насельніцтва. Практычна «нулявы» прызыў з Москвы ды Пішера ды буйных гарадоў, дзе амаль пагалоўна «касасць» ад войска, і на кожнай сцене ў мэтро напісаныя як гэта зрабіць. Таму «гарматнага мяса не хапае» і было б сумна каб гэты дэфіцыт быў пакрыты беларускай крывей, крывей сына даяркі -- навучэнца магілеўскага ПТУ, якое спадзяеца на паляпшэныне жыцця праз «саюз» і патэнцыяна можа атрымаць трун....

Складываеца нават уражаныне, што стан вайны падтрымлівае расейскую імпэрскую мэнталнасць і як толькі скончыцца вайна ў Чачне яе пачнуць у іншым месцы, можна чакаць і за транзытныя шляхі праз Беларусь, бо тут ужо ўвязаныя даходы расейскіх алігархаў.

III

Пра эканоміку.

Існуе і актыўна падтрымліваеца дзяржаваю міт аб «рыночнай России». Але на справе гэта ня так. На справе эканоміка РБ ня так ужо моцна адрозніваеца ад эканомікі РФ, асабліва у сферы буйной прымысловасці і дзяржаказаў. Сучасная эканоміка РФ цалкам збудавана на сістэме «откатов». Фірмы пастаўшчыкі мусяць рабіць адкат (хабар) мэнэджарам фірмы пакупніка, у першую чаргу дзяржаўнай або напалову дзяржаўнае карпарацыі. Жадаеш атрымаць контракт ад буйнога канцэрну-плаці адкат, хто больш прапануе той і атрымае. Міты -- адкат, ліцензія адкат, усё адкат. Кошт самага контракту у РФ мае меньшае значэнне чым памер адкату. Гэта ўжо зусім ня рынкавы параметр.

Генералы маюць адкаты на тэндэрах для войска. Дзяржчыноўнікі набываюць за мяжой тая лекі або курэй, якіх вырабляюць і ў РФ, нават таннай, але фірмы -- пасрэднікі, створаныя тымі жа чыноўнікамі плачыць адкат. Пры кожнай мытні створаныя свае мытныя фірмы, якія вырашаюць усе справы клінтаў за адваредную плату, большая частка якой йдзе на адкат. Фірмы-экспарцеры звязваюцца ПДВ(НДС) але ж на цалкам, розніца есьць адкат. У РФ 21 млн. чыноўнікаў і ўсе яны жывуць не на заробок, а на адкатах. Прыйчым ў большасці выпадкаў гэта рабіцца досыць адкрыта, не заплаціш ня зрушыши ніводнае справы. Пры апошнім уладары РФ быў узяты курс на падвышэнне ролі дзяржавы ў эканоміцы. Шэраг буйных прыбытковых прадпрыемстваў праз так званы «перадзел маемасці» быў зівернуты пад крыло Газпрама або РАО ЕЭС. У хуткім часе гэтыя прадпремствы сталі стручаваць свае прыбытковасці, бо кіруючыя каманды мэнэджэраў ад гэтых дзяржаўных манаполій у складзе быльых генералаў, прокурораў, касманаўтаў і іншых дзяржчыноўнікі прыходзячы на «пастой» на некалькі месяцаў на падобны камбінат адкрыта імкнуща забяспечыць свае і свае ўнукай фінансавае становішча. На мэталургічным "градообразуючым" авіапромузскім

камбінаце ў Маскоўскай вобласці на працягу ўжо двух гадоў б'юцца каманды мэнэджэраў, прадстаўляючыя аднаго уласніка -- Газпрам або дзяржаву, двум генералам дамамагаюць АМАПЫ, суды і г.д. і кожны з іх захаплівае на 2-3 месяцы па чарзе камбінат, які раней быў адабраны ў прыватніка.

Падаткі. Ад падаткаў у РФ бегаюць абсалютна ўсе прадпрыемствы незалежна ад формы ўласнасці. Толькі насельніцтва плаціць больш меньш спраўна, але ж яно саме неабароненае і залежыць ад съвету, вады , цяпла ды пенсіі. Бухгалтар - адна з самых аплочваемых прафесій. Сучасны бухгалтар вядзе чорную, шэрую, белую бухгалтерыю. Самыя вядомыя расейскія канцэрны маюць па некалькі (часам дзесяткі) юрыдычных твараў. Даламагаюць тут фірмы -- аднадзенкі, якімі абкладываюцца расейскія банкі, зарэгістраваныя часцей на не існуючых або памерлых людзях , г.зв. «сінякоў». Падатковая паліція, створаная ўладамі РФ і зараз ужо ліквідаваная, існавала на столькі для збору падаткаў, колькі дзеля самазабеспечэння пра адкаты.

Пра вывоз капіталу з РФ і потым яго частковы адмыты зварот у выглядзе інвестыцый напісана шмат.

Найбольшы рынакава у РФ працуе дробны ды сярэдні бізнес, асабліва ў сферы гандлю, бытавое абслугі і маларэнтабельнага вырабу. Самае съмешанае, што калі ў гэтых галінах плаціць ўсе падаткі -- то гэтыя сферы стануть убытковымі. Найбольш спраўна плацяць падаткі і сумленна працуеца прадпрыемства заходніх фірмаў, пабудованыя нанава, ў голым полі (Макдоナルдсы, Марсы і г.д.), без узделу расейцаў, але ж доля гэтых прадпрыемстваў у гадавым абароце РФ мізерная.

Да таго ж выпадак с забойствам амэрыканскага ўладара гатэля «Рэдісон-Славянская» (маеасць перайшла да свайго расейскага чачэнца пры падтрымцы маскоўскага мэра) аблежаваў паток буйных заходніх інвестыцый.

Пра тое, як ішла «прыхватызацыя» ў РФе напісана досьць шмат. Не хацелася, каб падобная прыхватызацыя пайтарылася на Беларусі. У першай палове 90-х гадоў на шматлікіх акцыянераваных прадпрыемствах дзе стабільна ня выплючваўся заробак можна было назіраць малонак, як на праходных дзве трэй фірмачкі «бандыцкія» або «дырэктарскія» скуплялі акцыі працоўнага люду, выкарыстовываючы фонд заробку. Такім чынам людзям далі акцыі і адразу забралі іх за іхны ж заробак. Сабраныя такім чынам буйныя пакеты акцыяў былі праданы ў уласнасць банкам або фінансавам групам, сабраўшымі грошы з людзей на фінансавых пірамідах. Былі і іншыя схемы. Так узынік расейскія алігархи.

Усе дэфіциты расейскага эканомікі пакрывае нафтагазавая «труба», як і пры СССР. Але Беларусь ня маючая такой крыніцы расейскага варыянту «прыхватызацыі» ды «еканомікі» праста ня вытрымае..

Пра расейскую науку. Або «А кароль то голый»

Пра расейскую науку, пра яе сусветны узровень шмат што кажацца, расейскія ўладары надувакі щокі, але на справе сучасная расейская наука з'яўляецца ўжо памерла (**Кароль сапраўды голы**). Дастатковая зазірнуць на тэрыторыю маскоўскіх НДІ. Часам гэта сакратарка, дырэктар, сантэнхік, электрык, бугалтар у некалькіх пакойчыках і астатнія тэрыторыя зданая у арэнду (часам праданая) камэрцыйна-гандлюючымі структурам -- сховішчы, офісы, прыватныя паліклінікі і г.д. У правінцыі справы яшчэ горш. Існуюць ужо цэльныя галіны науки, дзе ў РФе не засталася ніводнага спецыяліста -- маладыя зъехалі за мяжку або перакваліфікаўваліся у гандляроў, стары

на хакей, на вар'ете ды лазню ў тых жа "Крылышках" - дазвол новы "камуніцэнкоўскі" прэм'ер даў. Калектыву паабязалі вялікія заробкі і большасць калектыву прагаласавала за "прыхватызацыю", бо абязалі - будзем двух матак сасаць "дзяржаву за навуковыя раснароўкі" і самі зарабляць на экспартных пастаўках. Савецкія людзі былі трохі наўгана. Потым паўтарылася тая ж схема, што паўсюль, заробкі не падвыслі, а сталі затрымліваць, так як ВІЛС стаў А\О, дзяржава спыніла фінансаванье навукі -- і "першая матка" адмовіла дзіцяці.

На прахадной зьявіліся дзве фірмачкі адна дырэкторская, другая намесніка і сталі скупляць акцыі -- людзі не атрымаўшыя заробку прадавалі амаль задарма за свой жа заробак. Але гэты ручак хутка зынік і даў кірауніцтву толькі калі 10%. Тады быў выкарастаны адміністратыўны рэсурс -- выданы загад здаць акцыі ў кіраваныне гендырэктару, прычым загадчык цэху, лабаратарыі або адзелу звальніцца калі не забяспечваў здачу акцыяў -- у выніку шматтысячныя калектывы здаў (аддадзіць сваю маемасць) дырэктару. Гэта было пачаткам канца. Усяго 2 десяткі асобаў, у тым ліку аўтар гэтых радкоў, не сдалі акцыі. Праз некалькі месяцаў гэты пакет зданых акцыяў (каля 40%) быў пераданы банку "Менатэп" вядомага алігарха М. Хадаркоўскага "за паслугі", потым улада мянялася шмат разоў. Не менеўся толькі заробак ды ягоная затрымка негледзячы на інфляцыю. Згодна сучаснай расейскай традыцыі былі судовыя прыставы, заходы, пагрозы буйных ўладальнікаў адзін аднаму на сходах акцыянероў, АМАПЫ, бандыты і г.д. Але навукоўцы, навука, спецыялісты былі ўжо на пры чым. Асобныя дырыкторы ад уласнікаў пракацавалі 1-3 дні і чарговы перадзел. Амаль год працавалі на прадпрыемстве "солнцевскіе", якія нагналі пад наглядам "Быкоў" бамжэй ды аллаголікаў на задні двор" прадпрыемства, дзе зрабілі пераборку ды прыемку ламоў каляровых мэталаў -- але як нідзіўна гэтыя "братья" спраўна плацілі заробкі застаўшымся супрацоўнікам інстытута. З прыходам Пуціна да ўлады ў РФ на ВІЛС прыехаў съпікер -- Думы камуніст Селезньев, заявіў што дзяржава зьявітае ўпłyў над прадпрыемствам і прадставіў новага кірауніка -- дырэктара вядомай "Славнефти" Гуцэріева. Праз некалькі дзен на ВІЛС засяялілася "чачэнская" каманда -- яго узначальваў нейкі Матіеў (як прадстаўнік Гуцэріева) -- плотнік з гор. Чачэні перакрылі выездныя брамы -- абклушы ўсе машыны падаткамі, прадалі ўсе запасы мэталу на прадпрыемстве, забралі гроши з усех захаваўшыхся заходніх контрактаў і начапі распрадаваць усе, што можна з прымеслага аbstаліваньня. "Крылышкі", з кірмашом, Лядовым плацам, стадыенамі, басейнамі, кавярнямі і г.д. -- цэлыя кварталы Масквы яны прадалі самім сабе па кошту пакоя ў камуналцы. Пры гэтым на ўсех відных месцах былі вывешаныя партрэты Пуціна, Пуцін з Гуцэріевым, Пуцін з Кадыравым ды Гуцэріевым. Пасля чачэнай ВІЛС быў пераданы дачэрній кампаніі "ГАЗПРАМА". На сеньняшні дзень галоўныя лабаратарныя корпусы ды шмат іншых зданы ў аренду ды пад склады. З навукоўцаў (было калі 6 тысяч) засталося калі 150 чалавек пенсіянероў. З галаўных лабаратарый па СССР ў складзе 50-100 чалавек засталося 1-3 чалавекі ў сутарэннях пры цэхах, большасць якіх закрыта.

Калісці матэр'ялы распрацоўваліся на дакладныя дэталі па прынцыпу 3-рэсурсаў. Але сеньня большасць авіапарку вылетала на шмат больш рэсурсаў і вядома як "прадстаўніца" далейшая эксплуатацыя тэхнікі. Калісці ў Інстытуце было нават права "вета". Для гэтага на ВІЛС існававала самая забяспечаная аbstаліваньнем лабаратарыя "усталасці мэталла". Цяпер праз некалькі год апошняя застаўшыся пенсіянеры навукоўцы, атрымліваючыя съмешныя заробкі з затрымкамі, фізічна пастаўяць тут вялікую навуковую кропку.

Пра дэмакратию.

Расея ўсяму Сьвету дэмантруе свой дэмакратычны фасад, але на справе з кожным годам ён ўсе бліжэй да беларускага, уся справа ў іміджмэйкерах ды рэкламе. Рэальная дэмакратыя праіснавала ў Расеі нядоўга -- апошняя гады Гарбачова, ды першыя 5-гад кіраваныя Ельцына. Пры сеньняшнім ўладары РФ каналы TV усе дзяржаўныя, ужо не пачуеш ягонае крытыкі ды вольных незалежных аналітыкаў, рэйтингаў, выступы прадстаўнікоў апазыцыйных партыяў дазующа і рэжуцца, улада ўсе актыўней умешваеца ў выбары -- падрэзая праз ЦК ды суд непатрэбных. На самай справе сеньняшніе становішча дэмакраты ў РФ ўсе больш нагадвае беларускае, праста часам выкарыстовываючыя не адміністратыўныя рычагі, а судовыя ды фінансавыя, ды падатковыя і як раней тэлефонае права. Чым далей ад Масквы тым мацней падобны ўціск. Залежныя цяпер ад Крамля СMI усе часцей выступаюць па прынцыпу: "У Багдадзе ўсе спакойна, спакойна..." г.з. "Расеіцы жывуць усе лепш ды лепш", "Стан эканомікі паліпшаецца" пры наяўнасці зусім іншых працэсаў. Пуцін на гэты конт выказаўся, што "час рэвалюцыі прайшоў". Можна дадаць -- час расейскай дэмакратыі прайшоў, застаўся толькі зынешні фасад.

Пра саюз ды славянскае адзінства.

У адразунасьне ад РБ у РФ ніколі ня было прапаганды славянскага адзінства ды саюзной дзяржавы. Пра гэта прыгадвалі толькі пад час сустрэч Лукашэнкі з уладарамі РФ. Пастулат *славянскага адзінства* увогульле непрымальны для сучаснага расейца. *Расейская імперыя* ніколі не была славянскай краінай.

Тут трэба сказаць, што ў Москве жыве амаль паўтара мільёна пашпартных татараў (ня толькі казанскіх, але сібирскіх і іншых), а яшчэ больш за мільён іншых масульманаў. Іслам, разам з праваслаўем звязуеца паўнавартай дзяржаўнай рэлігіей РФ. Па розных падліках у РФ каля 50 млн. Масульманаў ды будыстаў. Па другое расціцы ніколі не лічылі сябе часткай славянскага Сьвету. І праста чые -- небудзь часткай. Яны шмат часцей кажуць аб "Русском мире". І гэта зразумела сучаснаму расейцу. Больш таго, калі кажуць аб славаках, чэхах, паляках, славенах, харватах і г.д. -- тэрмін славянскі амаль не ўжываецца. Калі тут аптываць на вуліцах то 9 з 10 могуць запытаць: а што чэхі гэта славяне? Больш таго сучасны расеец заўсёды зьверху глядзіць на ўсе славянскія народы ды іх дзяржавы, ён нават паставіць сябе вышыні за славяніна. Сапраўды -- усе славянскія народы -- эўрапейскія, як і іх дзяржавы, расціцы нацыя ёўраазійская, тут іншая мэнтальнасць, набытая ад Залатой Арды, іншы размах. Таму пытаныне Саюзной дзяржавы, якое так набіла асконіну беларусам праз дзяржаўныя СМИ, ў РФ усяго адзіны з шмат палітычных вектараў і аб гэтым прости немагчыма ўвесы час талдычыць. Ельцын падпісаў саюзную дамову, зрабіўшы чарговыя прапагандавыя крок. Расеіцы ніколі не пагадзяцца на нейкую надстройку над расейскім пірагом, які даўно ўжо падзелены і перадзелены, але яны з задавальненнем, згодна сваёй мэнтальнасці адкусіць кавалак чужога. Гэту саюзную дамову нікто ўсур'ез ня ўспрымаў, яе выкарыстоўвалі толькі для набыцця палітычнага капіталу ад постсавецкага грамадства. Але савецкае ў РФ хутка памірае і становішча ўжо не такое, як пяць год таму. Нават камуністы ў РФ больш ня робяць капитал на саюзе. Таму самую савецкую маску можна адкінуць і вярнуць сваё больш традыцыйнае ардынска-імперскіе аблічча. Што Пуцін і зрабіў.

Заключэнне.

У РФ свой гісторычны шлях, у Беларусі свой. І зараз гэтыя шляхі ѯдуць у розныя бакі. Час гульняў прайшоў. Усе астатніе з боку Беларусі гэта гвалт самага сябе. Расея глядзіць на Беларусь як драпежнік на кавалак мяса. Часам хочацца сказаць: "Хлопцы, вы з кім у гульні гуляеце, як толькі -- ад Вас кавалкаў не застанецца". Таму калі сустракаеш у Москве якога -- небудзь "пана спартсмена" з фракцыі "Рэспубліка", які так "перажывае" за зацікаўленасці якога-небудзь "Сургутнефтегаза" нафтагазавай маемасцю на Беларусі, ці глядзішь на відовішча сустрэчы расейскай і беларускай палітычнай эліты ў гатэлі "Залатое кола" ў Москве, на якім адкрытым тэксцам дрэнна апранутым "уладным калгасынкам" з Беларусі пралануюць адкрытым тэксцам гроши за продаж сваёй краіны і яны ў адказ на ўспрымаюць саюзных сопляў" -- становішча сумна, бо ўлада на Беларусі знаходзіцца ня ў тых руках, хочацца жадаць лепшага. На справе РФ не жадае, ды ня будзе плаціць гэтым "калгасынкам", яны не атрымаюць сваіх камісійных пры любым раскладзе. У Беларусі есць толькі ёўрапейскі шлях. У Расеі свой -- ёўразійскі.

Генадзь Лех, Старшыня Грамады Беларускай Культуры імя Францышка Скарыны. Масква.

Да грамадзян Беларусі!

Зварот дэлегатаў VIII з'езда грамадскага ад'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францышка Скарыны" Шаноўны суайчыннік!

Хто б ты ні быў - жанчына ці мужчына, дарослы ці малады, селянін, студэнт, рабочы, настаўнік, вайсковец, інжынер ці бізнесовец - ведай, што найлепшы твой твар, вондратка твая, душа твая - беларуская мова.

Калі ты чуеш яе - ці то сучасную літаратурную, ці змешаную трасяньку або мясцовую дыялектную - знай, што гэта ўсё яна - наша беларуская мова. Не адварочайся, а прымі яе, бо яе месца ў тваёй краіне. І не падчаркай яна тут, а паказвае на спрадвечнасць беларусаў на сваёй зямлі. Нашы бацькі, дзяды і прадзеды ніямала зрабілі, каб беларуская мова была прызнаная як роўная сярод іншых моў свету.

Будзь і ты разам з тымі, хто думае пра яе будучыню. Размаўляй па-беларуску, бо заўтра наша мова табе, тваім дзяцям і ўнукам стане неабходнай. Размаўляй пана нашаму, каб людзі бачылі тваю вернасць сваёй мове. Размаўляй з прыветнай усмешкай, з пышчотай на вуснах - і тваёй мовай захочуць гаварыцца ѹншыя. І не саромся недасканалай гаворкі. Мова - жывая тканка, прырастаета там, дзе крынічы людскога жаданне. Ведай: учора ты яшчэ не гаварыў па-беларуску, сёння размаўляеш на трасяньку, а заўтра будзеш гаварыцца на чистай літаратурнай мове.

А людзі, што служаць дзяржаве на чынавенскай

пасадзе, табе дзякую скажуць, бо будуць вучыцца ад цябе. А блізкія і далёкія суседзі адчуваюць тваю самапавагу і будуць яшчэ больш цібі паважаць.

З беларускай мовай нам жыць у XXI стагоддзі!

БНФ: ШЛЯХ ДА ЎЖЫНЁЮ Ў 15 ГАДОЎ

19 кастрычніка спаўнілася 15 год з дня

заснаваныя Беларускага Народнага Фронту.

Узгадаць, як гэта было, як пачынаўся рух за свабоду ў дэмакратыю ў Беларусі. рэдакцыя IntexPress запрасіла ўдзельнікаў тых гісторычных значных падзеяў, на той час аднаго з кіраўнікоў маладзёвага ад'яднання "Талака", а сёняня, жартам лёсу, зъняволенага рэдактара газеты "Рабочы", які адбывае пакаранье ў папраўчай установе адкрылага тыпу пры Баранавіцкім РАУС Віктара Іашкевіча.

Стварэнню ў 1988 годзе грамадзкага руху Беларускі Народны Фront папярэднічалі дзівэ звязы. У 1987 годзе адбылася легалізацыя беларускага дысыдэнцства ў выглядзе, па-першое, стварэння Беларускага фонду культуры ў грамадзкіх камісіях пры ім, куды ўвайшла інтэлігенцыя і супрацоўнікі Акадэміі навук, ВНУ, прадстаўнікі творчых ад'яднанняў. І, па-другое, з падпольля былі выведзеныя маладзёвія нефармальныя ад'яднанні, якія займаліся гісторыка-культурнымі, экалагічнымі пытанынямі: гэта менская "Талака", гродзенская "Пагоня", віцебская "Ўзгор'е" і г.д. Улады пайшлі на гэта, каб паспрабаваць паставіць апазыцыю пад свой контроль.

Дарэчы, напачатку 1988 году адбыўся першы звяз Канфэрэнцыі маладзёвых суполак, у якім прынялі ўдзел калі троццаці ад'яднанняў з дваццаці гарадоў Беларусі. Такім чынам, на той час ужо сфармавалася шырокая сетка дэмакратычна арыентаваных маладзёвых арганізацый, якія правялі шэраг значных акцыяў і мітынгах, у першую чаргу культурных і экалагічных. Але расла ѹпілічнае самасвядомства: ужо адбыўся Курапацкі мітынг; у Прыбалтыцы, з маладзёвымі арганізацыямі якой наша "Талака" мела добрыя зносіны, ужо ўтварыліся Народныя франты. Мы таксама падштурхоўвалі нашых старэйшых таварышаў да стварэння шырокага руху за свабоду ў дэмакратыю. Зъяўляліся з гэтай пропановай да Пазынка, які на той час быў відавочным лідэрам. Але той, як мы пазыней зразумелі, кансьпіраваўся ѹдзельнікі "Мартыралёг Беларусі" (мартыралёг -- съпіс пакутаў) - арганізацію, якая складаў съпіс злачынстваў бальшавікоў у Беларусі, нешта накшталт расейскага "Мэмарыялу".

На 19 кастрычніка 1988 году Пазынкі папрасіў "Талаку" выставіць дружыну з троццаці хлопцаў у Чырвоным касыцёле, дзе меў быў адбыцца ўстаноўчы сход па стварэнні мітынгі. Але расла ѹпілічнае самасвядомства: ужо адбыўся Курапацкі мітынг; у Прыбалтыцы, з маладзёвымі арганізацыямі якой наша "Талака" мела добрыя зносіны, ужо ўтварыліся Народныя франты. Мы таксама падштурхоўвалі нашых старэйшых таварышаў да стварэння шырокага руху за свабоду ў дэмакратыю. Зъяўляліся з гэтай пропановай да Пазынка, які на той час быў відавочным лідэрам. Але той, як мы пазы

правацэнтрысцкую партыю. Але гэта, як кажуць, ужо іншная гісторыя.

Дарэчы, некаторымі з дасягненняў Беларускага Народнага Фронту Беларусь карыстаеца ў сёння... Але ж многае і страчана.

Крыж і гонар

Размова з доктарам філалагічных навук, прафесарам Адамам МАЛЬДЗІСАМ.

— Адам Восіпавіч, нядаўна ў Беларускім таварыстве дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі прайшоў «круглы стол» на тэму «Беларусь—Іспанія». Да гэтага Вы былі адным з арганізатарамі беларускай-німецкага, беларуска-амерыканскага, беларуска-белгійскага і нават беларуска-ірландскага і беларуска-японскага «круглых стaloў». Чаму Ваш выбар спыняеца на такіх аддаленых і нават экзатычных для нас краінах?

— Таму што іх можна ахапіць у межах аднаго «круглага стала». Да таго ж Расія, Украіна, Польшча, Літва пастаянна прысутнічаюць на дзесятках канферэнций штогод. Да таго ж, што датычыцца той жа Іспаніі, калі б мы шырока абвясцілі ў друку пра гэта, я думаю, удзельнікаў было б куды больш. Але тут былі розныя прычыны, з якіх найпершай — матэрыяльная. Вялікія форумы патрабуюць многа грошай.

Такія «круглыя сталы» карысныя не толькі тым, што набліжаюць адну да адной дзве краіны, але і ўнутры Беларусі аб'ядноўваюць навуковыя сілы. Робіцца куды болей, чым мы ведаем. Напрыклад, у Лінгвістычным універсітэце, Беларускай акадэміі мастацтваў, Беларускай акадэміі музыкі, Беларускім дзяржаўным універсітэце даследчыкі, прафэсары, дактары, дацэнты даследуюць беларуска-іспанская сувязі, але не ведаюць пра працы аднін аднаго. «Круглы стол» аб'яднаў і пазнаёміў паміж сабой гэтых людзей.

— Пра Іспанію ў нашай краіне ведае кожны школьнік, а ці ведаюць дарослыя іспанцы пра такую краіну — Беларусь?

— Значна менш, чым мы пра іх. І гэта натуральна, таму што іспанская культура выступала пад сваім імем заўсёды. А ў Іспаніі нават гісторыкі ведаюць не пра Беларусь, а пра Вялікае княства Літоўскае, потым пра Расійскую імперию, пра Савецкі Саюз і Рэч Паспалітую. Ды і цяпер у Іспаніі не дужа адрозніваюць Беларусь ад Расіі. Гэта сведчыць пра тое, што мы не дужа турбуемся пра імідж сваёй краіны і пра яе прысутнасць у свеце.

Вось нядаўна Польскі інстытут наладзіў у Мінску цікавую выставу «Коні і коннікі». Папулярызуе вывучэнне німецкай мовы і знаёміць з німецкай культурай Інстытут Гётэ. Ёсць падобныя інстытуты ў Англіі, культурныя прадстаўніцтвы ў Расіі... Краіны імкнущы ўзняць свой імідж дзякуючы тому, што іх ведаюць.

Наша бяда ў тым, што мы дбаем пра эканамічныя і палітычныя міжнародныя сувязі, ну а культурныя — на апошнім месцы. А мне здаецца, што культура тут павінна бегчы наперадзе паравоза, таму што калі бізнесмен, палітык нічога пра нашу краіну не ведае, калі яна для яго — эмаяціональна пустое месца, калі ён не ведае, што Скарэна выдаваў свае кнігі куды раней, чым Фёдараў, што беларускія традыцыі ідуць ад Палацкага княства, ад Ефрасінні Палацкай... тады ён не будзе нікіх дзелавых контактаў з гэтай краінай мець, ні інвеставаць у яе гроши, ні ўдзельнічаць у нейкіх сумесных праектах.

— Адам Восіпавіч, пра Беларусь мала ведаюць іншаземныя бізнесмены і палітыкі, а таксама хатнія гаспадыні, але яна па-ранейшаму захавала інтэрэс для даследчыкаў і вучоных, інакш не існавала б беларусістай.

— Так, у наступным годзе мы будзем праводзіць Чацверты кангрэс беларусістай. Мы цікавыя свету тым, што не падобныя на іншых. Нават скептыкі прызнаюць, што ў беларусаў ёсць свой характар, стыль, вобраз мыслення, свой менталітэт. Некаторыя блытаюць беларусістай з беларускімі эмігрантамі. Беларусісты — гэта пераважна прадстаўнікі іншых народаў, іншых культур, якіх цікавяць беларуская культура, мова, літаратура, гісторыя, мастацтва. Вядома, сярод іх ёсць і беларусы па паходжанню. Але, напрыклад, у Венгрыі ніводнага беларуса няма.

Беларускі Дайджест

Я маю шчасце (альбо няшчасце) узначальваць Міжнародную асацыяцыю беларусістай. Сёння ў нашай Асацыяцыі звыш дзесяці ўжо аформленых нацыянальных арганізацый у розных краінах. Самая вялікая з іх — у Польшчы, там каля 150 сяброў. Але ёсць і ў краінах, у якіх, здавалася б, ніколі беларусістай не павінна быць, таму што далёкія і па культуры, і геаграфічна.

Ну, скажам, тая ж венгры. Мова далёкая, угра-финская, і асаблівых сувязяў не падтрымліваем, а там больш чым 30 беларусістай. Ёсць такі дацэнт Будапештскага універсітэта, загадчык кафедры Андраш Золтан, які там займаеца беларускай культурай. Дзякуючы беларусістам там выдадзена па-венгерску арыгінальная, не перакладзеная, гісторыя Беларусі. Яны рэгулярна рэцензуюць наше выданні, два разы на год збіраюцца на канферэнцыі, праводзяць Дні беларускай культуры, Дні Мінска.

Альбо японцы. Дзе мы, а дзе Японія? Здавалася б, што нас звязвае? А першы беларускі слоўнік быў выдадзены менавіта там. Калі я быў у Японіі, карыстаўся ім так: беручы беларускія слова, я тыцкай пальцам у японскі іерогліф, і мяне адразу разумелі і гаварылі беларускія слова «хай» — так! Гэта было самае частае слова, якое можна было пачуць. Я смяяўся: сакрэт японскай «ураўнаважанасці» ў тым, што яны ніколі не гавораць «не». Зараз аўтар слоўніка працуе над граматыкай беларускай мовы для японцаў. Там больш за дзесяць чалавек у навуковым свеце, якія цікавяцца Беларуссю.

Атрымліваеца, што часам прадстаўнікі іншых народаў робяць больш для іміджа нашай краіны, чым мы самі?

— Так, і мы нават не вельмі імкнёмся дапамагчы ім у гэтым. Паспрабуйце падпісацца ў Вялікабрытаніі на «Звязду».

— Проблема?

— Вялізная проблема! Мяне прасілі, каб нейкім чынам тая ж самая «Звязда» і іншыя выданні траплялі ў Беларускую бібліятэку і музей імя Францыска Скарыны ў Лондане, дзе многа чытачоў і знаходзіцца буйны асяродак нашай дыяспары. Пайшоў я на пошту, там сказаў: «Не, мы не можам. Вы выпісвайце асабіста, а потым укладвайце кожны нумар у канверт і пасылайце». Уяўляеце, колькі гэта каштавала б?

У нас няма скідак, якія існуюць на Захадзе для распавяджвання сваіх перыядычных выданняў, для падпіскі. Каб увайсці ў Расійскі падпісны каталог, напрыклад, нам трэба заплаціць вельмі вялікую суму.

Тое ж самае з кнігамі. Я ведаю, што ў Мюнхене, скажам, ёсць кнігарня «Cubon & Sagner», якая часам гандлюе беларускімі кніжкамі. Але яны гэта робяць праз «чайнаўкоў». Наша дзяржава не мае да гэтага ніякага дачынення. У Амерыцы можна сустэрэць абвесткі пра беларускія часопісы і кнігі, але цэны, зразумела, рынковыя. Дзяржава магла б гэта рабіць за меншыя грошы, і яна сама б ад гэтага нешта мела. Проблема невырашальная, хай размова ідзе пра нашы валютныя паступленні. З гэтага я раблю выснову, што мы — самая багатая краіна ў свеце!

— Бо нам гроши не патрэбны...

— Альбо вазьміце турызм. Калі вы ідзяце па Мінску, вы чытаеце запрашэнні паехаць на Канарскія астравы, на Кіпр, у Анталію... І абсалютна нікто не агітуе паехаць па Беларусі. Мала ведаюць пра Беларусь і замежныя турысты, а ім было б што тут паглядзець. У свеце зараз модны сельскі, экалагічны турызм, які, дарэчы, мог бы стаць адным са шляху аднаўлення гістарычных беларускіх сядзіб, падобных да якіх мала ў Еўропе.

Мы перш за ўсё настроены на масавы нівеліраваны турызм, калі прыезджае група. Іншаземцам зараз нецікава хадзіць вялікімі групамі. Ім цікава пабачыць нешта аўтэнтычнае, пажыць у глушы, падыхаць чыстым паветрам. Такія мажлівасці ў нас велізарныя: і азёры, і ласы, і пушчы. Сучасны гарадскі чалавек хоча пажыць у вясковы доміку, памыцца ў лазні, паесці мачанкі — і ўсё гэта не за гарадскую цену. Гэта быў бы і даход для мясцовых уладаў.

Вядома, для гэтага патрэбны, па-першае, энтузіясты, а па-другое, каб людзі ўкладвалі ў гэта гроши. Той, хто будзе прыматць людзей, павінен адпаведным чынам абсталіваць свой дом.

Наша бяда ў тым, што мы мала ведаем

нашу дыяспару. Мы павінны памятаць, што кожны чацверты беларус живе за межамі нашай краіны, і колькасць іх, на жаль, павялічваецца. Некаторыя з іх маглі быць беларускі турызм у краінах працавання. Напрыклад, тыя ж хатнія гаспадыні — беларускія жонкі за мяжой, якія не ведаюць, як бавіцца час. Нам ёсць што паказаць і чым пачастаць. Калі будзем захоўваць сваю адметнасць. Калі будзем падаваць іншаземцу не міжнародную адбіўную катлету, а бульбу ў гаршочку ды старадаўні крупнік. Ці «крамбамбулю», якую цяпер робіць наша музичная група. Праўда, яны рэцэпт зусім сказаў. Мы з Караткевічам у свой час варылі «крамбамбулю»... У нас ёсць шмат экзотыкі нават для наших суайчыннікаў.

— Аднак мы не надта клапоцімся ні пра сваю адметнасць, ні пра тое, каб зарабіць...

— Гэта вынікае з нашага комплексу непаўназнанасці, якога мы маглі быт пазбавіцца, калі бы даведаліся больш пра сваю ўласную культуру і гісторыю. Пра асоб, якіх дала гэта зямля свету...

— І зноў жа, гэтыя асобы вядомыя, на жаль, не як беларусы. Тыя ж Шагал, Малевіч, Дамейка, Міцкевіч...

— У гісторыі аж да 90-х гадоў XX стагоддзя беларусы, па-першае, не мелі дзяржаўнай самастойнасці, па-другое, уваходзілі ў склад большых дзяржаўных утварэнняў. Гэта размывалася нацыянальную свядомасць. Іншая справа, што былі Палацкае, Тураўскае і іншыя княствы на тэрыторыі Беларусі. Але ж, зноў-такі, у свеце яны не асацыяруюцца з Беларуссю. Мы ў гісторыі выступалі пад назвамі, якія тады былі нашымі ўласнымі, а цяпер сталі назвамі нашых суседзяў. Нас называлі русінамі і Руссю, але ж гэта не Русь Маскоўская. Нават Маркс пісаў, што была Русь Маскоўская і Русь Літоўская. Гэта дзве розныя Русі.

Ці, скажам, ліцвін. Міцкевіч пісаў: «О, Літва, ойчызно моя!». Але ж ён літоўскай мовы цяперашній не ведаў. Той жа Дамейка лічыў сябе ліцвінам. Гэта было гістарычнае, а не этнічнае, найменне беларусаў. Дамейка таксама літоўскай мовы не ведаў. Калі чалавек выязджаў з царскай Расіі, то пісаў, што ён рускі, з Польшчы, з Заходняй Беларусі, — паляк. І толькі вось у апошнюю хвалю эміграцыі, ваенную і пасляваенную, сталі пісаць этнічнае паходжанне. А тады гэта было паняцце той дзяржавы, з якой ты выехаў. А паколькі этнічна беларускія землі не былі аб'яднаныя самай гісторыяй, таму атрымаліся такія казусы.

— Вось ужо 13 гадоў мы маем уласную дзяржаву.

— Трынаццаць гадоў — гэта няшмат, каб змяніць свядомасць народа. Гэта нельга зрабіць нейкім загадам. Патрэбна штодзённая руплівая праца. Як спяваета ў нашым духоўным гімне: «Дай спору ў працы, штодзённай, шэртай». А вось штодзённай і шэртай працай у нас мала хто хоча займацца. Таму што яна нібыта не предметная: ну, добра, хтосьці напіша артыкул пра нашага суайчынніка, падумаеш. А потым гэтыя артыкулы збіраюцца разам, у даведнік, і бачыш, якія мы багатыя. І на месцы людзі могуць ганарыцца і ўключыць у свае кнігі Памяці гэтыя імёны. І ўключыць, але мы далёка не ўсіх выяўляем.

— Наколькі гэта дапаможа беларусам ганарыцца тым, што яны беларусы? Зараз людзі і кніжак мала чытаюць, тым больш такіх...

— Калі гэта дапаможа настаўнікам, якія будуть выхоўваць будучае пакаленне, тады гэта дапаможа і астатнім. Мы не можам адразу працу адрасаваць таму ж самому сялянству — мы можам адрасаваць яе толькі апасродковымі шляхам. Спачатку гэта павінна быць усвядомлена навукоўцамі ў вышэйшай школе, тады, праз студэнтаў, праз выхаванне настаўнікаў, пачнечца перадача наступным пакаленням. І гэта робіцца, але робіцца недастатковая. Лепшыя розумы і сілы ідуць або ў дзелавыя сфери, або з'язджаюць за мяжу. Колькі гуманітарыяў і навукоўцаў кінулі навуковую працу і пайшлі ў бізнес!

— Хай бы яны рабіліся багатымі, славутымі, але ж так, каб пра іх ведаў свет — гэта беларус.

— Справа ў тым, што сучаснага беларуса свядомасць нараджаеца ў першым пакаленні. А раней жа гэта была пераважна вясковасць, мужыцкасць, сялянскасць, тутэйшасць, ёй трэба было як мага хутчэй прыбегчы да агульнага катла, да агульнага жолаба з харч

адрас — не дом і не вуліца, наш адрес — Савецкі Саюз». Хрушчоў прама сказаў, што беларусы першыя прыбягнуць да гэтага. Яны і беглі. А хто бег? Патэнцыяльная эліта. А цяпер мы здзіўляемся: чаму мы такія? Ды проста мы так былі выхаваныя. Раней, у Захадняй Беларусі, беглі да польскага карыта з кормам, потым да савецкага. Цяпер на раздарожжы: куды бегчы? А, напрыклад, літоўцы, яны нікуды не беглі, яны рабілі выгляд, што бягнуць, а самі стаялі на месцы або развівалі сваё. Таму што ў іх ужо быў закладзены падмурак. А ў нас яго не было. Гісторычна.

— Чаму не было?

— Гэта ўжо вялікая тэма асобнага даследавання, на гэту тэму дзесяткі кніг напісаны, і гэта ўжо не мая тэма. Вось нядына ў Польшчы выйшла кнішка нашага беларусіста Рычарда Радзіка, альбо ў Маскве выйшла кнішка Зянковіча, або ў Германіі выйшла кнішка Лінднера пра Беларусь, у Злучаных Штатах Амерыкі некалькі кніжак выйшли. Збоку людзі на нас глядзяць і разумеюць нашы проблемы, а мы не разумеем, мы кожныя пяць гадоў перапісваем наанава свае падручнікі па гісторыі. Ну дык куды нават студэнту ісці? А хто яго ведае, у які бок — можа, прама, улева, управа? Няма арыенціраў.

— Адам Восіпавіч, патлумачце, што Вы маеце на ўвазе пад шэрый штодзённай працай?

— Кожны павінен рабіць тое, што можа. Ну я, напрыклад, бачу перад сабой трывалы шлях: прысутнасць беларускасці і беларускай культуры ў свеце праз Міжнародную асацыяцыю беларусістаў і таварысты. Другі шлях — карпатлівая праца з дыяспарай. Тут патрэбна выяўляць, асэнсоўваць: дзе, што, як. Пакуль мы гэтай работы не зробім, пакуль падмурок не закладзём, мы не зможем рухацца далей. Трэцяе — вывучэнне і вяртанне, па магчымасці, альбо сумеснае выкарыстанне нашых нацыянальных каштоўнасцяў. Калі ў нас няма сваіх каштоўнасцяў — значыць, мы непаўнацэнны народ. Пра што тады можна гаварыць? Калі мы ідзём у сталічны музей і бачым толькі нейкія фрагменты, тады сапраўды ўзнікае комплекс непаўнацэннасці.

Гэта і нацыянальная ідэя, і нацыянальная ідэалогія, і навуковая, культуралагічная распрацоўка ўсіх гэтых проблем. І гэта акупіца, таму што калі чалавек не мае высокай свядомасці і высокай культуры, то ён будзе як перакаці-поле: паедзе на заробкі ў Маскву альбо «чайнаком» у Польшчу. Ён не будзе працаўваць на Беларусь. Ну, караець кажучы, гэта і ёсць размытасць падмурка.

— Дарэчы, наконт рэстытуцыі, ёсць меркаванне, што ў Беларусі знаходзяцца толькі трывалыя працэнты яе нацыянальных каштоўнасцяў.

— Я мяркую, недзе дзесятая частка. Паколькі Беларусь уваходзіла ў склад іншых дзяржаўных утварэнняў, то ўсё канцэнтравалася ў Санкт-Пецярбургу, Маскве, Варшаве, Krakave, Вільні, Кіеве, Львове. У меншай ступені — у Мінску.

Мы не на ўсё можам прэтэндаваць. Скажам, мы не можам весці гаворку пра вяртанне бібліятэкам Румянцева з Расіі, таму што гэта была ўласная воля гаспадара. Ці пра музей Гутэн-Чапскіх, які створаны з найбольш каштоўных рэчаў, якія да 1896 года знаходзіліся ў Станькаве. Яны былі вывезены самімі ўласнікамі ў мірны час.

Таму мы найперш ставім такую задачу: выяўленне, сумеснае выкарыстанне і вяртанне там, дзе гэта мажліва, там, дзе гэта абумоўлена вайной. І тут кожны дзень падкідвае нешта новае. Нядына ў Нацыянальнай бібліятэцы была канферэнцыя, на якой прысутнічала Патрыцыя Грымстэд Кенэздзі, якая ведае беларускія, украінскія, рускія архіўы, музеі, бібліятэкі, мае доступ да амерыканскіх, немецкіх архіўаў. Яна знайшла дакументы, з якіх бачна, калі і ў якім аўтама пераважна бібліятэчныя каштоўнасці вывозіліся немцамі з Мінска і Magilëva. Пераважна гэтыя рэчы канцэнтраваліся ў адным месцы — горадзе Ратэнгау, у навакольных замках, касцёлах. Значыць, нам трэба ўважліва паглядзець, што там магло застацца.

Я далёкі ад думкі, што ўсё было вернута, і вернута менавіта ў Беларусь. У свой час усё вярталася з Германіі ў горад Пушкін пад Ленінградам. А потым ужо, з Пушкіна, гэта вагонамі развозілася па рэспубліках. Мы ведаєм, што два вагоны былі адпраўлены ў Беларусь. Але што ў гэтых вагонах, адпраўленых у Беларусь, і куды яны дзеліся, на жаль, мы, колькі ні імкнуліся, даведацца не змаглі. У мяне ёсць падазрэнне, што

яны трапілі ў рукі некаторых тагачасных дзяржаўных дзеячаў. Калі мы праводзілі юнескаўскую канферэнцыю па гэтых каштоўнасцях, тады былі позўныя намёкі.

Мы павінны ўсе гэтыя чуткі, у tym ліку пра Крыж Ефрасінні Полацкай, праверыць. Калі ў 1943 годзе Панамарэнка праводзіў у Маскве пасяджэнне Камітета ЦК і адзін з дзеячаў выступіў супраць беларускасці, маўляў, у беларусаў нічога няма, і не варт гэтыя гульні працягваць, тады Панамарэнка рэзка запярэчыў і нагадаў, што ёсць такія каштоўнасці, як Крыж Ефрасінні Полацкай, як Скарына, і гэта далей. І ён гаварыў пра Крыж Ефрасінні Полацкай як пра рэальнасць. Калі супаставіць гэта з нашымі і магілёўскімі публікацыямі, што ў 1941 годзе, калі вывозіліся гэтыя каштоўнасці, Панамарэнка ехаў разам з імі, то гэта набывае ўжо характар пэўнай заканамернасці. Значыць, чуткі, што гэта ў час вайны трапіла ў Германію, вельмі і вельмі неабгрунтаваны.

Цяпер з'явіліся публікацыі, нібыта каштоўнасці былі давезены толькі да Смаленска, і немцы, ведамства Розенберга, іх захапілі і вывезлі.

Мне здаецца, што гэтыя публікацыі накіраваныя на тое, каб дэзарыентаваць нас адносна сапраўднага месца знаходжання. Тады з Magilëva быў вывезены не толькі Крыж Ефрасінні Полацкай, былі вывезены тысячи каштоўнасцяў, музейных прадметаў, малая і вялікая пячаткі горада Magilëva, гарадскія ключы, знаходкі пры раскопках Пампеі, мноства свяшчэнных кніг у залатых і сярэбраных аправах...

— I Слуцкае Евангелле?

— I Слуцкае Евангелле там было. Разумееце, чаму знаходка Слуцкага Евангелля з'яўляецца знакавай? Слуцкае Евангелле — гэта першы экспанат магілёўскага музея, які ён жа стаў рэальнасцю. Для мяне гэта вельмі і вельмі важна. Бы калі Слуцкае Евангелле тут — значыць, і Крыж Ефрасінні Полацкай павінен недзе быць.

Каб знайсці гэтыя каштоўнасці, трэба нейкаму чалавеку, вельмі незалежнаму, прысвяціць усё сваё жыццё. Я памятаю як анекдот: прыязджаю ў свою родную вёску, а там гавораць па завуголях: «Гэта самы багаты чалавек, ці самы вялікі гультай — ён усё жыццё шукае Крыж Ефрасінні Полацкай і не знаходзіць. Напэўна, ён нешта за гэта атрымоўвае і спецыяльна зацягвае, каб больш плацілі».

Я памятаю, як у 1990 годзе спрабаваў шукаць гэтыя самы Крыж у фундацыі Перпонт Моргана ў Злучаных Штатах. Гэта вялікая фундацыя, там ёсць сапраўды шмат крыжоў прыкладна таго самага часу — чэшскі, немецкі... Перпонт Морган цікавіўся гэтай эпохай, ён вучыўся ў Еўропе, скончыў такія рэчы. Я хадзіў па музею і адчуваў сябе нібы ў дзіцячай гульні: «цяплей, цяплей...» Думаю: ну вось, значыць, ёсць крыжы, у tym ліку і з эмалемі... Але тая асока, якая мяне суправаджала, сказала: «Калі гэта ёсць, то толькі ў сковішчах, якія знаходзяцца пад музеем, але што там знаходзіцца, я не ведаю. І нават дырэктары — кожны адказвае за свой адсек, і за ўесь музей ніхто адказаць не зможа».

Праз тыдні два ад беларускай дэлегацыі паступіў афіцыйны ліст у фундацыю Перпонт Моргана, і я прысутнічаў, калі гэты ліст перадаваўся. Я сядзеў трохі збоку і ўбачыў, як затрэсліся руки ў дырэктара музея. Ён сказаў, што праз некалькі дзён мы атрымаем адказ. Праз пару месяцаў прыйшоў адказ, што ў фундацыі Перпонт Моргана гэтага крыжа няма, а за іншыя зборы Моргана яны не адказваюць. Мне гэта ўсё здалося крыху падозроным.

Тое, што Крыж спачатку трапіў з Magilëva ў Mаскву, не выключае таго, што потым ён мог трапіць у Злучаныя Штаты Амерыкі. Асабліва калі ўлічыць успаміны сведак: калі прывезлі магілёўскія каштоўнасці, Беряя прыцмокваў языком ад задавальнення. Калі гэта трапіла ў прыватныя руки, а тады ж гэта былі людзі ўсёмагутныя, то потым яно магло быць вывезена і ў Амерыку. Альбо ў якасці нейкіх паставак, па ленд-лізу, скажам.

Трэба правяраць усе версіі, у tym ліку і версію, што гэта магло застацца або ў Magilëva, або закапанае дзесяціцца па дарозе. Не толькі мне, але і многім іншым здаецца таксама верагодней версія, што гэты Крыж мог застацца ў Полацку. У канцы 20-х гадоў яго з Полацка забралі ў Mінск, і трапіў

гэты Крыж у рукі спецыялістаў, а Вацлаў Laстоўскі ўсё-такі разбіраўся ў музейных рэчах, яго на мякіне цяжка было правесці. Потым гэты Крыж трапіў у Magilëv, у запаснік будынка аблакам партыі. Мяне і іншых трошкі бянтэжыць, што Laстоўскі, апісваючы гэты Крыж (апісанні былі апублікаваныя ў Амерыцы, у штогодніку «Запісы»), называў яго дубовым, у той час як ён кіпарысавы. Я не веру, што Laстоўскі памыляўся. Ён жа аўтар твораў з гісторыі Полацка, ён чытаў апісанні гэтага Крыжа. Гэта ж не быў нейкі неабазнаны ў гэтай праблеме музейны работнік. Ці не даў ён нам сігнал, што ў яго руках быў і трапіў у Magilëv не сапраўдны Крыж, а падробка?

Як магло ўсё разгортвацца? Ведаючы пра тое, што Крыж павінны, кажучы па-руску, «изъять», маглі тыя ж самыя святыя, манашкі зрабіць падробку за ноч, за, Бог яго ведае, які час. Трэба было б гэта ўсё дакументальна вывучаць. Хто тады мог даваць гэты Крыж органам улады Полацка? Хто тады быў у гэтых органах улады, дасведчаны чалавек ці не?

Такіх загадак вельмі і вельмі многа. І зноў узікае пытанне: каму гэта рабіць? Камісія «Вяртанне», якую я ўзначальваю пры Беларускім фондзе культуры, выпускае восьмы зборнік, і мы думаем: а што далей? Што з гэтымі картатэкамі? Трэба, каб адзіны калектыў працягваў гэту працу. Але, зноў-такі, мы — самая багатая краіна ў свеце — нам не патрэбны нашы ўласныя каштоўнасці.

Толькі Беларуска-Польская камісія працуе па пытаннях супольнай спадчыны. З іншымі краінамі падобных камісій не створана. Заканадаўча неакрэслена, як такое вяртанне можа адбывацца. А шляхоў на самай справе шмат: праявы добрай волі, абмен, сумеснае выкарыстанне, выданне сумесных каталогаў, выстаўкі і гэта далей. Трэба толькі гэтым займацца. І тады, як і ў сітуацыі з дыяспарай, акажацца, што мы — нармальная нацыя, і што мы — сапраўды багатая нацыя.

— Проста ў барацьбе за хлеб надзённы нам не да высокіх матрэй.

— Калі чалавек не будзе бачыць учарашияня дня, калі ён жыве толькі сённяшнім, ён і заўтрашияня дня не пабачыць. Ён вырашыць, што гісторыя пачынаецца з яго і кончыцца з ім. Як ён будзе думаць пра будучыню, калі мінулага не ведае? Гэта ж лінія развіцця, усё звязана ў адным. Жыццё — гэта перадача эстафеты пакаленняў ад аднаго да другога. І калі ты не ў гэтым ланцу, ты — эгацэнтрыст і жывеш толькі сённяшнім.

На Захадзе цяпер вельмі пашыраны тып людзей, якія жывуць толькі дабрабытам сённяшнія дня. Але ж яны пайшлі на гэты свет у грамадстве, якое цвёрда абавіраецца на свае карані. Французы не трэба даказваць, што ён француз, а немец — што ён немец. Ім не трэба змагацца за сваю мову. Ці галандцы, ці датчані. Усё тут абумоўлена гісторычнымі прычынамі. Усё тое, што ў нас сёння ёсць, мае тлумачэнне.

Размаўляла Вольга Мядзведзеўа. /Звязда/ ****

Джордж КРОЛ: «Я ніколі не бачыў сур'ёзных праблем у адносінах паміж беларускім і амерыканскім народамі»

На пытанні карэспандэнта «Звязды» адказвае пасол ЗША ў Беларусі

— Упэўнены, нашым чыгачам будзе цікава даведацца пра асобу новага пасла ЗША ў Mінску. Тому спачатку некалькі слоў пра сябе: дзе нарадзіліся і дзе вучыліся, што скончылі, як трапілі на дыпламатычную службу, якія яе прыступкі прайшлі да прызначэння на пасаду пасла?

— Я нарадзіўся ў Пітсбургу, што ў штаце Пенсильванія. Мой дзед прыехаў у Амерыку з Польшчы, а сваякі май маці — з Харватіі. Я па паходжанні — славянін. Тому мне, як дыпламату, заўсёды было прыемна працаваць на славянскай зямлі, у дадзеным выпадку ў Беларусі. Скажу шыра: я фактычна адчуваю сябе беларусам. Але сваім домам я называю штат Нью-Джэрсі, таму што я там вырас. Сваю першую вышэйшую адукацыю я атрымаў у Гарвардскім універсітэце. А ступень магістра я атрымаў у Оксфордскім універсітэце ў Вялікабрытаніі, дзе вывучаў філософию

палітыку. Пасля заканчэння навучання я нейкі час працаваў у Нью-Йорку ў кампаніі CBSnews. Гэта, між іншым, даволі вялікая і вядомая на медыйным рынку ЗША кампанія. Яна займаеща яшчэ і выдавецкай дзейнасцю.

Але я марыў паступіць на дыпламатычную службу, а таму яшчэ ў час вучобы ў Оксфардзе здаў неабходны экзамен у пасольстве ЗША ў Лондане. Я заўсёды лічыў, што вельмі важна служыць сваёй краіне. І дыпламатычная служба — найлепшае месца для прымянення маіх здольнасціў. Таму ў студзені 1982 года я завяршыў даволі працяглую працэдуру, якая адкрыла мне шлях у дыпламатыю.

З таго часу я ўжо некалькі разоў працаваў за межамі ЗША. Маё першае прызначэнне было ў Варшаву. Потым была Індыя, затым нейкі час працаваў у Дзярждэпар-таменце ў Вашынгтоне, дзе спецыялізаўся па краінах Усходняй Еўропы. Потым я пачаў займацца Расіяй і ў 1990 годзе атрымаў прызначэнне ў наша консульства ў Ленінградзе. Зразумела, тады я не мог сабе ўяўіць, што стану непасрэдным сведкам развалу Савецкага Саюза. Але з таго часу мая дыпламатычна кар'ера цесна звязана з краінамі былога СССР. У 1992 годзе мяне накіравалі з Ленінграда ў Мінск, дзе мне прыйшло ўдзельнічаць ва ўстанаўленні дыпламатычных сувязяў паміж Злучанымі Штатамі і Рэспублікай Беларусь. Затым была праца ў Кіеве. Праз год мяне зноў накіравалі ў Беларусь, дзе я працаваў два гады намеснікам пасла. У 1995 годзе я вярнуўся ў Вашынгтон і працаваў спецыяльным памочнікам намесніка дзяржсакратара, які курыраваў пытанні зносінаў з былымі савецкімі рэспублікамі. Затым мяне прызначылі кіраўніком падраздзялення Дзярждэпартамента па Расіі. Потым мяне накіравалі ў Маскву ў якасці саветніка-пасланіка пасольства ЗША. Праз трэх гады я вярнуўся ў Вашынгтон, дзе і атрымаў неўзабаве прызначэнне на пасаду пасла ЗША ў Беларусі.

— Сярод наших чытачоў розных нацыянальнасцяў нямала і палякаў, таму невялікае ўдакладненне. Менавіта з якога рэгіёна Польшчы ваши карані?

— Мае продкі жылі непадалёку ад Закапане.

— Гэта Ваша трэцяя камандзіроўка ў Мінск. Якія істотныя перамены ў краіне, яе сталіцы, у людзях кінуліся Вам цяпер у очах?

— Я ў Мінску крыху больш як два месяцы і таму яшчэ не паспей разабрацца ва ўсіх пераменах у вашай краіне. Але, як мне здаецца, у Беларусі шмат што памянялася. І вялікая частка маёй місіі заключаецца ў тым, каб убачыць, зразумець і ацаніць гэтыя перамены. Канешне, тое, што я бачу цяпер у Беларусі і асабліва ў Мінску, зрабіла на мяне добрае ўражанне. Сталіца зневесе змянілася ў лепшы бок. Больш дасканалай стала яе інфраструктура, у парадак прыведзены дарогі — яны цяпер прыгожыя, шырокі і чыстыя. Адкрыліся новыя сучасныя магазіны, рэстараны і кафэ, людзі добра апранаюцца. Але я пакуль не могу сказаць, якія істотныя перамены адбыліся ў саміх беларусах. Для гэтага мне патрэбен час. Таму мяркую часцей сустракацца з прадстаўнікамі ўрада, грамадскіх арганізацый і г.d.

Я адчуваю, што ў беларусаў ёсьць моцнае жаданне, каб іх краіна стала паўнаправным удзельнікам трансатлантычнай супольнасці і далучылася да тых інтэгральных працэсаў, якія адбываюцца сёння ў свеце. Некаторыя ваши людзі хочуць, каб гэта адбылося як мага хутчэй, іншыя лічачь за лепшае не спяшацца. Аднак, на мой погляд, у вас ёсьць агульнае меркаванне аб неабходнасці рухацца ў гэтым напрамку.

— Як перад кожным паслом яго дзяржава ставіць канкрэтныя мэты і задачы на перыяд знаходжання, так і, відаць, сам пасол намічае для сябе пэўную праграму дзеянняў на гэты час. Не разлічваю даведацца наконт установак Дзярждэпартамента ЗША, але, калі ёсьць жаданне, то калі ласка... Аднак хацелася б пачуць ад Вас, што Вы мяркуеце асабістасці зрабіць у сферы беларуска-амерыканскіх адносін? Зразумела, калі гэта не сакрэт.

— Увогуле я лічу, што місія кожнага дыпламата заключаецца ў тым, каб дапамагчы дасягнуць узаемаразумення паміж народамі і ўрадамі. Як амерыканскі дыпламат я атрымаў даручэнне ад свайго прэзідэнта (пра гэта я казаў у час уручэння даверчых грамат прэзідэнту Аляксандру Лукашэнку) працаваць над больш квітнеючым, бяспечным, дэмакратычным светам у інтэрэсах Беларусі, Злучаных Штатаў і ўсёй міжнароднай супольнасці. І, канешне, мая задача знайсці пэўныя спосабы ажыццяўіць гэта.

У першую чаргу мне хочацца аб'ектыўна зразумець тая працэсы, якія адбываюцца ў Беларусі. І, зыходзячы з гэтага разумення, потым эфектыўна растлумачыць прадстаўнікам вашага ўрада (і не толькі ім), як мая краіна разумее патрабаванні бяспекі, дэмакратычнага і эканамічнага развіцця. Прасцей кажучы, мая задача заключаецца ў тым, каб дапамагчы знайсці агульную мову паміж Беларуссю і Злучанымі Штатамі. Яна, на мой погляд, вырашальная, хация і няпростая. Таму

Беларускі Дайджэст

спатрэбяцца намаганні абодвух бакоў, каб тыя слова, якія імі выкарыстоўваюцца, мелі аднолькавае значэнне.

— Непрацяглая гісторыя адносінаў сувэрэннай Беларусі і ЗША мае супярэчліві і няўстойлівы, а часам і бурныя характар. Але на тое і дыпламаты, каб вырашыць спрэчныя пытанні. Не будзем паглыбліцца ў тое, што нас раз'ядноўвае. Давайце паговорым аб тым, што нас збліжае. Што, на Ваш погляд, можа паспрыяць паляпшэнню ўзаемаразумення паміж ЗША і Беларуссю?

— Як я ўжо адзначыў у адказе на папярэдняе пытанне, трэба каб абодва бакі — амерыканскі і беларускі — паслушалі адзін аднага і знайшлі агульную мову. Вы маеце рацую, калі гаворыце аб тым, што ў ЗША, Беларусі і ўсёй міжнароднай супольнасці ёсьць агульныя проблемы, якія можна вырашыць толькі сумесна. Я, напрыклад, ніколі не бачыў сур'ёзных адрозненняў ці нейкіх сур'ёзных праблем у адносінах паміж беларускім і амерыканскім народамі. Таму, чым больш іх прадстаўнікі будуць сустракацца і размаўляць, тым лепш яны будуть разумець адзін аднаго. Я маю на ўвазе, напрыклад, тая праграмы абмену, якія падтрымлівае наша амбасада. Гэта вельмі добра, калі людзі могуць прыезджаць у незнаёмую ім краіну, у дадзеным выпадку Беларусь ці ЗША, вывучаць яе культуру, традыцыі, мову, знаёміца з паўсядзённым жыццём людзей. Гэта вельмі важны фактар будаўніцтва трывальных адносінаў паміж нашымі дзяржавамі і народамі. Я гавару не толькі пра праграмы культурнага абмену, але і пра эканамічныя сувязі і тая інвестыцыі, якімі можна займацца. Гэта ўсё фундамент пабудовы моцных адносінаў паміж ЗША і Беларуссю. Таму маю на ўвазе, што супольнасць ўсёй супольнасці ўзыходзіць на адзін аднаго. Разам з тым у значайнай частцы беларускага грамадства існуе меркаванне, што палітычнае кіраўніцтва ЗША (незалежна ад таго, якія партыя на чале ўлады) супраць як Саюза Беларусі і Расіі, так і цеснага іх ѹяднання з Украінай. Ваш каментарый, калі ласка.

— Я думаю, тут ёсьць вялікі элемент неразумення амерыканскай палітыкі. Памятаю, калі я працаваў у Мінску ў 1993—1995 гадах, гэта пытанне часта ўзынікала. Пазіцыя ЗША наконт інтэграцыі Беларусі і Расіі заўсёды была зразумелай і паслядоўнай. Яна была выпрацавана яшчэ ў час усталівання дыпламатычных адносінаў ЗША з вашай краінай і заключаецца ў нязменнай падтрымцы сувэрэнітэту і незалежнасці Беларусі. Разам з тым мы лічым, што яна і яе народ маюць права ўстанаўліваць на міжнароднай арэне тая адносіны, якія яны лічачь неабходнымі. ЗША лічачь, што гэтыя адносіны ці ў форме Саюза, ці ў любой іншай форме павінны будавацца на добрахвотнай аснове і ў рамках дэмакратычных працэдураў, каб была сапраўды ўлічана воля народа.

Наша пазіцыя заключаецца таксама і ў тым, што не павінен аказвацца цік у адносінах да бакоў і што гэтыя саюз не павінен быць пагрозай для іншых краін. Мы вітаем намеры Беларусі падтрымліваць блізкія і сяброўскія адносіны з усімі суседзямі і лічым гэта неабходным элементам стабільнасці ў рэгіёне. Калі я гавару «з усімі суседзямі», я маю на ўвазе і Расію.

Фундаментальным элементам палітыкі Злучаных Штатаў з'яўляецца меркаванне, што Беларусь і Расія разам павінны інтэгравацца ў шырокую міжнародную супольнасць нацый. Гэта дазволіць вашаму рэгіёну развівацца больш хутка і паспяхова. І, безумоўна, будучыя беларусаў у руках саміх беларусаў.

— Трагічны падзеі ў Турцыі зноў нагадалі ўсюму свету пра велізарную небяспеку міжнароднага тэрарызму. Як Вы ацэньваеце гатоўнасць Беларусі разам з іншымі краінамі зма-гацца з гэтым сусветным злом?

— Натуральна, мы хацелі б, каб Беларусь стала часткай эфектыўнага супрацоўніцтва са Злучанымі Штатамі і міжнароднай супольнасцю ў процістаянні глобальним сілам тэрарызму. І мы вітаем намеры беларускіх уладаў ўдзельнічаць у гэтай сумеснай барацьбе. Я думаю, мы разам будзем шукаць сродкі, з дапамогай якіх урадавыя і няўрадавыя арганізацыі маглі ўдзельнічаць у гэтай працы.

Але мушу адзначыць, што ёсьць такая праблема, калі асобыя краіны дазваляюць тэрарыстычным арганізацыям існаваць на сваёй тэрыторыі. Я маю на ўвазе Ірак (у час рэжыму С. Хусейна), Іран, Сірюю, Паўночную Карэю і Лівію. І мы ведаєм, што Беларусь падтрымлівае адносіны з усімі гэтымі краінамі, што выклікае пэўную занепакоенасць Злучаных Штатаў. Гэта тэма, якая падлягае аўтарызму тэрарызму.

што неабходна дасягнуць разумення ў тым, якім чынам Беларусь магла бы узельнічаць у агульным процістаянні глобальному тэрарызму.

— Вы агучылі прэтэнзіі ЗША да ўладаў Беларусі за іх супрацоўніцтва з шэрагам вышэйназваных краін. Але і ў беларускай грамадскасці ёсьць сур'ёзныя пытанні міжнароднага характару да адміністрацыі ЗША. Так, пакуль яшчэ не знайдзены сляды зброі масавага паражэння ў Іраку, сакрэтная інфармацыя аб наяўнасці якой стала афіцыйнай прычынай для звяржэння рэжыму С. Хусейна сіламі кааліцыі. І гэта нягледзячы на тое, што зброю шукалі і, магчыма, працягваючы шукаць каманды вопытных экспертаў, ад якіх нават яе рэшткі пасля знішчэння не так проста схаваць. Як Вы растлумачыце гэту няўдачу?

— На жаль, існуе неразуменне тых прычын, па якіх Амерыка і ў цэлым кааліцыя пачала аперацию ў Іраку. Гэта краіна адкрыта парушала ўсе санкцыі і рэзалюцыі ААН. Яе эксперты добра ведалі пра нежаданне Ірака садзейнічаць міжнароднаму расследаванню яго ма-чымасцяў наладзіць вытворчасць бялагічнай і яздзернай зброі. І гэта прымусіла міжнародную супольнасць сумнівацца ў тым, што С. Хусейн поўнасцю знішчыў гэту зброю і выканаў усе рэзалюцыі ААН. Як вынікала з канфідэнціяльных справаздач, у тым ліку і той, якую зрабіў дзяржсакратар Колін Паўэл у ААН, Ірак працягваў шукаць сродкі для падтрымання свайго ваянага патэнцыялу. Таму існавала занепакоенасць ЗША і кааліцыі наяўнасцю гэтай зброі.

Зараз эксперты прыкладаюць вялікія намаганні, каб вывучыць усю інфармацыю аб здольнасці Ірака наладзіць выраб бялагічнай і яздзернай зброі. Іракскі рэжым шмат працаваў над тым, каб схаваць яе сляды. Таму кааліцыя спатрэбіцца шмат часу, каб высветліць усю інфармацыю. Існуе шмат сведчанняў, якія гавораць аб тым, што гэта вытворчасць мела месца. Таму мы расцэньяем аперацию ў Іраку не як няўдачу, а як поспех — у тым сэнсе, што ўесь свет, і амерыканцы, і беларусы адчуваюць сябе больш бяспечна таму, што ўжо не існуе здольнасць Ірака да вытворчасці зброі масавага паражэння.

— Невялікае пытанне ў працяг тэмы. Мяркуеца, што аднаўляць Ірак будуть усім светам. У прыватнасці, наши суседзі палякі ўжо заключылі контракт на паставку туды тэлекамунікацыйнай тэхнікі і атрымалі запрашэнне ўдзельнічаць у праграме будаўніцтва двух з паловай мільёнаў кватэр. Ці могуць, скажам, беларускія будаўнікі разлічваць на контракты па ўзвядзенню аўтэктаў у Іраку? І на якіх умовах гэта магчыма?

— Шмат гадоў іракскі рэжым трymаў свой народ у беднасці і настолькі жорстка ставіўся да яго, што толькі сёня становішча вядомымі маштабы гэтай жорсткасці. Таму сусветная супольнасць павінна працаваць разам, каб адбудаваць гэту цудоўную краіну. А калі Беларусь жадае стаць часткай гэтых намаганняў, ёй трэба заявіць аб сваіх прапанавах. Яны будуть разгледжаны.

— Відаць, вы ўжо чулі такую славянскую прымаўку: лепш быць багатым і здаровым, чым бедным і хворым. Дык вось, глабалізацыя ўсё больш упłyvaе на эканоміку і палітыку ўсіх без выключэння краін. У гэтым працэсе ёсьць як станоўчыя, так і адмоўныя бакі. Станоўчых момантаў больш для багатых і вялікіх дзяржав, як, напрыклад, ЗША. Яны ўсё багацеюць. Адмоўных — для сярэдніх і невялікіх краін. Адсюль і карані ўзікнення даволі агрэсіўнага руху антыглабалістаў. Што могуць і павінны зрабіць ЗША, каб мінімізаваць ад

Гэта тая агульная сусветная задача, над вырашэннем якой мы ўсе павінны працаваць.

— Як Вы ведаеце, прамыя амерыканскія інвестыцыі ў Беларусь складаючы каля 100 мільёнаў долараў. Зразумела, для эканомікі ЗША сума нязначная. Тым не менш, гэта лепшы паказчык сярод замежных інвестараў у Беларусі. Як Вы думаеце, наколькі хутка амерыканскія інвестыцыі могуць дасягнуць мільяднай адзнакі?

— Яшчэ ў мой першы прыезд у вашу краіну я ўбачыў яе вялікі патэнцыял для развіція эканомікі. У вас выдатная інфраструктура, адукаваная працоўная сіла, выгаднае геаграфічнае становішча і г.д. Я ўпэўнены, што калі Беларусь будзе прытымлівіца палітыкі зневажнай адкрыласці свету, то замежныя інвестыцыі хутка перадолеюць парог аднаго, і двух, і трох мільядраў долараў.

— Сумная дата ў амерыканскай гісторыі — 40 гадоў з дня забойства презідэнта Дж. Кенэздзі, нагадала і аб тым, што ў палітыцы няма тупіковых сітуацый, заўсёды можна знайсці кампроміс і дамовіцца. Кенэздзі, дарэчы, мог гэта цудоўна рабіць. У якой ступені сённяшняя амерыканская дыпламатыя выкарыстоўвае вопыт адміністрацыі презідэнта Кенэздзі?

— Мы, амерыканскія дыпламаты, успамінаем Джона Кенэздзі як час вялікіх магчымасцяў. Пад яго кіраўніцтвам Амерыка імкнулася стаць сябрам для ўсяго свету, аб'яднаць яго і зрабіць дэмакратычным і квітнеючым на аснове ўзаемаразумення і ўзаемапавагі. Напрыклад, па ініцыятыве Кенэздзі быў створаны вядомы Корпус міру.

І мы імкнёмся працягваць справу гэтага выдатнага дзяржаўнага дзеяча. Тому, вобразна кажучы, запалены адміністрацыяй Джона Кенэздзі агонь працягвае гарыць у сэрцы кожнага з нас, хто працуе на карысць амерыканскага народа. Ён гарыць гэтак жа ярка, як і на могілках у Арлінгтоне, дзе пахаваны Кенэздзі.

Гутарыў Леанід ЛАХМАНЕНКА. /Звязда/

«Хвала свабоды» працоўцца па Беларусі і Украіне ў 2004-м годзе

Падпісанье Мемарандуму аб беларуска-украінскай мабілізацыйнай кампаніі «ХВАЛЯ СВАБОДЫ» («ХВИЛЯ СВОБОДЫ») адбылося 23 лістапада 2003 году ў сталіцы Украіны Кіеве. З украінскага боку докумэнт подпісаў каардынатор Кааліцыі грамадзкіх арганізацый «Свобода выбару» Уладзіслаў Касцікі, ад Беларусі — каардынатор руху супраціву «ЗУБР» Уладзімер Кобец. З крахам таталітарнай савецкай сістэмы на прыканцы мінулага тысячагодзя краіны Цэнтральны і Усходнія Еўропы здабылі Свабоду, адкінулі страх і каланіяльную залежнасць, упэўнена сталі на шлях дэмакратыі, эканамічнага росквіту і дабрабыту сваіх народоў. У траўні 2004 года нашыя єўрапейскія суседзі афіцыйна ўступіць у Еўразія. Такі шлях выбрали народы гэтых краін, гэты шлях выбрае моладэй Украіны і Беларусі.

падтрымаць такі выбар.

— **Якія мэты перасыльдае подпісаныне Мемарандуму?**

— Наша галоўная мэта — перамога дэмакратіі ў нашых краінах і пачатак працэсу інтэграцыі Беларусі і Украіны ў Еўрапейскі Звяз. Дзяля гэтага мы маем намер падтрымаць дэмакратычныя сілы наших краін на маючых адбыцца ва Украіне і Беларусі выбарах, забясьпечыць высокую яўку маладых выбарцаў на выбарчыя ўчасткі, прадэмансстрація ў єўрапейскія памкненні беларускай ды ўкраінскай моладзі. Мы павінны дамагчыся, каб моладзь абрала ту ўладу, якая будзе адпавядзь яе інтарэсам. Дамагчыся таго, каб голас народу быў пачуты.

— **Якіх вынікаў вы чакаеце ад сумесных дзеянняў?**

— Мы настроены на перамогу. На прыкладзе Грузіі мы яшчэ раз пабачылі: як бы хто ні трymаўся за ўладу, калі народ яго не прымае, ён мусіць сыйсьці. І нікая міліцыя, нікі съпецназ не дапамогуць. Маладыя людзі Украіны і Беларусі аддадуць свой голас за найбольш дастойных кандыдатаў і, у выпадку фальсіфікацыяў, будуть баравіць свой выбар.

Мемарандум аб беларуска-украінскай мабілізацыйнай кампаніі «Хвала Свабоды»

Мы, украінскія і беларускія моладзеўыя неўрадавыя арганізацыі і рухі, заяўляем аб пачатку ўкраінска-беларускай мабілізацыйнай кампаніі «Хвала Свабоды». З крахам таталітарнай савецкай сістэмы на прыканцы мінулага тысячагодзя краіны Цэнтральны і Усходнія Еўропы здабылі Свабоду, адкінулі страх і каланіяльную залежнасць, упэўнена сталі на шлях дэмакратыі, эканамічнага росквіту і дабрабыту сваіх народоў. У траўні 2004 года нашыя єўрапейскія суседзі афіцыйна ўступіць у Еўразія. Такі шлях выбрали народы гэтых краін, гэты шлях выбрае моладэй Украіны і Беларусі.

У 2004 годзе ва Украіне пройдуць выбары новага Прэзідэнта.

У 2004 годзе ў Беларусі мусіць адбыцца выбары новага Парламенту.

Для Беларусі — гэта шанец пазбавіцца ад дыктатуры.

Для Украіны — адхіліць ад улады карумпаваную бюрократыю.

Для ўсіх нас — гэта шанец перамагчы і разам пачаць працэс інтэграцыі нашых краін на Еўрапейскі Звяз.

Мы маем намер:

- падтрымаць дэмакратычныя сілы наших краін на маючых адбыцца ў 2004 годзе выбарах;
- забясьпечыць высокую яўку маладых выбарцаў на ўчасткі для галасавання;

- прадэмансстрація ў єўрапейскія памкненні моладзі Украіны і Беларусі.

«Хвала Свабоды» ў 2004 годзе працоўцца па нашых краінах і будзе складацца з украінскай і беларускай моладзеўых кампаній, сумесных украінска-беларускіх дзеянняў, акцыяў моладзі з мяжой.

Кожны з бакоў аваязыцеца падтрымоўваць єўрапейскія памкненні іншага боку, дамагацца ад палітыкай сваіх краін на практичных заходах дзеля інтэграцыі Украіны і Беларусі ў Еўрапейскі Звяз.

Уладзімер Кобец, каардынатор руху супраціву ЗУБР Уладзіслаў Касцікі, каардынатор Кааліцыі грамадскіх арганізацый «Свобода выбару».

Адкуль у Беларусі ўзяліся паліякі?

Паліякі ў Беларусі ніколі не былі карэннымі жыхарамі. Паводле законаў нашай старадаўнай дзяржавы - Вялікага Княства Літоўскага ўсім "чужаземцам і загранічнікам" (у тым ліку і паліякам) забаранялася займаць у нас дзяржайныя і царкоўныя пасады, купляць зямлю. І хоць гэтыя законы часам абыходзіліся, прыкметнай міграцыі паліякі у Беларусь тады не было.

У другой палове XVII стагоддзя дзеля розных сацыяльна-палітычных прычынаў пакрысе пачаўся працэс паланізацыі (г. зн. апалячвання) беларускай шляхты і найвышэйшых станаў грамадства. Пазней, у XIX стагоддзі, хвала паланізацыі часткова закранула і сялянства, пераважна праз каталіцкі касцёл (нагадаєм, што пасля ліквідацыі расійцамі вуніяцкай царквы больш за мільён беларусаў, пратестуючыя супраців гэтага гвалту, перайшлі ў каталіцтва). Ксяндзы, часта наўмысна атаясамліваючы нацыянальнасць і веравызнанне, прапаведвалі заганную формулу: хто трymаецца "польскай" (каталіцкай) веры - той паліяк.

У выніку гэтых працэсаў, паводле перапісу насельніцтва Расійскай імперыі 1897 года, паліякамі запісалася 12% жыхароў Беларусі. Гэтаксама, згодна з дадзенымі Кракаўскага статыстычнага камітэта, у 1912 годзе сярод насельніцтва Гродзенскай губерні было 10,07% паліякаў, а ў Віленскай яшчэ меней - 8,17%.

У Заходніяй Беларусь падчас яе знаходжання ў складзе Польскай дзяржавы ў 20-30-х гадах праводзілася дзяржаўная палітыка апалячвання, якая суправаджалася пераследамі ўсаго беларускага. Польскія ўлады маніпулявалі статыстычнымі дадзенымі, штучна завышаючы лік польскага насельніцтва. Не абмяжоўваючыся гэтым, яны праводзілі палітыку наўпроставай каланізацыі, перасяліўшы ў Заходнюю Беларусь з этнічнай Польшчы

блізу 300 тысяч чалавек гэтак званых асаднікаў (каланісташт).

На тэрыторыі Усходніяй Беларусі (БССР) паліякі тады складалі не больш за 3% насельніцтва, або 97,5 тысяч чалавек (дадзеныя 1926 года).

Пасля далучэння Заходніяй Беларусі да СССР, у 1940 годзе, у выніку сталінскіх рэпресіяў блізу 600 тысяч чалавек каталіцкага веравызнання (у іх ліку практычна ўсе асаднікі) былі высланы ў Сібір.

У 40-50-х гадах, пасля Другой сусветнай вайны, лік польскага насельніцтва ў Беларусі яшчэ болей зменшыўся. У выніку польска-савецкіх міждзяржаўных пагадненняў каля 500 тысяч беларускіх каталікоў (пераважна сялян, што ўцяклі ад калгасаў) выехалі на сталае жыхарства ў Польскую Народную Рэспубліку.

Які парадаксальна, але і пасля гэтага ў БССР, паводле перапісу 1989 года, жыло 418 тысяч паліякаў, з якіх 13,3% лічылі роднай мовай польскую. Даўкуль жа яны ўзяліся? Мы ж ведаем, што на працягу ўсёй нашай гісторыі значнага перасялення паліякаў на нашыя землі не было (з выняткамі з'яўлі асадніцтва, якое, аднак, не пакінула па сабе этнадэмографічнага следу).

Значыць, яны "прадукуюцца" тут, у Беларусі. І "прадукуе" іх, без сумнёву, польскі каталіцкі касцёл. Менавіта ён сёння, як і сто, як і дзвесце гадоў таму, робіць паліякаў з беларусаў-каталікоў, прышчапляючы ім польскую нацыянальную свядомасць.

Усё гэта вельмі добра пацвярджаецца і дадзенымі антрапалогіі, вывучэннем мовы і культурных традыцый польскай меншасці ў нашай краіне. Яны пераканаўчы сведчыць, што пераважная колькасць тых, хто лічыць тут сябе паліякамі, - беларусы паводле свайго паходжання.

Такім чынам, не адмаўляючы наяўнасці ў Беларусі этнічных паліякаў, даводзіцца прызнаць: у абсалютнай большасці мясцовыя паліякі, як, дарэчы, і тыя, што жывуць на Віленшчыне, - гэта апалячаныя беларусы.

Юрась ЯНУШКЕВІЧ.

Пяцро Краўчанка: «Улада разумее — мяне лепш не чапаць»

Міхась Скобла, Менск, Рад. «Свабода».

Пасыля скандалына сыходу з дыпляматычнай службы і заявы аб удзеле ў прэзыдэнцкіх выбарах Пяцро Краўчанка ўзяў палітычны тайм-аўт. Ён актыўна кантактуе з інтэлігенцыяй, выступае на розных культурніцкіх імпрэзах, нават заняўся дабрачыннай дзеянасцю, што для палітыка, пагадзіцесь, нехарактэрна. А яшчэ ён робіць выгляд дасьведчанага і ўпэўненага ў сваіх сілах чалавека. Сённяны былы міністар замежных спраў і былы амбасадар Беларусі ў Японіі — наш госьць.

(Міхась Скобла:) «Пяцро Кузьміч, хачу пачаць нашу гутарку з кампліменту: вы заўсёды мaeце іmpазантны выгляд. Адпаведна апранацца, трymаць сябе ў форме раней аваязываў міністэрскі, амбасадарскі ранг. Пасыля вашага сыходу з дыпляматычнай службы прайшоў ужо даволі працяглы час. Ці ўладаваліся вы на працу?»

(Пяцро Краўчанка:) «Доўгі час я нідзе не працаваў, і толькі гэтай восеніню я змог уладавацца ў Маскве. Цяпер займаюся некалькімі праектамі адначасова, адзін з іх звязаны з пастаўкамі энэргетычных рэурсаў у Паўднёвую Карэю, Кітай і Японію, што дазваляе мне часта выїжджаць за мяжу. Я таксама займаюся інфармацыйна-аналітычнай дзеянасцю й думаю, што праз пэўны час будзе створаная адпаведная структура.

Калі родная Беларусь ня можа мне нічога прапанаваць (я тут ня скарджуся на Радзіму-маці, а, зразумела, маю на ўвазе іншыя колы), то мае здолнасці, мае сувязі й кантакты выкарыстоўвае братняя Расея на сваю карысць».

(Скобла:) «А дзе вы жывіце?»

(Краўчанка:) «Пераважна ў Маскве. Гэта напамінае вахтавыя мэтады працы нашых людзей, якія лётаюць працаваць на нафтавых і газовых радовішчах у Цюмені, Сургуте ды іншых рэгіёнах Расеі. А трymаць сябе ў добрай форме — імпэратары любога палітыка. Сёння палітык павінен быць рэспектабельны, людзям надакучылі маргіналы, якія ня сочачы за сабой, абы-як апранаюцца і нецывлізавана паводзяць сябе».

Сьнегань 2003, № 7(114)

Арсеньневай, зъ якой я меў гонар быць знаёмы і некалькі разоў сустракаўся ў ЗША. Вечарына прайшла без удзелу дзяржавы, але якая цёплая сяброўская атмасфера была на ёй! Таксама днямі я ездзіў у Маладэчна на адкрыцці помніка гісторыку Міколу Ермаловічу. Быў і ў Зэльве, дзе на цвінтары царквы ўстаноўлены помнік славутай паэтцы Ларысе Геніюш. Прынаходна мне хацелася б выказаць падзяку ўладыку Філарэту, які даў дазвол на ўстаноўку помніка каля царквы. Мне прыемна, што я зьяўляюся адным са спонсараў гэтага праекту. Я дапамог таксама адліць з бронзы і мэмарыяльную дошку ў гонар Натальі Арсеньневай, якую неўзабаве мяркуеца ўстанавіць у Вільні на будынку Беларускай гімназіі, дзе вучылася паэтка".

(Скобла:) "Будучы яшчэ міністрам замежных спраў Беларусі, вы часам надзвялі кашулю-вышыванку зь беларускім нацыянальным арнамэнтам. Вы яе знасілі ці прыхавалі да лепшых часоў?"

(Краўчанка:) "Кашуля-вышыванак з рознымі ўзорамі ў мяне, можа, пяць ці шэсць. Адна зь іх мае цікавую гісторыю. Яе ў свой час прэзентаваў Панцеляймон Панамарэнка Якубу Коласу, Якуб Колас — Максіму Лужаніну, а Лужанін — мне. Я захоўваю яе як каштоўную рэліквію, як съведчаньне таго, што і сярод кіраўнікоў КПБ, прытым не беларусаў па крыві, былі людзі, якія шанавалі нашыя традыцыі, адносіліся з павагай да беларускай культуры. А тую кашулю, якую я надзвялі, мне падаравалі жанчыны зь Менску. Я зьяўляюся ў ёй на трывуне ААН, разумеючы ўсе наступствы гэтага кроку. Але я рабіў гэта съядома. Па-першае, лічыў, што беларускі традыцыйны строй ня горшы за строй іранцаў ці індэнзіцаў, якія прыходзілі ў ААН у сваім нацыянальным адзеніні. Па-другое, мне хацелася зацікавіць, нават эпатаваць дыпламатычную публіку. Я рабіў усё, каб прыцягнуць увагу да Беларусі.

Але я ня толькі вышыванку надзвялі. У кожным сваім выступе ў ААН я выкарыстоўваў цытаты зь беларускіх клясыкаў. З ААН наўскай трывуны гучалі радкі Купалы, Коласа, Багдановіча, Жылкі, Дубоўкі, Геніюш, Арсеньневай. І на эмацыйныя нетрадыцыйныя выступы маладога міністра незалежнай Беларусі звярталі ўвагу замежныя калегі".

(Скобла:) "Вы былі міністрам у той час, калі ўлада была больш інтэлігентная. Сённяня яна больш жорсткая, брутальная й цынічная. Як у такіх умовах змагацца й перамагаць? Як увогуле інтэлігент можа перамагчы хама, які разумее толькі сілу?"

(Краўчанка:) "Выйсьце толькі адно — інтэлігент можа перамагчы сваёй творчасцю. Сённяня ўсе беларускія пісьменнікі й мастакі павінны працаваць з падвойнай, патройнай энергіяй і ствараць такія творы, якія б паказвалі ўсю недарэчнасць гэтай улады. Мы забываём, якая гэта магутная зброя — сатыра і гратэск. Таму давайце будзем съмяяцца з гэтай улады, будзем яе высьмейваць і паказваць усю яе нікчэмнасць і разбэшчанасць. Яна сённяня нічога ня вартая. І яна будзе зынішчаная народным съмехам. Так што сатыра, гратэск і гумар — сённяня нашая галоўная зброя".

(Скобла:) "А самі вы як ставіцесь да насымешак, да крытыкі на свой адрас?"

(Краўчанка:) "На крытыку я рэагую таксама съмехам, съмлююся разам з тым, што мяне крытыкуе. Ні ў якім разе ня трэба ставаць у хваравітую позу. Калісьці паэт Рыгор Барадулін напісаў эпіграму на мяне.

Дыпламатычныя валізki

Цяпер цягае, як свае.

Пра блізкі крах капіталізму

Ужо пытаньня не ўстае.

Гэтыя радкі дапамаглі мне многае зразумець".

(Скобла:) "Наступнае маё пытаньне не зусім дыпламатычнае. Вядомы філёзаф-сатырык Станіслав Ежы Лец пісаў, што многія ўладары адсякалі бы сваім падначаленым рукі, каб ня мелі патрэбы ў аплядысмэнтах. За пяць гадоў працы амбасадарам у Токіе колькі разоў вам даводзілася пляскаць у ладкі тamu, што вас туды прызначаў?"

(Краўчанка:) "Тут патрэбнае невялічкае адступленыне. А чаму Лукашэнкам з усёй апазыцыі толькі мне была прапанавана пасада пасла? Думаю, што ён разумеў: я для яго канкурэнт. Нягледзячы на тое, што я быў сярод тых 68 дэпутатаў, якія падпісаліся пад імпічментам (дарэчы, ад свайго подпісу я не адмовіўся нават тады, калі быў паслом). І ўсё ж ён у 1998 годзе падпісаў указ аб маім прызначэнні. Сытуацыя была вельмі простая: Краўчанку як палітычную фігуру трэба было зьнайць з шахматнай дошкі ѹадсунуць убок. Гэта было формай палітычнай нэўтралізацыі й нават палітычнага зынішчэння. Лукашэнка разумеў, што апазыцыя таксама адзялаге адпаведна".

(Скобла:) "Так яно й сталася".

(Краўчанка:) "Так і сталася, і часткова ён дамогся сваёй мэты. Але тут прысутнічалі яшчэ й падыходы Рэспублікі, якіх ён ня мог ня ўлічаваць. Пэўныя расейскія палітычныя колы зрабілі ўсё магчымае, каб палітычна мяне захаваць. А я хацеў працаваць на карысць беларускай дзяржавы і разумеў, што ў наступныя пяць-сем гадоў у апазыцыі няма чаго рабіць. Выводзіць моладзь на вуліцу, на барыкады? Рызыкаваць яе

Беларускі Дайджэст

жыцьцём? Я не хацеў гэтага рабіць, разумеў, што яшчэ не прыйшоў час. Паехаўши ў Японію, я служыў не Лукашэнку, а Беларусі. Я апынуўся ў тым асяродзідзі, якое ведаў, змог прафесійна аднавіцца і — самае галоўнае — змог усталяваць патрэбныя мне палітычныя контакты на Ўсходзе і Захадзе. Я скантактаваўся з єўрапейскімі палітыкамі, пазнаёміўся з усёй расейскай палітычнай элітай, якая бывала ў Токіе, я пачаў умацоўвацца. Што я стала прычынай маёй адстайкі ѹада скандалу, які быў спрапакаваны беларускімі ўладамі.

А што датычыць пляскання ў ладкі, то я ніколі гэтym не займаліся. За пяць гадоў майго знаходжання ў Японіі вы ня знойдзіце ні ў прэсе, ні ў дакументах ніводнага майго дыфірамбу на адрас Лукашэнкі. Я шчыра працаваў для Беларусі ѹада скандалу, калі пакінуў пасаду пасла. У красавіку гэтага году, выступаючы перад ідэялічнымі актывамі Беларусі, Аляксандар Лукашэнка прызнаўся, што "даў дазвол сакрэтным службам выкрасыці Краўчанку з Токіе і прывезыці ў Беларусь". Выкрасыці й прывезыці — як мяшок з бульбай. І калі мне стала зразумела, што стаяў за гэтай правакацыяй, я адказаў ударам на ўдар. Я не шукаў сваркі, але калі мне б'юць па твары, я вымушаны адказацца. У палітыцы нэўтралітэту не бывае. На кожны крок з боку афіцыйных уладаў я буду адказацца адэ作风а. І сёньня я могу сказаць, што ёсьць пэўная раўнавага: улада разумее, што мяне лепш не чапаць".

(Скобла:) "Ці не зарана вы заяўлі пра свой ўздел у прэзыдэнцкіх выбарах? За трэй гады ўлады могуць прымусіць вас — рознымі способамі — адмовіцца ад сваіх задумы?"

(Краўчанка:) "Я думаю, што ў іх гэта не атрымаецца. Рубікон прайдзены. Пра свой ўздел у выбарах я заяўлі ў Токіе — пасля вядомай правакацыі. Пра гэта я заяўлі паўторна, выступаючы ў верасьні на тэлеканале ТВЦ, які кантрлюеца Лужковым, і гэта таксама цікавы факт. Тры гады — аптымальны тэрмін для падрыхтоўкі прэзыдэнцкай кампаніі. За меншы тэрмін палітык проста ня мае шанцаў, даруйце за вульгарызм, раскручціца".

(Скобла:) "Вы часта вымушаныя ездзіць у Москву. У маскоўскім цягніку выспацца не пасыпееш. Што вы бераце пачытаць у дарогу?"

(Краўчанка:) "Я вельмі люблю чытаць творы Ларысы Геніюш — яе "Споведзь" я перачытаў разоў сем і лічу гэту книгу адной з самых выдатных у 20 стагодзідзі. Яе павінен прачытаць кожны малады беларус. Часам я бяру з сабой книгу Натальі Арсеньневай "Між берагамі", вось і цяпер яна ў мяне з сабой. На ёй ёсьць аўтограф: "На добрую памятку даражэнкаму Пятру Краўчанку — таму, што любіць і разумее пазэю і паэтаў. Наталья Арсеньева. Красавік 1992 году". Дарэчы, у мяне ёсьць і яе ўнікальнае выданьне — зборнік "Сягоныя", выда-дзены яшчэ ў 1944 годзе ў Вільні".

(Скобла:) "І вы носіце гэткія рарытеты з сабой"

(Краўчанка:) "А часам вельмі хочацца пачытаць! І я бяру іх і чытаю ў цягніку, не баюся. Апрача таго, я люблю паказваць беларускія рарытеты землякам, якія жывуць у Москве. Гэта можа быць манэта, мэдаль, кніга, рукапіс, старадрукі. У мяне вялікая калекцыя, я зъбіраю ўсё, што працуе на беларускую ідэю, што служыць съведчаннем тысячагадовай дзяржавынасці Беларусі. Мая мара як калекцыянэр — знайсьці й мець у сваім зборы Статут Вялікага Княства Літоўскага 1588 году. А ў палітыцы я быў і застаўся дзяржавынасці і пэўнены, што беларуская дзяржава зойме пачаснае месца між єўрапейскімі краінамі".

Польшча павінна абудзіць Беларусь

Ян Новак-Езяраньскі: - Труізмам лічыцца тэза, што

паяднаныне ў збліжэнне з

нашымі сямю суседзямі, зъяўляеца жыцьцёвым інтэрэсам польскай бяспекі. Упершыню ў гісторыі Польшчы не пагражае Нямеччына, якая стаеца інтэгральнай часткай Эўрапейскага Звязу. Нямеччына не зъяўляеца пагрозай, бо Нямеччына не зацікаўленая разьбіццем цяперашняй єўрапейскай структуры, якая хаяць і абліжвае саму Нямеччыну, аднак прыносиць вялізную эканамічную карысць.

А вось адносіны Польшчы з усходнімі суседзямі надалей не такія стабільныя, як з Эўрапейскім Звязам. Будучына гэтых дачыненняў залежыць ад таго, як будзе кшталтавацца лёс і палітыка трах суседкаў Польшчы — Беларусі, Украіны й Рэспублікі. Умовай бяспекі ўсходніх межаў Польшчы зъяўляеца кансалідацыя незалежнай дзяржавынасці Беларусі да Украіны. Пакуль гэтага ня будзе, расейцы не пагодзяцца да канца са сваімі заходнімі межамі. У расейскіх элітаў надалей існуе надзея, што ўдасца вярнуць хаяць і падтрымоўвае гэтыя мары. Гаспадаркі Украіны й Беларусі небяспечна залежныя ад расейскіх пастаўкаў стратэгічнай сырэвіны

дэ энэргіі. Рост гаспадарчай залежнасці ад Рэспублікі можа прывесці да таго, што ў будучыні Рэспубліка схоча дыктаваць Кіеву й Менску свае палітычныя ўмовы. Гэта быў бы канец сувэрэнітэту Украіны й Беларусі. Польшча апынулася б зноў твар у твар з адраджэннем імперыі, якай паводле самай сваёй натуры імкненіца да пашырэння сваіх упływaў на слабейшых суседзямі.

Таму актыўная палітыка ў дачыненні да Беларусі ды Украіны павінна быць для Польшчы стратэгічным прыярытэтам. Я наўмысна, называючы гэтыя дэльце краіны, на першым месцы стаўлю Беларусь, а не Украіну. Па-першае таму, што парэшткі незалежнасці Беларусі апынуліся пад значнай большай пагрозай. Сярод дзяржаваў, якія паўсталі пасля распаду Савецкага Саюзу, Беларусь была найслабейшай — у тым сэнсе, што толькі тут засталіся ля ўлады быўшыя савецкія партыйныя бюракраты, якія кіруюць у аўтарытарным стылі. Для палякаў Беларусь спрадвеку была часткай Літвы. Проста Літвой. Тадэвуш Касцюшко і Адам Мішкевіч лічылі ліцьвінамі, а абодва яны нарадзіліся на зямлі сённяшніх Беларусі. Ня толькі для палякаў і расейцаў, але ў вачох саміх беларусаў іхня краіна была часткай чагосці большага. Спачатку Рэчы Паспалітай, потым Рэспублікі. Сённяня, апрача эканамічнага убожства, найвялікшай унутранай пагрозай Беларусі зъяўляеца адсутнасць пачуцця этнічнай тоеснасці ў вялікай часткі грамадзтва. Саветызацыя ў галавах і русыфікацыя цягам 75 гадоў СССР зрабілі свае страшэнныя спусташэнія. Большасць беларусаў разумее беларускую мову, але не карыстаеца ёй. Расейская мова дамінуе ў сем'ях і ведамствах, у школах і ўніверсітэтах, у палітычным і культурным, жыцці. Апазыцыя йсце, і мае патэнцыял, якога нельга ігнараваць. Найбольш перашкодай для апазыцыі зъяўляеца тое, што яе не дапушчаюць да СМИ, а значыць яна ня можа ўплываць на грамадзтва.

Якую пазыцыю магла бы заняць Польшча, каб прычыніцца да замацавання беларускай дзяржавынасці? Мы ня можам сабе дазволіць весці палітыку зачэпак, зачэпак ў дачыненні да Рэспублікі. Перадусім, у нас няма дастатковых сродкаў, каб дзейнічаць самастойна. Мы можам быць эфектыўнымі толькі разам з єўрапейскім Звязам і Злучанымі Штатамі. Роля Польшчы павінна быць у тым, каб абудзіць зацікаўленыне беларускімі справамі як у Еўропе, так і ў Штатах. Парнэрства з Амэрыкай здаецца тут лягчайшым, чым з разнароднай па сваіх натуры Эўропай. Польшча павінна зъяўляцца да Вашынгтону з канкрэтнай праграмай супрацоўніцтва, і супольнай стратэгіі на ўзор тае, якую прынесла

Леанід ЛЬЧ, доктар гісторычных навук, прафесар

Дык хто мы - "арыгінал" ці "копія"?

Рупары афіцыйнай пропаганды, каб апраўдаць правядзенне пра расійскага курсу, дзе ў завуяланай форме, а дзе і адкрытым тэкстам сцвярджаюць, што нібыта у саміх беларусаў адсутнічае ўсялякае жаданне прытрымлівача ўласных нацыянальна-культурных традыцый, гэта значыць - быць самім сабой. Хтосьці з іх навязвае думку пра нібыта неіснаванне самой беларускай нацыі, хтосьці распаўсюджвае рэзанімаваны міф пра ледзь не поўную тоеснасць паміж беларускім і рускім народамі. Прычым асаблівай папулярнасцю падобныя фальсіфікацыі карыстаюцца ў кіруючых асоб краіны сервільнай інтэлігенцыі. А калі прызнаць, што існуе такая тоеснасць, значыць, няма анікай патрэбы будаваць наша жыццё паводле ўласных культурна-моўных стандартоў. Бяры тое, што стагоддзямі насаджалася русіфікатарскай практикай царскай Расіі, затым СССР-БССР, - і ніякіх размоў. Дык хто ж мы, беларусы? Няўжо і праўда рускія? Адказаць на гэтае прынцыповае ва ўсе часы пытанне адным толькі "Не!" значыла б пакінуць гэтае самае пытанне і надалей адкрытым. Каб паставіць усе кропкі над "і", тут не абысціся без грунтоўнага экспурсу ў гісторыю, што немагчыма зрабіць у газетнай публікацыі. Таму коратка спынююся хада б на самых асноўных аспектах, што не даюць падставаў атаясамліваць два славянскія народы - беларусаў і рускіх.

У пошуках праўды

Сярод многіх даследчыкаў этнічнай гісторыі славян зацвердзіўся погляд, што на абыягі Усходняй Еўропы яны прыбылі з ужо выразнымі культурна-моўнымі асаблівасцямі. З гэтым нельга не пагадзіцца, бо славянская моўная сям'я індаеўрапейцаў і да перасялення ў гэту частку Еўропы займала немалую тэрыторыю, кантактавала з іншымі групамі індаеўрапейцаў, асабліва з германскай. Але ў значнай ступені менавіта нежаданне славян стаць ахвярай германізацыі прымусіла іх шукаць паратунку ў іншым месцы. Яны яго знайшли.

На новай для сябе тэрыторыі славяне сутыкнуліся з разнародным у этнакультурным плане тубыльскім насельніцтвам. У выніку кровазмяшэння сталі ўзнікаць не ва ўсім падобныя адна на адну этнічныя супольнасці. На тэрыторыі нашай краіны - гэта ў асноўным дрыгавічы, крывічы і радзімічы. Падобных да іх племянных аб'яднанняў на аштарах Усходняй Еўропы больш нідзе не існавала.

Нашы далёкія прашчуры тварылі ўласнае жыццё самастойна, менш за ўсё азіраючыся па баках. Таму ёсьць усе падставы сцвярджаць, што этнічны адметнасці паміж беларусамі, украінцамі і рускімі сягаюць у вельмі глыбокую даўніну. У іх і ў далейшым было шмат адрознага ў этнічным жыцці. Узяць, да прыкладу, шматгадовае панаванне татара-мангольскіх плямёнаў на ўсходнеславянскай тэрыторыі, якое таксама не вызначалася аднолькавым уздзеяннем на этнічнае развіццё насельніцтва.

Непадобным было этнакультурнае жыццё ў беларусаў і рускіх, калі першыя больш за пяць стагоддзяў знаходзіліся ў складзе Вялікага княства Літоўскага, затым Рэчы Паспалітай і зведалі на сабе агромністы ўпłyў лацінскай культуры, рымска-кatalіцкай рэлігіі, не пазбеглі і польскага ўпływu. Апошняя ж (рускія) больш прытрымліваліся візантыйскіх, усходнеславянскіх традыцый, з'яўляліся цытадэллю праваслаўя. У тагачасным жыцці беларусаў было нашмат больш агульнага з украінцамі і палякамі, чым з рускімі. І гэта быў не столькі выбар беларусаў, колькі іх лёс, далёкі ад сапраўднага шчасця. Паланізацыя прычыніла ім каласальныя страты, моцна затармазіла культурнае развіццё. Гэта яна напрактыкавала нашыя самыя заможныя і адукаваныя славі насељніцтва больш паважаць чужое, чым уласнае, ад чаго яны і сёння ніяк не могуць вызваліцца - з той толькі розніцай, што раней аддавалі перавагу і жылі польскім культурна-моўнымі каштоўнасцямі, а потым і зараз - рускімі.

Неабвержным доказам ўсведамлення нашымі далёкімі продкамі свайго адрознення ад суседніх славянскіх народаў найперш за ўсё можна лічыць наяўнасць сваёй адметнай мовы, якая ўжо з сярэдзіны XIV стагоддзя фактычна выконвала ролю дзяржаўнай у Вялікім княстве Літоўскім. Ні тады, ні ў перыяд Рэчы Паспалітай (1569-1795 гг.) ніхто з сур'ёзных навукоўцаў не дазваляў сабе ўсумніцца ў арыгінальнасці, самабытнасці нашай тагачаснай мовы, якую прынята было іменаваць "рускай". У адрозненне ад яе мову тагачаснай Рускай дзяржавы называлі ў той час "маскоўскай".

Абсалютная бальшыня наших продкаў не вы раклалася матчынай мовы і праз сто гадоў пасля таго, як з "вялікай ласкі" пра польскіх уладаў яе з 1696 года вывелі са службовага справаводства. Але як ні намагаліся тыя прывучыць моўна асаблівасці сцвярджаць на сябе як на палякаў, - нічога не атрымалася. На такую

зраду пайшло толькі свядомыя перабежчыкі: адвараўшыся ад родных духоўных каранёў, яны нават сваю нацыянальнасць змянілі на карысць чужой.

Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

Моцна асаблівасці сцвярджаць на сябе як нацыянальнасць змянілі на карысць чужой. Падгонка пад рускага

беларусы пад уздзеяннем ідэалагічнай апрацоўкі (галоўным чынам - праваслаўнай царквой) і называлі сябе рускімі, дык "маскалямі" - ні ў якім разе. Больш таго, гэтае слова ў іх часецца за ўсё спараджала адмоўную рэакцыю.

...Чаго не ўдалося зрабіць за часамі царской Расіі і СССР, тое ўсяляк імкнецца ў апрыышчы на дэнацыяналізаваную частку інтэлігенцыі давяршыць чыноўніцкі апарат Эспублікі Беларусь. Каб адвараць беларусаў ад свайго нацыянальнага "Я", стала надзвычай модным у афіцыйных колах пісаць і гаварыць, што яны, беларусы, не ўяўляюць сабой анікага самабытнага народа, а ёсць ні больш ні менш як рускія... Сёння Беларусь вяртаюць да далёкіх часоў расійскай імператрыцы Кацярыны II. Патрэба ў такім міфе ў найбольшай ступені абудзіла заходамі дзяржавы на палітычным аб'яднанні Беларусі з Расіяй, у якім дэзвалення зруслівікаванае карэннае насельніцтва не будзе месьцем анікіх шанцаў на этнічнае выжыванне. А каб беларусы не надта пужаліся такой канчыны, ім пры любым зручным выпадку ўнушаюць: "Так мы же - рускіе!". Радуе, што гэта не знаходзіць ухвалення з боку многіх беларусаў, прычым нават і тых, хто з розных прычын дрэнна валодае роднай мовай і ўсё яшчэ сілуеца з чужых духоўных каштоўнасцяў.

Міф пра адзіны руска-беларускі народ вельмі выгадны для сучасных антыбеларускіх па духу палітыкаў, бо спрыяе курсу на незваротнае ўкараненне ў нас нацыянальных пачаткаў іншай краіны. А прыродныя, уласныя адпаведнікі знаходзяцца ў стане найстрашнейшага запусцення.

Але трэба ведаць, што толькі ў сваёй роднай культурна-моўнай стылі беларусы належным чынам прыстойна сцвярджаюцца як самабытны народ, забяспечваюць сябе права быць нацыяй - "арыгіналам", а не нейкай бесхрыбетнай, безаблічнай дрэнной копіяй чужога. Копія, вядома, заўсёды саступае арыгіналу. Знямажаныя, але непераможаныя ні ўчора

Сакрэт 114-гадовай

Ганны Рагель:

«Я нікому за ўсё жыццё благога слоўца не сказала, ні старэнкаму, ні маленькаму»

Жыла сабе Ганна Рагель, жыла і не думала, што на старасці гадоў стане вядомай не толькі ў Маладзечне (месцы свайго цяперашняга пражывання), але і на ўсю рэспубліку. Ганна Паўлаўна — адна са старэйших жыхароў свету, ёй зараз 114 гадоў.

Раптойная цікаўнасць да яе сціплай асобы з боку журналістаў крыху бянтэжыць бабульку: і чаго яны панаізджалі? Але як бы ні заміналі ёй нечаканыя госці, зваліўшыся як снег на галаву (тэлефона ў хаце няма), Ганна Паўлаўна заўсёды сустракае іх гасцінна і ветліва.

Нельга не заўважыць, што для свайго паважанага ўзросту гаспадыня выглядае надзіва жывай і актыўнай. Больш за ўсё уражваюць яе вочы — не па-старэчы блакітныя, чэпкія, «з агенчыкам».

Нарадзілася Ганна Паўлаўна ў 1889 годзе ў вёсцы Белая Маладзечанская раёна ў сям'і заможных сялян. «Бацькі ў мяне былі добрыя, — угадвала бабулька. — Матка Альжбетай звалася, бацька — Павел, Паўлюк на-нашаму. Зямля ў нас была, свая зямелька — тады ж Саветаў яшчэ не было. Добра жылі. Зараз ужо нікога няма — ні брата, ні свата, ні сястры (у сям'і Альжбеты і Паўлюка было чацвёрта дзяцей. — Аўт.), толькі адна я засталася».

«Замуж я пайшла ў Дубіну-Баярскую, — бабулька зноў пераключаецца на прыемныя ўспаміны маладосці, — за кавала, высокі быў, прыгожы. Хораша мы жылі, добра зараблялі. Вы ж ведаеце, хто такі на вёсцы каваль. Кавала людзі цанілі і паважалі. Хто што ні прынясе — ўсё зробім у лепшым выглядзе. Заказаў многа было». У Дубіне-Баярской Ганна Паўлаўна не толькі вяла гаспадарку і выхоўвала дзяцей, але і дапамагала мужу ў кузні. «А як жа! — ажыўляеца бабулька. — Біла молатам во з гэтага пляча — Ганна Паўлаўна прадэмантравала, якія ў яе раней былі біцепсы. — Мяхі раздзімала. Удваіх з мужам і хатку паставілі — хацелі жыць, дык вось і стараліся працаваць». Малодшая дачка Ганны Паўлаўны, якая зараз даглядае старую, пенсіянерку Людмілу Аляксандраўну дадала: «Маші казала, што ў яе было многа хлапцоў, але каҳала яна толькі аднаго, нашага бацьку». Між тым, Ганна Паўлаўна працягвала паглыбліцца ў сваё жыццё: «Мужык мой гарэлкі не піў — на людзей не глядзей. І жылі мы з ім добра, адзіваліся, елі, а тады, як вайна прыйшла, — во гэта стала...»

Ганна Паўлаўна перажыла тры вайны: першую сусветную, грамадзянскую і Вялікую Айчынную. Самай цяжкай была апошняя, яе зараз і ўгадвала мая суразмоўца: «Бамбілі нас. Усё чыста пагарэла — і хатка, і хлеў і скапінка. Самі хаваліся ў зямлянцы».

Пасля вайны Ганна Паўлаўна спачатку працавала ў кузні мужа, потым пайшла паляводам у мясцовы калгас «Радзіма». У 1965-м выйшла на пенсію, засяродзілася на хатній гаспадарцы: гадавала карову, парсючку, куранят, завіхалася на агародзе. Сядзець без справы яна не магла. Пасля смерці мужа (якому ўжо было за 80), удава Рагель перабралася да сваёй малодшай дачкі ў Маладзечна, дзе за год уздвоюх яны зладзілі новыя цагляны дом.

Маладзечанская гаспадарка Ганны Паўлаўны не саступае дубіна-баярскай: парсючки, куры, дзве козачкі і каяцня не даюць гаспадыням сумаваць. Мяса, яйкі, малако, бульбачка, цыбуля — у доме заўсюды ёсць чым прывециць гасцей, што на стол сабраць. «Ну як жа сядзець руکі склаўшы? — здзіўляеца старэйшая Рагель. — Я люблю, каб у гаспадарцы заўсёды ўсё было: і свінкі, і козачкі. Я з гэтым жыла, з гэтым і памру. Хаця я цяпер мала раблю — старая стала, толькі пагляджу, ўсё робіць дзяўчына (дачка Людміла Аляксандраўна)... Калі б усе так працавалі, як мы, — працягвала бабуля, — дзяржава пайшла б угору! А то, глянь, нікто рабіць не хоча, толькі гарэлку піць ды каля плота валяцца — вось і ўсе жаданні».

Чарачку Ганна Паўлаўна не паважае: не-не. А вось ва ўсім астатнім нікай дынеты не прытымліваеца: любіць і бульбачку, і бурачкі, і капустку. «Макарон-чыкаў зварым паядзім, булёнчыку смачнага... Ем я ўсё што ёсць, і нічога мне не перашкаджае. Дзякую Богу, колькі гадоў жыла, ні разу хворая не была, нікай хваробы не ведала». Адзінае толькі засмучае Ганну Паўлаўну — пачала забывацца на пэўныя падзеі і імёны.

Сакрэт свайго дайгальца мая суразмоўца глумачыць вельмі проста: «Я нікому за ўсё жыццё благога слоўца не сказала, ні старэнкаму, ні маленъкаму. Усё жыццё працавала і дзяцей гэтаму навучыла... Зараз прашуся ў Бога, каб ён даў яшчэ 10 гадкоў на гэтай зямельцы пажыць».

Гутарыла Інга МІНДАЛЕВА. (Звязда)

**СВАБОДУ НЕ ВЫМОЛЬВАЮЦЬ
ці ВЫПРОШВАЮЦЬ, а СІЛАЮ
ЗАВАЁЎВАЮЦЬ!!!**

Беларускі Дайджэст

Дарагія Сябры і Прыхільнікі!

Гадавы С ь П I С ахвярадаўцаў, якія выдатна дапамаглі ў выданыні «Беларускага Дайджэсту». God bless You All!

Усім Вялікае Дзякую!

Др. Уладзімір Набагез	\$400.00
Праф. Томас Бірд	\$300.00
Пятро Шыркоўскі (Англія)	\$250.00
Др. Мацвеевік Б. Смаршчук	\$240.00
Сыльвэстар Будкевіч (Англія)	\$200.00
Кацярына і Яраслаў Вініцкія	\$200.00
Славік Шабовіч	\$150.00
Уладзімер Ракуць	\$150.00
Пятро Касаты	\$120.00
Юзэфа Найдзюк	\$120.00
Якуб Сапежынскі	\$100.00
Др. Язэп Сажыч	\$100.00
Надзяя і Др. Ян Запруднік	\$100.00
Арсень Монід (Канада)	\$100.00
Міхась Каленік	\$100.00
Зоя Жэлезоўска (Бэльгія)	\$100.00
Мікола Сынекка	\$100.00
Мікола Грэбень	\$100.00
М. Кухарчык (Канада)	\$100.00
Лёнгіна Брылеўская	\$100.00
Жорж Наўмчык	\$90.00
Віталі Кажан	\$90.00
М. Баяроўскі (Англія)	\$82.00
Элеонора Норык	\$80.00
Паўло Бурдзь (Канада)	\$80.00
Кастусь Вайцяхоўскі	\$75.00
Надзяя Касмовіч (Нямеччына)	\$70.00
А. Сенька (Англія)	\$66.00
Др. Барыс Рагуля (Канада)	\$63.00
Марыя Гаўрылюк (Канада)	\$60.00
Міхась і Тамара Белямук	\$60.00
Галіна Руднік (Нямеччына)	\$50.00
Др. Марыя Дэмковіч	\$50.00
Алекс Сільвановіч	\$50.00
Георг Касьцюкевіч	\$50.00
Вольга Грыщук (Канада)	\$50.00
Лявон Кавалеў	\$50.00
Астап Яраховіч	\$50.00
Мікола Касьцюк	\$50.00
Аўгент Завістовіч	\$50.00
Юлія Андрушычын	\$50.00
Яніна Каханоўска	\$50.00
Кастусь Маталыцкі	\$50.00
Анна Брушкевіч	\$50.00
Уладзімір Русак	\$50.00
Анна Жызынейская	\$50.00
Багдан Паўк	\$50.00
Міхась Раецкі (Аўстралія)	\$50.00
Жэнія Сідлярэвіч (Аўстралія)	\$50.00
Аўгент Груша (Аўстралія)	\$50.00
Вітаўт Рамук	\$50.00
Волтэр Сітнік	\$50.00
Алекс Захаркевіч	\$50.00
Ванкарэм Нікіфаровіч	\$50.00
М. Швэдзюк (Англія)	\$49.00
М. Залога (Англія)	\$49.00
О. Зынгель (Англія)	\$49.00
М. Мароз (Англія)	\$49.00
М. Дзейко (Англія)	\$49.00
В. Еўдакімаў (Англія)	\$49.00
Л. Міхалюк (Англія)	\$49.00
Валентына Яцэвіч	\$45.00
Надзяя Барт-Юрэвіч (Нямеччына)	\$40.00
Віталі Церпіцкі	\$40.00
Міхась Бахар	\$40.00
Анатолі Колбун	\$40.00
Ніна Кіт	\$40.00
Таня Кананчук	\$40.00
Паўло Алексы	\$40.00
Ніна Дудар	\$35.00
Пятро Нягода	\$35.00
Дж. Дыеглей (Англія)	\$33.00
Люба Корчык	\$30.00
Ян Шыбут	\$30.00
Юрка Рэпэцкі (Канада)	\$30.00
Анатоль Пранцкевіч	\$30.00
Барыс Данілюк	\$30.00
Васіль Шчэцька	\$30.00
Ванда Мазуро	\$30.00
Леў Стагановіч	\$25.00
Валентына Ваксэліс	\$25.00

Міхась Шэбеко

\$25.00

Васіль Васільеў

\$25.00

Янка Каваленка

\$20.00

Аnton Markewich (Канада)

\$20.00

Паважаныя чытачы!

Існуе магчымасць, што па закрыцці гэтага № газеты, прыбудуць спольненныя ахвяраваныні на Выдавецкі Фонд. Яны будуть зъмешчаныя ў наступным № нашае газеты. Загадзя перапрашаем за няўязкы...

Беларусазнаўца з Англіі

У навукова-метадычным цэнтры «Слоўнік» Мінскага дзяржавнага лінгвістычнага універсітэта вядзенца праца па стварэнні новага беларуска-англійскага і англійска-беларускага слоўніка. Разам са спецыялістамі лінгвістычнага універсітэта ў стварэнні слоўніка ўдзельнічае доктар Пітэр Мэё — вядомы англійскі славіст, доктар філалогіі, выкладчык Шэфельдскага універсітэта і універсітэта горада Эксетэр у Англіі. Спадар Мэё пагадзіўся даць інтэрв'ю аб сваёй працы ў Беларусі.

— Спадар Пітэр, з чаго пачалося Вашае захапленне беларускай мовай?

— Гэта доўгая гісторыя. Каб усё распавесці, не хопіць часу. Першы раз у Беларусь я прыехаў у 1974 годзе з групай студэнтаў. Да гэтага быў у Pacii. У той час я і зацікаўся беларускай мовай. У нас ва універсітэце галоўным чынам даводзілася выкладаць рускую мову. Але калі я выдаў парадынальную граматыку славянскіх моў, пачалося маё больш глыбокае даследаванне менавіта беларускай мовы. У 1976 годзе ў Англіі пабачыла свет кніга «Граматыка беларускай мовы» за майм аўтарствам. Пасля гэтага праца і мой інтерэс працягваўся.

У 1991 годзе я наведаў Міжнародны кангрэс беларусаў, дзе меў магчымасць пазнаёміцца са спецыялістамі з Мінскага лінгвістычнага універсітэта. Але супрацоўніцтва мы пачалі толькі ў 1993 годзе, калі мы разам працавалі над кішэнным руска-беларуска-англійскім слоўнікам.

Я прачытаў першы такі слоўнік, што быў на той час ужо выдадзены. Не тое, што ён мне не спадабаўся, ці я яго крытыкаваў, але мы яго абмеркавалі... І зразумелі, што нам трэба працаваць разам. Я рэдагаваў англійскую частку гэтага выдання.



Св. Памяці

Мы даведаліся з беларускае прэсы, што ў Аўстраліі памёр Міхася Раецкі. Быў ён вялікім беларускім патрыётам і змагаром за вольную і незалежную Беларусь. Чытаў і ўспамагаў нашу газету.

Вечная Память!

Нам Пішуць...

...Уся гісторыя Беларусі за апошнія 200 гадоў — гэта фактычна гісторыя затоптвання ў балота ўсяго беларускага. Расстрэл інтэлектуальныіх элітаў Беларусі пачаўся ў XIX веку і не спыніўся да сёньня. Людзей, якія могуць павярнуць народ у патрэбным напрамку, зьнішчалі або фізычна, або маральна. Асабліва жуткім быў расстрэл людзей, якія пісалі на беларускай мове. У 30-я г. у Беларусі расстрялялі амаль 400 пісьменнікаў, у Рәсей — амаль 400 і на Украіне — амаль 400. Але-ж Рәсей была ў 15 разоў насельніцтвам большаю, а Украіна — у 5 разоў! Наша эліта панесла сур'ёзныя страты. Цяпер засталіся толькі фрагменты той эліты. Бяда ў тым, што яны цудоўныя інтэлігенты, але вельмі слабыя манаджеры...

Святкаванье Слуцкага чыну ў Лёндане, Англія.

22 лістапада 2003 г. Згуртаванье Беларусаў у В-Брытаніі адсвяткавала 83-ю гадавіну Слуцкага Паўстання. а. А. Надсон у царкве св. Апосталаў Пятра і Паўла адслужыў жэлобную Багаслужбу за ўсіх тых паўстанцаў, якія загінулі з рук акупантай у змаганьні за Незалежнасць Беларусі.

У сваёй рэлігійна-патрыятычнай казані Айцец падкрэсліў важнасць гэтай гістарычнай падзеі, якая павінна быць не забытаю і служыць як прыклад патрыятызму для цяперашняга беларускага пакаленія.

Паслья перапынку ў залі Рэлігійна-Культурнага цэнтра, сп.-я Л. Міхалюк — старшыня Ўправы ЗБВБ — афіцыйна адкрыла акадэмію прысьвечаную Слуцкім падзеям. Яна прывітала вялікую грамаду прысутных ды таксама гасцей з Беларусі — гісторыка і пісьменніка Ўладзімера Арлова і артыста-пісьменніка Зыміцера Бартосіка.

Хвілінай маўчаніні прысутныя ўшанавалі памяць загінуўшых, паслья чаго сп. М. Пачкаеў з нагоды дня прачытаў прывітаныні з розных краін свету.

Рэфэрат пра Слуцкае Паўстанье прачытаў сп. У. Арлоў. Ён вельмі вобразна расказаў пра тагачасныя падзеі і іх гістарычнае значэнне. На пытаньніе, ці сьвяткуюцца гадавіна Слуцкага Паўстання ў Беларусі, сп. Арлоў адказаў, што ў восень на дзяды ў месцах дзе праходзілі бai людзі гэтую гадавіну ўспамінаюць. На пытаньніе, што стала з тымі паўстанцамі, якія засталіся жывымі, сп. Арлоў адказаў, што большасць з іх была расстряляная або вывезена ў сібірскія лягеры.

Акадэмія закончылася адсвяткаваннем прысутнымі нацыянальнаага гімну "Мы выйдзем шчыльнымі радамі".

Канцэртную частку сьвяткаванья запоўніў сп. Зыміцер Бартосік. Ён праспіяваў многа песні ў пра слуцкія падзеі і цяперашнія жыцьцё ў Беларусі. Яго выкананьне песень аўдыторыя вітала гучнымі аплодысментамі. У канцы канцэрту сп.-я Міхалюк ад імя Ўправы ЗБВБ уручыла гасцям падаркі.

С-ня Міхалюк таксама паведаміла прысутным, што наступны дзень 23 лістапада спаўняеца 45-я гадавіна сьвятарства а. Надсона. З гэтага нагоды і яму прыпаднесьлі падарак. Присутныя гучна адсвіпявалі Айцу "Доўгія гады, доўгія гады плённага жыцьця".

Сяброўкі ЗБВБ прыгатавалі багаты пачастунак. Прычарцы віна і добраі закусцы хутка праляцеў час і трэба было разязджашаца даамоў.

Сыльвэстар Будкевіч.

I ў Аўстраліі — Урачыстае сьвяткаванье Слуцкага Збройнага чыну.

У нядзелю 7-га сьнежня 2003 г. Беларускі Цэнтральны Камітэт у Вікторыі супольна з парафіяй БАПЦ — св. Віленскіх Мучанікаў адзначылі 83-я ўгодкі Слуцкага Збройнага змаганьня. Айцец Аляксандар Кулакоўскі адслужыў літургію і паслья ўсе прысутныя перайшлі ў прыцаркоўную залю, каб належна адзначыць гэты слайны дзень, дзень беларускіх змагароў Случчыны.

Старшыня Беларускага Цэнтральнага Камітэту ў

Беларускі Дайджэст

Вікторыі сп. Алег Шнэк прывітаў усіх прысутных і запрапанаваў хвілінай цішыні ўшанаваць памяць адышоўшых ад нас назаўсёды: сп. Паўла Гуз, сп.-ю Эмілію Шнэк, сп. Міхася Раецкага і матушку Вольгу Бурнос.

Сп. А. Шнэк зачытаў надасланыя прывітаныні і за тым сп. Янка Барысевіч прачытаў прынагодны рэфэрат на тэму дні, а А. Шнэк прачытаў дадатак да рэфэрата, рысуячы палітычную сітуацыю ў Еўропе.

Аўген Груша прадэкламаваў верш аб Слуцкіх змагарах і затым усе прысутныя ўсталі і праспіявалі Беларускі Нацыянальны гімн "Мы выйдзем шчыльнымі радамі".

Паслья агульнага пачастунку сп. А. Шнэк падзякаў усім прысутным за ўдзел у сьвяткаваныні.

Алег Шнэк, старшыня БЦКВ.

Адам Мальдзіс: «Прах кампазітара Міколы Равенскага павінен быць перавезены на Радзіму»

Старшыня Міжнароднай асацыяцыі беларусісту, вядомы беларускі літаратар Адам Мальдзіс лічыць, што прах кампазітара Міколы Равенскага, аўтара гімна «Магутны Божа», павінен быць перавезены на Радзіму. Ён паведаміў, што «магіла кампазітара ў цяперашні час знаходзіцца ў Бельгіі ў горадзе Лювен». Паводле інфармацыі беларусіста, зямельны участак, на якім пахаваны аўтар духоўнага гімна беларускай нацыі, быў аплачаны на тэрмін 50 гадоў, які заканчваецца ў гэтым годзе. Як удакладніў А. Мальдзіс, па існуючых у Бельгіі законах, «у выпадку няўплаты за зямельны участак надмагільны помнік і магіла беларускага кампазітара могуць быць дэмантраваны, і на яе месцы будзе новае пахаванне».

А. Мальдзіс нагадаў, што твор М. Равенскага «Магутны Божа» разглядаўся як адзін з варыянтаў музыкі дзяржаўнага гімна Беларусі. Неабходна стварыць у Беларусі «пантэн вядомых беларускіх пісьменнікаў, прах якіх у цяперашні час пахаваны за мяжой». Прах аўтара першай «Беларускай граматыкі для школ» Браніслава Тарашкевіча знаходзіцца ў Рәсей, магіла пісьменніка Алеся Гаруна — у польскім Кракаве. Усяго за межамі Беларусі пахавана больш за 100 вядомых беларускіх пісьменнікаў.

Няўжо дэмантуюць Помнік Ларысе Геніюш?

Сяргей Чыгрын

Сёлета 29 лістапада на тэрыторыі Троіцкай царквы ў Зэльве адкрылі помнік выдатнай беларускай паэтцы Ларысе Геніюш (1910—1983). Дазвол на гэта даў Патрыярхы Экзарх усіх Беларусі Філарэт. На ўрачыстасць у Зэльве прыехала творчая інтэлігэнцыя з Мінска, Гродна, Слоніма і іншых гарадоў Беларусі, а таксама святары, якія асвяцілі гэты помнік.

Помнік Ларысе Геніюш зрабіў скульптар Міхася Інкоў даўно. Але дазволу на яго ўстаноўку ў Зэльве не давалі ні мясцовыя ўлады, ні аблвыканкам. Няхай лепш у цэнтры Зэльвы стаіць помнік Леніну, які ўжо з гадамі стаў больш падобны на іншапланецыяна, чым на "вождя мирового пролетариата", — але толькі не слынней зямлячцы. Тым не менш помнік насыпраць хаты, дзе жыла паэтка, устанавілі. Не за гарамі той час, калі і вуліца ў Зэльве будзе насыць яе імя, а таксама заснавуць музей Ларысы Геніюш і ўсталяюць яшчэ некалькі помнікаў і мемарыяльных шыльдаў.

Аднак мінула трохі больш за тыдзень, як у аўторак у рэдакцыю нашай газеты патэлефанавалі зэльвенцы і сказалі, што ў мясцовыя райвыканкам паступіла распараджэнне з аблвыканкам, каб у бліжэйшы час дэмантаваць помнік Ларысе Геніюш. Маўляў, яе яшчэ не рэабілітавалі, а значыць, яе нельга ўшаноўваць. Карэспандэнт "ГС" звязаўся з Гродзенскім аблвыканкам. Памочнік намесніка старшыні аблвыканкама Марыі Біруковай Іван Калбаска сказаў, што пра гэта ён нічога не ведае. Тым не менш, як стала вядома карэспандэнту "ГС", Марыя Бірукова была ў Зэльве ў пятніцу, 5 снежня, і сустракалася са старшынёю Зэльвенскага райвыканкама Леанідам Эльшэвічам і яго намеснікам па ідэалагічнай работе Алена Коўш. Што гаварылася падчас гэтай сустрэчы наконт помніка Ларысе Геніюш, Алена Коўш карэспандэнту "ГС" не сказала. "Ніхто не ведае, пра што вялася наша гутарка, — паведаміла па тэлефоне Алена Вацлаваўна. — Але пытанне наконт помніка Ларысе Геніюш мы вывучаєм. Так, як яго ўстанавілі ў Зэльве, рабіць нельга. Тым больш што і ветэраны да мяне ўжо звярталіся з пытаннем, чаму паставілі помнік Ларысе Геніюш, якую яшчэ не рэабілітавалі. А тут раптам ціха з'яўляецца помнік калі царквы ў Зэльве. І калі яго ўстанаўлівалі, нават не ведаў пра гэта мясцовыя святары, бо два дні ён адсутнічаў. І дазволу Філарэта на ўстаноўку помніка я

не бачыла. Таму, які лёс чакае помнік ў бліжэйшы час, я адназначна сказаць не магу", — адзначыла спадарыня Коўш.

З кампетэнтных крыніц стала вядома, што зэльвенскі чыноўнікі атрымалі загад дэмантаваць помнік Ларысе Геніюш у Зэльве. Тым не менш пажывем — пабачым. І калі такое здарыцца, дык гэта будзе ганьба не толькі для зэльвенскага начальства, але і для ўсёй Беларусі. Бо пасля помнікаў Сталіну на беларускай зямлі нічых помнікаў не дэмантавалі, а тым больш нашым народным пастэтам.

Ёсьць і такія беларусы

Яму 62 гады, ён глухі і нямы, але ён, механік-пенсіянер з Беларусі, упарты ажыццяўляе сваю запаветную мару — падарожжа па ўсім сьвеце на матацыкле. Перад тым як трапіць у аварыю калі Леоры, штат Ілінойс, Уладзімер Ярац праехаў 70 тсячай міляў па дарогах 29 краінаў і ўсіх 50 штатаў ЗША на сваёй старэнкай "Яве-350" чэшскай вытворчасці. Матацыкл Яраца сутыкнуўся з вялізным тракам, і толькі цудам апантаны Уладзімер застаўся жывы.

У яго няма медыцынскай страхоўкі, ён не чытае пангельскую, выкарыстоўвае дзеля зносін мову жэстаў, якія адразыніваюцца ад той, што карыстаюцца глуханямы ў Амэрыцы. Аднак ён адразу трапіць у шпіталь St. Francis Medical Center у Леоры. Амерыканскія нацыянальнае таварыства матацыклістаў сабрала грошы на яго лячэнне і знаходжаныне ў Амэрыцы, абвясціла па Інтэрнэце пра тое, што здарылася, і цяпер зьбірае грошы, каб купіць Ярацу новы матацыкл.

Асобныя матацыклісты і члены матацлубаў, такіх як "Chicago Russian Riders", "Sons of Thunder Motorcycle Ministry" (хрысьціянская арганізацыя ў Нормал, Ілінойс) ды іншыя таксама сабралі грошы, купілі Уладзімеру Ярацу вонратку і рэгулярна наведваюць яго ў шпіталі. "Матацыклісты — гэта людзі, якія заўсёды аб'ядноўваюцца, калі гэта неабходна, — гаворыць Джым Уінтэрэр, мотааматар, які працуе ў Мінесотскім універсітэце. — Мы спадзяемся, што Ярац зможа працягваць сваё сусветнае падарожжа і нават пабіць усе рэкорды. А мы пастараемся дапамагчы яму ў гэтым".

З дзіцячых гадоў Уладзімер Ярац марыў зыдзейсці падарожжа вакол сьвету. Ён заўсёды любіў геаграфію і чытаў шмат кнігаў пра падарожкі. У 1965 годзе ён купіў матацыкл, аднак дзяржаўтайнспекцыя савецкай Беларусі адмовілася выдаць яму пасъведчаныне кіроўцы матацыклу. Але Ярац не здаўся і вырашыў спачатку без лайсэнсу аб'ехаць увесь СССР.

Ад заходняй мяжы да Магадану — неабсяжная адлегласці праехаў тады Уладзімер Ярац. Аб ім і яго падарожжы пісалі газеты. Вярнуўшыся на Радзіму, ён, як выключнёне, атрымаў нарадзіце пасъведчаныне кіроўцы.

З таго часу Уладзімер Ярац аб'ехаў усю Еўропу, Канаду, Злучаныя Штаты, Карыбскія астравы. У сваіх падарожжах ён заўсёды знаходзіў добрых людзей, што гасцінна прымалі яго і дапамагалі грашыма. На Кубе ён трапіць у турму і правёў там трох месяцаў, бо быў недакладна оформлены на ўезд у гэту краіну.

Ягоны сын, што живе на Беларусі, таксама Уладзімер, у тэлефоннай размове сказаў журналісту Расэлу Уоркінгу: "Гэта ў бацькі мошнае захапленыне, быццам яму такое наканавана. Ён робіць ўсё гэта не дзеля грошай і не дзеля славы. Проста ён хоча бачыць болей. Відаць, нейкі малы д'ябал сядзіць у ім і не дае яму спакою".

Перад гэтым здарэннем Ярац прымаў удзел у матацыклетным туры вак